

KURIER

Kwidziński



WYDAWCA: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1232, INDEKS 32 3977, UKAZUJE SIĘ OD 1991R

NAJWIĘKSZA KARA DLA ZBOCZENCA

WIELOKROTNIE WYKORZYSTYWAŁ CÓRKI

NA MAKSYMALNĄ KARĘ PIĘTNASTU LAT POZBAWIENIA WOLNOŚCI ORAZ DZIESIĘCIU LAT POZBAWIENIA PRAW PUBLICZNYCH SKAZAŁ SĄD REJONOWY W KWIDZYNIE 40-LETNIEGO MĘŻCZYZYNĘ, MIESZKAŃCA JEDNEJ Z MIEJSCOWOŚCI GMINY GARDEJA, KTÓRY PRZEZ BLISKO DZIESIĘĆ LAT WYKORZYSTYWAŁ SEKSUALNIE SWOJE DWIE CÓRKI. WYROK NIE JEST JESZCZE PRAWOMOCNY, A ADWOKAT ZAPOWIEDZIAŁ APELACJĘ.

Podczas rozprawy Sąd udowodnił, że mężczyzna w ciągu sześciu lat ponad 100 razy wykorzystywał, obecnie 18 letnią córkę, odbywając z nią stosunki płciowe i analne. Wykorzystywanie rozpoczęła, gdy miała niespełna

osiem lat, a gdy skończyła dziewięć odbywał stosunki płciowe. Drugą, obecnie 14 letnią córkę, rozpoczął wykorzystywać, gdy miała niespełna dziewięć lat. Sprawa wyszła na jaw, gdy jedna z dziewcząt trafiła do szpitala

i nie chciała wrócić do domu, a następnie opowiedziała wszystko lekarzowi. Ojciec zmuszał córki do współżycia przemocą i biciem. Skazany od września ubiegłego roku przebywa w areszcie tymczasowym. We

wsi, w której mieszkał uchodził za osobę powszechnie szanowaną, chociażby z racji tego, że był niezwykle aktywnym członkiem rady parafialnej i innych organizacji kościelnych...

dokończenie na str. 3

SKUP ZBOŻA NA TERENIE POWIATU DOBRE ZBIORY - DOBRY SKUP

LATO DLA WIELU Z NAS JEST CZASEM DO ODPOCZYNKU, INNI Z KOLEI WŁAŚNIE W TYM OKRESIE NAJWIĘCEJ PRACUJĄ. MOWA OCZYWIŚCIE O ROLNIKACH, KTÓRZY OD SIERPNIĄ ROZPOCZYNAJĄ ODSTAWIANIE PŁODÓW ROLNYCH DO PUNKTÓW SKUPU. W MINIONYM ROKU POD SKUPAMI ROZGRYWAŁY SIĘ DANTEJSKIE SCENY, ROLNICY BLOKOWALI DRÓGI. W TYM ROKU JEST SPOKOJNIE...

dokończenie na str. 6

Na zdjęciu z prawej: mimo suszy tegoroczne ziarno jest dobrej jakości



REKLAMA

GAMINEX

- WYWOZ NIECZYSTOŚCI
- WYNAJEM POMIĘSZCZEN
BIUROWYCH, HAL,
RUSZTOWAN
I SPRZĘTU BUDOWLANEGO
- USŁUGI OGÓLNO-
BUDOWLANE

ul. Sportowa 2 tel. 279 48 45

TELE TAXI PROMOCJA

200201
96 61 4
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWĄ
4 ZŁ
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

P.H. BARTEX PROMOCJA

PANELE PODŁOGOWE I ŚCIENNE

NAJWIĘKSZY WYBÓR ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

PIANKA POD PANELE PODŁOGOWE

GRATIS

ZŁĄCZA DO MONTAŻU PANELI ŚCIENNYCH

GRATIS

LISTWY WYKOŃCZENIOWE

7% TANIEJ

PANELA PODŁOGOWA STANDARD OD 11, 90/ m² EXCLUSIVE, DUO

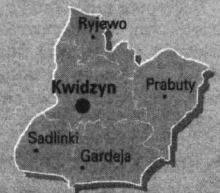
BLATY KUCHENNE 3 mb/ 125 zł

Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9 tel. 055-261 37 40

Grudziądz, ul. Dworcowa 49 tel. 056 462 23 14, 462 12 14

ZAPRASZAMY

TYGODNIK
POWIATU
KWIDZYŃSKIEGO



NR 33/632
13.08.03 R
cena 1,80 zł (w tym VAT 7%)

W NUMERZE

Aktualności

1 Kronika policyjna
2 „Zawiasy” dla
policjanta

str. 2

Spoleczeństwo

1 Rozmowa z prezesem
Spółki „Zdro-
wie”

str. 3

Polityka

1 Ostatnie oświadczenia
majątkowe

str. 4

Fotoreportaż

1 Rowerek na
Nordkapp

str. 9

Coś dla ducha

1 Książka na lato

str. 17

Sport

1 Zawody wędkarskie

str. 21

1 Skład Rodła

str. 22

Dodatki
bezpłatne

PANORAMA
Regionu

GIEŁDA
Regionu

TELE

ISSN 1233-9377



9 771 233 937 005 27

AUTOALARMY 200185
Zapraszamy: od 9.00 do 17.00
CENY NAJNIŻSZE W REGIONIE!
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW, ZNAKOWANIE, MONTAŻ GSM CENTRALNE ZAMKI, ELEKTRYCZNE SZYBY I IN.
RADIA, GŁOŚNIKI, ANTENY - MONTAŻ GRATIS!!!
AUTO SYSTEM Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
Zakład Autoryzowany tel/fax (055) 279-72-82

* haki holownicze
* tuningowe okleiny kokpitu
* czujniki parkowania
* bagażniki THULE, FAPA
* radia CB
* przetwornice napięcia

KRONIKA POLICYJNA

NIE ODDAŁ SPRZĘTU Z NAPRAWY

8 sierpnia mieszkaniec Kwidzyna Jan Z. powiadomił policję o tym, iż 15 czerwca oddał do naprawy w jednym z zakładów magnetowid Sharp. Do chwili obecnej sprzęt nie został naprawiony, a mimo wielokrotnych wezwań właściciela, szef zakładu nie chce oddać sprzętu. Pokrzywdzony wycenił straty na 580 zł.

POBILI I ZABRALI PIŁĘ

9 sierpnia w miejscowości Pole Rakowe policjanci zatrzymali dwóch sprawców pobicia i kradzieży. Robert U. i Roman S. weszli do mieszkania Zdzisława K., którego pobili i skopali, a następnie zabrali mu piłę spalinową. Skradzione mienie odzyskano.

WŁAMALI SIĘ DO GARAŻU

9 sierpnia przy ulicy Słowiańskiej policjanci zatrzymali 17-letniego Pawła W. i 19-letniego Adama W., którzy włamali się do garażu Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. Mężczyźni odgięli blachy, weszli do środka, a następnie zabrali kilka rur metalowych. Sprawcy zostali osadzeni w areszcie.

ZATRZYMALI W BEZPOŚREDNIM POŚCIGU

9 sierpnia o godzinie 21:40 funkcjonariusze KPP Kwidzyn zatrzymali w bezpośrednim pościgu sprawcę włamania do mieszkania przy ulicy Hallera. 36-letni Piotr F. kopnięciem wyważył drzwi wejściowe, wszedł do środka i zabrał telewizor marki Royal oraz pięć kryształowych pucharów. Straty 250 zł.

RADIO Z OPLA

9 sierpnia przy ulicy 11 Listopada nieznanymi sprawcami włamano się do samochodu Opel Kadett. Po wybicciu bocznej szyby mężczyzna zabrał radiomagnetofon oraz płyty kompaktowe. Straty 500 zł.

ZATRZYMANI NA GORĄCYM UCZYNKU

10 sierpnia policjanci zatrzymali na gorącym uczynku sprawcę włamania do piwnicy. 20-letni Krzysztof Z. zabrał grzejnik elektryczny, zepsute telefony komórkowe oraz 2 aparaty telefoniczne. Straty 380 zł

AB

KRONIKA STRAŻACKA

W dniach 4.08. - 10.08. 2003r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 13 zdarzeń, w tym 2 pożary, 10 miejscowych zagrożeń oraz 1 alarm fałszywy. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 26 tys. złotych.

- W dniu 7.08.br. zastęp z JRG Kwidzyn oraz OSP Tychnowy brały udział w gaszeniu pożaru kombajnu zbożowego w miejscowości Brachlewo gm. Kwidzyn. W wyniku pożaru spaleni uległa instalacja elektryczna i paski klinowe. Straty wyniosły ok. 10 tys. złotych. Uratowano pozostałą część kombajnu oraz zboże na pniu o wartości ok. 20 tys. złotych.

Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było zwarcie instalacji elektrycznej.

- W dniu 8.08.br. zastępy z JRG Kwidzyn oraz jednostki OSP z terenu gm. Gardeja, brały udział w gaszeniu pożaru słomy po kombajnie oraz zboża na pniu w miejscowości Czachówek gm. Gardeja. W wyniku pożaru spaleni uległo ok. 8 hektarów słomy oraz 2 hektary pszenicy. Straty wyniosły ok. 6 tys. złotych. Uratowano ok. 100 hektarów pszenicy na pniu o wartości ok. 300 tys. złotych. Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było zaprószenie ognia.

PODRABIAŁ PROTOKOŁY PRZESŁUCHAŃ

„ZAWIASY” DLA POLICJANTA

ROK POZBAWIENIA WOLNOŚCI W ZAWIESZENIU NA DWA LATA - TAKĄ KARĘ WYMIERZYŁ SĄD POLICJANTOWI WYDZIAŁU KRYMINALNEGO KOMENDY POWIATOWEJ POLICJI W KWIDZYNIE. FUNKCJONARIUSZ OSKARŻONY BYŁ O PODROBIENIE PROTOKOŁU PRZESŁUCHAŃ ŚWIADKA I KILKAKROTNE SFALSZOWANIE JEGO PODPISU. WYROK NIE JEST PRAWOMOCNY.

Przypomnijmy, że sprawa dotyczyła sprzedaży poza wyznaczonymi godzinami alkoholu w jednym z kwidzyńskich lokali gastronomicznych. Na rozprawę został wezwany, rzekomo przesłuchany przez policjanta świadek, stały bywalec tego lokalu. Był on mocno zdziwiony, kiedy sędzia prowadząca rozprawę odczytała mu „jego” zeznania, faktycznie spreparowane przez policjanta. Jeszcze większe zdumienie świadka

wzbudził podpis umieszczony pod nimi. Sprawę policjanta wyłączono do osobnego postępowania. Policjant jest do chwili uprawnienia wyroku zawieszony w służbie. Oznacza to, że pobiera połowę wynagrodzenia.

To siódmy policjant z Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie skazany nieprawomocnym wyrokiem na przestrzeni niespełna dwóch lat. Sześciu zostało skazanych za branie łapówek. Zawieszeni w służbie czekają obecnie

na apelacje. Wobec kolejnego policjanta, któremu zarzucono posiadanie samochodu z fałszywymi numerami identyfikacyjnymi, Sąd warunkowo umorzył postępowanie. Funkcjonariusz pierwotnie zawieszony, obecnie pracuje w jednym z gminnych komisariatów. Tymczasem toczy się postępowanie przeciwko kolejnemu zawieszonemu w służbie policjantowi, którego oskarżono o wzięcie łapówki.

AB

KONFLIKTY SĄSIEDZKIE

ZAMIANA MIESZKANIA

PANI IRENA MIESZKA W MAREZIE. WRAZ Z MEŻEM WYCHOWUJE DWÓJKĘ CHORYCH DZIECI: CHŁOPCZYK JEST CHORY NA MUKOWISCYDOZĘ, A DZIEWCZYNIKA NA ASTMĘ OSKRZELOWĄ. MALUCHY WYMAGAJĄ NIEUSTANNEJ OPIEKI, A TAKŻE SPECJALISTYCZNYCH MEDYKAMENTÓW. PANI IRENA NIE MOŻE PODJĄĆ PRACY, TAK WIĘC JEDYNYM ŹRÓDŁEM UTRZYMANIA DLA CZTEROOSOBOWEJ RODZINY JEST ZARÓBEK MEŻA (OKOŁO 400 ZŁ) ORAZ ZASILEK PIELĘGNIACYJNY NA DZIECI (418 ZŁ).

- Na lekarstwa w mieście wydaję około 500 zł. Staralam się o przyznanie zasiłku z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, jednak nie otrzymałam go. Nie wiem, być może mamy za duże dochody - mówi pani Irena - Mieszkamy w mieszkaniu, które otrzymaliśmy z gminy. Mieszkanie wymaga remontu, a my niestety nie posiadamy środków finansowych.

Najważniejszym problemem i sprawą, którą trzeba pilnie załatwić jest dach. Jego struktura została już naruszona, przy opadach deszczy do mieszkania dostaje się woda. Ponadto, po kawałku każdego dnia, odpada tynk. Nie trzeba chyba nikogo przekonywać, że w każdej chwili w tym

domu może dojść do tragedii. Jak poinformowałam nas w Urzędzie Gminy Kwidzyn, pani Irena miała we własnym zakresie doprowadzić mieszkanie do stanu używalności, w zamian za niezapłacenie przez rok czynszu. Sprawa dachu zostanie załatwiona w ciągu najbliższego czasu.

- Borykamy się również z nieżyczliwością sąsiadów. Jesteśmy zastraszeni, sąsiedzi mówią, że załewamy ich, nasze dzieci nie mogą wychodzić na podwórko. Już naprawdę nie wiem, co mam zrobić - mówi pani Irena.

Jak powiedziała nam Anna Burdyńska, sekretarz gminy Kwidzyn, sprawa konfliktu sąsiedzkiego jest doskonale znana.

- Każda ze stron konfliktu przychodziła do nas i informowała o sytuacji. Nie jesteśmy w stanie rozwiązać konfliktów międzyludzkich - mówi pani sekretarz - Chcielibyśmy pomóc w rozwiązaniu tego problemu i zaproponowaliśmy tej pani zamianę lokalu. Pani niestety nie wyraziła zgody, choć onegdaj taką chęć wyrażała.

Pani sekretarz przypomniała, że zamiana mieszkania jest w dalszym ciągu możliwa. Gmina proponuje pani Irenie mieszkanie o takim samym metrażu w miejscowości Grabówko. Potrzebna jest tylko dobra wola z jej strony...

Imię bohaterki artykułu zostało zmienione.

REKLAMA

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA
DO WYREJESTROWANIA W
DZIALE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM,
UPRZĄTNIEMY INNY ZŁOM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-028

TARCICA SUSZONA
Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51
- listwy wykończeniowe - DESKI, - ŁATY
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu
MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBK
pon. - pt. - 7.00 - 15.00 sobota - 8.00 - 14.00

**Montaż samochodowych instalacji
gazowych ELPIGAZ cena promocyjna
już od 1.100 zł brutto**
POMOC DROGOWA
Prabuty ul. Wołyńska 7
tel. 603 312 467, 055 278 26 81

200185

PIĘĆ PYTAŃ DO...

PREZESA SPÓŁKI „ZDROWIE” WOJCIECHA KOWALCZYKA

Panie prezesie, jaka jest obecna kondycja finansowa Spółki „Zdrowie”?

- Od naszej ostatniej rozmowy sytuacja nie poprawiła się nagle i niespodziewanie. Pewne ruchy organizacyjne, które wykonują trwają i potrzebują czasu ze względów proceduralnych. Na przykład wypowiedzenia pracowników, skutkują dopiero po trzech miesiącach. Nie jest tak, że jednym pociągnięciem można osiągnąć natychmiast oszczędności.

Po Kwidzynie krąży plotki, że zwolnień jest bardzo dużo. Ile osób planuje Pan zwolnić z kwidzińskiego szpitala?

- I dużo i mało. Każde zwolnienie, to czyjaś tragedia. W sytuacji, kiedy moim obowiązkiem jest utrzymanie tego szpitala, muszę te przykre decyzje podejmować. Ile ogólnie planuję zwolnień? Nie zliczałem, ponieważ każde zwolnienie traktuję jednostkowo i jest ono dopasowane do odpowiedniego miejsca pracy. Szacunkowo mogę powiedzieć, że liczę się ze zwolnieniami w granicach 25 osób.

Czy zwolnienia dotkną także lekarzy, czy tylko pielęgniarki i personel pomocniczy?

- Wśród lekarzy nie planuję zwolnień. Kontrakty są

tak skonstruowane, że lekarze zarabiają za faktyczną ilość wypracowanych godzin. Tam, gdzie jest więcej lekarzy, pracują oni mniejszą liczbę godzin. Nie mam tutaj możliwości zaoszczędzenia. Gdybym zwolnił lekarzy, musiałbym automatycznie podnieść liczbę godzin do wypracowania pozostałym, więc saldo pozostałoby takie same.

Zwolnienia przewiduję, one już trwają w tych placówkach, gdzie nie mogę osiągnąć zbilansowania. W tych miejscach, gdzie nie udało nam się pozyskać większego zamówienia, ani zbilansować poprzez pociągnięcia organizacyjne. Te placówki zmuszony jestem nawet zamykać.

Jak, od strony finansowej układa się współpraca z Narodowym Funduszem Zdrowia i lokalnymi samorządami?

- Jeśli chodzi o NFZ, to nie mogę narzekać. Podpisaliśmy ostatnio porozumienie, na podstawie którego udało nam się pozyskać zaległe kwoty, które były w NFZ. Pozwoliło mi to „zatkać dziurę” powstałą po ZUS-ie, który w sposób niespodziewany zajął nam dosyć duże kwoty. Uzyskałem pełne zrozumienie w Narodowym Funduszu i natychmiastową pomoc.

Jeżeli chodzi o samorządy, to zastanawiamy się nad dalszymi losami naszego szpitala. Samorządy mają świadomość

powagi sytuacji i robią wszystko, aby nam pomóc.

Podczas naszej ostatniej rozmowy, wspominał Pan o nowym oddziale. Czy coś w tej sprawie ruszyło z miejsca? Czy powstanie takiego oddziału pozwoli zatkać „dziurę” finansową?

- Trwają przygotowania organizacyjne. Musimy skompletować dokumentację. Wiem, że w tym roku nie uzyskam dodatkowego zamówienia ze strony Narodowego Funduszu, ponieważ taki oddział nie był ujęty w ich planie. Nie rezygnuję, przygotowuję się do złożenia oferty w roku przyszłym. W tym roku, jeśli udało by nam się dosyć szybko zarejestrować, to ogłoszę ewentualnie otwarcie takiego oddziału na zasadach komercyjnych, czyli za pełną odpłatnością pacjentów, którzy chcieliby się tu leczyć.

Czy otwarcie tego oddziału pozwoli na załatanie dziury? Nie, to nie jest takie proste. Kiedy zastanawiałem się nad otwarciem takiego oddziału, to wiedząc, jakie są koszty jego prowadzenia, nie liczyłem na zbyt duży zysk. Myślałem przede wszystkim o utrzymaniu miejsc pracy dla pielęgniarek i utworzeniu nowego zakresu usług, jakich w tej chwili nie mamy.

Dziękuję za rozmowę.

Anna Bińczak

NAJWIĘKSZA KARA DLA ZBOCZEŃCA WIELOKROTNIE WYKORZYSTYWAŁ CÓRKI

...działających na terenie parafii, w której mieszkał. Sędzia prowadząca rozprawę nie dopatrzyła się okoliczności łagodzących. Mężczyzna podczas ogłaszania wyroku nie okazywał skruchy. Miał stwierdzić, że dzięki temu skończy się jego koszmar.

To drugi, w ostatnim czasie maksymalny wyrok jak wydał Sąd Rejonowy w

Kwidzynie wobec sprawcy czynów lubieżnych wobec nieletnich. W kwietniu, na 15 lat pozbawienia wolności, został skazany 28 letni pedofil, który przez kilka lat wykorzystywał kilkoro 8-11 letnich dzieci. Sąd Okręgowy w Gdańsku uwzględnił apelację obrońcy i obniżył wyrok do 6,5 roku pozbawienia wolności.

AB

TEN DOM STRASZY ...

STUKNAŁ NAM MAŁY JUBILEUSZ. TRZY LATA. NIE BĘDZIE TORTU ZE ŚWIECZKAMI, O NIE! BĘDZIE KOLEJNA PROŚBA NA ŁAMACH.

Apel, od trzech lat ten sam, skierowany do właściciela tego, co pozostało ze słynnej niegdyś oazy kultury w naszym mieście, a mianowicie kina „Tęcza”. Nie będziemy zajmować się opisem, jaki wygląd przedstawia budynek teraz, bo to jest oczywiste. Każdy widzi również, jak wygląda obecnie deptak Piłsudskiego. To załbane miejsce. Miejsce sportkań kwidzińskich, tury-

stów, miejsce odbywających się imprez kulturalnych.

A budynek po kinie straszny swoim wyglądem. Chuligani wybijają kolejne szyby, których brak zastępują nieco trwalsze (o wątpliwej estetyce) płyty pilśniowe, a nawet ... mur z cegieł. Dlaczego tak się dzieje? To proste - jest właściciel (na pewno jest!), nie ma gospodarza.

HC

Wieczorne Nastroje MŁYNARSKI W KWIDZYNIE

7 września w Kwidzynie wystąpi Wojciech Młynarski. Będzie on gwiazdą tegorocznych „Wieczornych nastroi”, które odbędą się 5-7 września. Szczegóły już za tydzień.

3067

FABRYCZNY SKLEP FARBY NOBILES KOMPUTEROWA MIESZALNIA

KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39



VIKING

- profesjonalne kosi spalinowe
- kosiarki
- pilarki
- akcesoria

AUTORYZOWANY DEALER

STIHL

tel. 261 02 85 kom. 0 605 745 915

KWIDZYN, ul. Brzemały 46

200199

Kredyty Biuro Pośrednictwa Kredytowego
POSIADA OFERTY KILKU BANKÓW:

- KREDYTY GOTÓWKOWE
- POŻYCZKI HIPOTECZNE
- pod zastaw mieszkania, domu do 60% wartości nieruchomości na dowolny cel
- KREDYTY HIPOTECZNE na:
- zakup, remont, budowę domu lub mieszkania

Kredyty

tel. 645 70-00 BIURO ul. Chopina 26 pokój 209

OŚWIADCZENIA MAJĄTKOWE - CZWARTA ODŚLONA

ZAGLĄDAMY DO KIESZENI RADNYCH

JAKIE MAJĄTKI MAJĄ FUNKCYJNI RADNI W RADZIE MIEJSKIEJ W KWIDZYNIE? JAKIM MAJĄTKIEM DYSYONUJE BURMISTRZ I PRZEWODNICZĄCY RADY, A NAWET DYREKTOR ZAKŁADU BUDŻETOWEGO CZY SZKOŁY? NA TE PYTANIA MIESZKAŃCY NASZEGO MIASTA ZNAJĄ ODPOWIEDŹ NA STRONIE INTERNETOWEJ URZĘDU MIEJSKIEGO. W POPRZEDNIM NUMERZE DRUKOWALIŚMY OŚWIADCZENIA MAJĄTKOWE RADNYCH. DZIŚ OSTATNIA PUBLIKACJA OŚWIADCZEŃ MAJĄTKOWYCH RADNY RADY MIEJSKIEJ W KWIDZYNIE.

JERZY PALAK

Lekarz medycyny, właściciel NZOZ Palmed. Dochody za rok 2002 - 109.060,78 zł (z tytułu pracy zawodowej). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej - 59.394,16 zł na lokatach terminowych, 18.871,16 zł na koncie firmy, 13.412,15 zł na rachunku ROR. Środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: 2931,21 euro oraz 8.364 dolary. Współwłaściciel domu 140 m², którego wartości nie potrafi oszacować; właściciel budynku NZOZ PALMED, którego wartości nie potrafi oszacować; samochód osobowy Citroen Xara rok 1999 wartość 25 tys. zł.

Zobowiązania: kredyt PKO BP 75 tys. zł (do spłacenia 50 tys. zł). Za zakup budynku od Urzędu Miasta do spłacenia 95 tys. zł

LESZEK PLEWIŃSKI

Lekarz Spółka Zdrowie, prywatna praktyka lekarska. Dochód osiągnięty w roku 2002 - 61.075,36 zł (prywatna praktyka lekarska), 2000 zł (tytułem zasilania w Radzie Nadzorczej Spółki „Zdrowie”); 6.945,40 zł (dieta radnego); mieszkanie 86 m² spółdzielcze lokatorskie

wartość 100 tys. zł; trzy udziały w spółce Zdrowie wartości 1500 zł; samochód Xarra Picasso rok 2000.

Zobowiązania finansowe: kredyt PBS 25 tys. zł. City Bank 1400 zł, Samochodowy PTF 2000 zł

MAREK SIDOR

Zarządca komisaryczny ZEM POLMO. Działalność gospodarza. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 58.581,20 zł (z tytułu pracy zawodowej); 10.553,40 zł (z tytułu diety radnego); 7.964,88 zł (inne dochody). Z tytułu działalności gospodarza strata 8.227,80 zł; nie ma domu ani mieszkania; współwłaściciel lokalu użytkowego o powierzchni 35 m² i wartości 50 tys. zł.

Zobowiązania: Lising 70 tys. zł na samochód Toyota Corolla Verso. Kredyt PBS 15 tys. zł.

PIOTR WILK

Współpracownik PH WI SA S.C. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 83.852,15 zł (wspólnie z małżonką); 6314 zł (tytułem diety radnego); 325,5 zł (tytułem umowy z PZU Życie). Środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej - 2000 euro; współwłaściciel mieszkania o powierzchni 75,3 m² i wartości 75 tys. zł; współwłaściciel działki budowlanej

o powierzchni 325 m² i wartości 20 tys. zł; współwłaściciel działki zabudowanej pawilonem handlowym o powierzchni 284 m² i wartości 350 tys. zł; współwłaściciel działki o powierzchni 1215 m² i wartości 380 tys. zł. Samochód Toyota Avensis rok 2000. Zobowiązania finansowe: Kredyt ROR 1200 zł

BARBARA**WILK - MALINOWSKA**

Straszy kustosz Muzeum Zamkowe Kwidzyn. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 33.261,80 zł (z tytułu pracy zawodowej); 10.661 zł (dieta radnego); współwłaścicielka domu o powierzchni 160 m² i wartości 160 tys. zł; mieszkanie 65 m² i wartości 60 tys. zł; współwłaścicielka garażu o powierzchni 18 m² i wartości 4 tys. zł; samochód Ford Fiesta rok 1991.

Zobowiązania finansowe: pożyczka z zakładu pracy 13 tys. zł.

IZABELA WIŚNIEWSKA

Właściciel firmy IZA. Dochód osiągnięty w roku 2002 - 66.800,81 zł (tytułem prowadzonej działalności gospodarczej); mieszkanie o powierzchni 154 m² i wartości 170 tys. zł; działka rekreacyjna niezabu-

dowana o powierzchni 1369 m² i wartości 15 tys. zł; pawilon handlowy o powierzchni 36 m² i wartości 100 tys. zł; samochód Daewoo Nubira rok 1999.

Zobowiązania finansowe: kredyt samochodowy 16.827,43 zł, kredyt inwestycyjny 27.304 zł, pożyczka z zakładu pracy 13.635 zł, kredyt 46.832,07 zł

HENRYK WIŚNIEWSKI

Emeryt. Dochód osiągnięty w roku 2002 - 14.247,52 zł (emerytura); 10.553,40 zł (dieta radnego); 2.846,33 zł (wynagrodzenie ławnika); 1145 zł (nagroda działkowca). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: 26.283 zł zgromadzone na lokacie długoterminowej; mieszkanie o powierzchni 59,6 m² i wartości 59.600 zł; współwłaściciel placu pod garaż 25 m² i wartości 2.100 zł

EDWARD ZIELIŃSKI

Lekarz, zastępca ordynatora szpitala oddziału ginekologicznego. Prywatna praktyka lekarska. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 93.436,57 zł (z prywatnej praktyki lekarskiej); 10.300,61 zł (dieta radnego); środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: 26 tys. zł. Środki pieniężne zgro-

madzone w walucie obcej: 6 dolarów; mieszkanie o powierzchni 180 m² i wartości 180 tys. zł; 6 udziałów w spółce Zdrowie; samochód Chevrolet Lumina rok 1995

JÓZEF ŻARCZYŃSKI

Emeryt. Dochód osiągnięty w roku 2002 - 17.404,36 zł (emerytura); 8.731,36 zł (dieta radnego). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: 10 tys. zł, 3 tys. zł; mieszkanie 51 m kw. wartość 50 tys. zł

ZDZISŁAW ŻYWICKI

Lekarz, ordynator szpitala, prywatna praktyka lekarska. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 59.580,58 zł (prywatna praktyka lekarska); 53.232,82 zł (umowa o pracę); 8.784 zł (umowa zlecenie); 7.216 zł (dieta radnego); 3.552 zł (inne); współwłaściciel domu o powierzchni 300 m² i wartości 300 tys. zł; gospodarstwo rolne niezabudowane o powierzchni 1,25 hektara i wartości 4000 zł; współwłaściciel działki o powierzchni 89 arów (zabudowanej) i wartości 5 tys. zł; 6 udziałów w spółce Zdrowie po 500 zł każdy; samochód Audi 80 rok 1990, jacht rok 1995.

Zobowiązania finansowe: kredyt PBS 50 tys. zł

AB

REKLAMA

200197

ZGŁOSZENIA PRZYJĘTE

RADNI WYBIORĄ

TERMIN SKŁADANIA ZGŁOSZEŃ NA ŁAWNİKÓW UPŁYNAŁ 31 LIPCA BR. DO TEGO DNIA, DO URZĘDU MIEJSKIEGO W KWIDZYNIE, WPŁYNEŁO 210 WNIOSEKÓW.

Zgodnie z uchwałą Kolegium Sądu Okręgowego w Gdańsku, na kadencję w latach 2004-2007, rada miejska winna wybrać 65 ławników do Sądu Rejonowego w Kwidzynie, w tym 20 ławników do Sądu Pracy oraz czterech ławników do Sądu Okręgowego w Gdańsku, w tym dwóch ławników do Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Wybory ławników odbędą się najpóźniej w październiku, a dokonają tego radni w tajnym głosowaniu.

Przed przystąpieniem do wyborów, rada powoła zespół, który na sesji przedstawi swoją opinię o kandydatach.

Kiedy taki zespół będzie powołany i kto wejdzie w jego skład, jeszcze nie ustalono.

HC

P.U.P.H.
Lenkiewicz

Sławomir Lenkiewicz

OLEJ OPALOWY**OLEJ OPALOWY
RGterm****SPRZEDAŻ HURTOWA
DOWÓZ DO KLIENTA
GRATIS!!!**tel. 55 275 91 66
tel. kom. 605 612 416
601 413 866

Produkty Rafinerii Gdańskiej

**OLEJ OPALOWY
BENZYNA U-95
BENZYNA Pb-95
OLEJ OPALOWY - LEKKI RGTERM - 0,2**
- wartość opałowa - PN 86/c04062 MJ/Kg
- temperatura zapłonu - 77,88°C
- temperatura płynięcia - 30°C
- pozostałość po spaleniu %/m/m 0,002
- barwa - czerwona

Do dostawy dołączamy:

1. ATEST
2. ŚWIADECTWO JAKOŚCI

**CENY NA POSZCZEGÓLNE ARTYKUŁY
do uzgodnienia w dniu zamówienia**

BRAK ŚRODKÓW NA REMONTY OBLICZA PRZEDWOJENNEGO BUDOWNICTWA

ZAKŁAD GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ W PRABUTACH MA PROBLEMY FINANSOWE, NIE STARCZA PIENIĘDZY NA NAJPIŁNIEJSZE REMONTY. LUDZIE SKARŻĄ SIĘ NA PRZECIEKAJĄCE DACHY, USTERKI W INSTALACJACH GAZOWYCH I KANALIZACYJNYCH.

Na dzień dzisiejszy 40% międzywojennej substancji mieszkaniowej wymaga kapitalnego remontu.

Gmina pomaga jak może. Udziela, między innymi, bezprocentowych kredytów na rok lub dwa - mówi prezes Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Prabutach Edmund Krawczyk.

Obecnie przeprowadzana jest modernizacja centralnego ogrzewania w bu-

dynkach 3,5 i 7 przy ul. Warszawskiej.

Znaleźliśmy bardzo dobrego wykonawcę, który zgodził się pójść na rękę Wspólnocie Mieszkaniowej w ten sposób, że wykona pracę do końca roku, a pieniądze za nią będzie pobierał przez najbliższe trzy lata. Skorzysta na tym Gmina i społeczeństwo - cieszy się prezes ZGM.

Jest niewątpliwie powod do radości, bo nowa

technologia to przede wszystkim cieńsze, miedziane rury, które pozwolą zaoszczędzić użytkownikowi do 30% energii. Warto więc zainwestować w taką modernizację.

Mimo, że wszystkie pieniądze przeznaczamy na rzecz społeczeństwa, nie uniknione są ciągłe skargi mieszkańców. Jednak z roku na rok jest ich coraz mniej - dodaje na zakończenie pan Krawczyk.

ZALANE POLA I ŁĄKI ROLNICZY DRAMAT

DO NASZEJ REDAKCJI ZWRÓCIŁ SIĘ, Z PROŚBĄ O POMOC, PAN GRZEGORZ FIGURSKI, KTÓREGO ŁĄKA JEST SYSTEMATYCZNIE ZALEWANA PRZEZ JEZIORO, NALEŻĄCE DO ZWIĄZKU WODNO - MELIORACYJNEGO. PAN GRZEGORZ WIELOKROTNI INTERWENIOWAŁ W TEJ SPRAWIE, NIESTETY BEZ REZULTATU.

Z tego jeziora idzie odpływ przez moje pola i moją łąkę. Kwidzyński Związek Wodno-Melioracyjny wykopał rów, gdyż na tym odcinku występuje tak zwana kurzawka, w której rurowią osiada. Jest on zamulany, zapada, zaciąga piaskiem z wodą i dlatego wylewa na moje pola - mówi pan Grzegorz. Nic nie mogę tutaj robić, ani siać trawy czy wypasać bydła. Ta sytuacja ciągnie się już trzeci rok.

Pan Grzegorz wielokrotnie zgłaszał całą sprawę, zarówno do Urzędu Gminy w Kwidzynie, jak i do związku melioracyjnego i starostwa powiatowego.

Związek Wodno - Meliora-

cyjny zasłaniał się, że rurowią jest zachpany pod ulicą, a w takim przypadku należy zwrócić się do zarządcy drogi, czyli starostwa. Odkryto się nawet tutaj spotkanie, w ubiegłym roku, z przedstawicielami gminnego zarządu spółek wodnych, starostwa, gminy Kwidzyn. Podczas tego spotkania ustalono, że sprawa zostanie załatwiona. Znalazły się na to pieniądze i chętna firma. Brak tylko kompetentnej osoby, która by to ruszyła.

Pan Grzegorz ocenia swoje straty na 4-5 tys. zł.

Jak poinformował nas wójt gminy Kwidzyn Edmund Wierzbica, cała ta sytuacja do-

tyczy spółek wodnych i starostwa powiatowego.

Niedrożny jest przepust pod drogą powiatową. Sprawa trwa kilka lat, a na ostatnim spotkaniu ustaliliśmy, że starostwo ogłosi przetarg na wykonanie przewiertu pod drogą. Do tej pory przetarg nie został ogłoszony. My, jako gmina, zadeklarowaliśmy partycypowanie w kosztach - wyjaśnia wójt Wierzbica.

Jak poinformował nas Karol Czyżewski ze Starostwa Powiatowego, w miniony czwartek został rozpisany przetarg na wykonanie robót.

W ciągu czternastu dni czekać będziemy na oferty od wykonawców. Wybierzemy najko-

ROWEREM DO CZĘSTOCHOWY SIEDMIU WSPANIAŁYCH

JEDNA DZIEWCZYNA I SZEŚCIU MŁODYCH MĘŻCZYZN WYRUSZYŁO SPOD URZĘDU MIASTA I GMINY W PRABUTACH NA ROWEROWĄ PIELGRZYMKĘ DO CZĘSTOCHOWY. LICZĄCĄ PRAWIE 500 KM TRASĘ POKONAŁA W 5 DNI.



Burmistrz życzy pielgrzymom powodzenia

Uczestników wyprawy zebrała rodzina, przyjaciele oraz Burmistrz Miasta i Gminy Prabuty Bogdan Pawłowski. Rowerem do Częstochowy wybrały się nie tylko osoby z Prabut, ale również z Susza i z Kwidzyna. Dla większości nie była to pierwsza.

Jest to moja piątą albo siódmą pielgrzymką do Częstochowy. Sam już się w tym gubię. Najważniejsza podczas takiej wyprawy jest dla mnie modlitwa i poznanie nowych

ludzi. Z kolegami planujemy również powrót rowerem. Myślę, że dam sobie radę, bo dużo trenuję - powiedział Paweł Jankowski z Prabut.

Rowerzyści będą przećmierzać ok. 100 km dziennie i pokonają całą trasę w 5 dni. Powrót rowerem zfpowiedziała trójka z nich. Jak twierdzą, powinno im to zająć tylko dwa dni. Życzymy powodzenia.

Magdalena Majewska



rzystniejszą. Później w ciągu siedmiu dni, będziemy musieli załatwić sprawy techniczne, tak więc sądzę, że 31 sierpnia na tym terenie rozpoczną się prace

remontowe - wyjaśnia Karol Czyżewski.

Wykonanie przepustu powinno zakończyć się w ciągu 10 dni.

REKLAMA

30657

NOWY SALON TAPET

NOWE EKSPOZYCJE • NOWE WZORY

KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39

HAGGAR

NOWA SIEDZIBA STRAŻY POŻARNEJ PRZEPROWADZKA WE WRZEŚNIU

NAJPRAWDOPODOBNIEJ POD KONIEC WRZEŚNIA POWIATOWA STRAŻ POŻARNA W KWIDZYNIE PRZEPROWADZI SIĘ DO NOWEJ SIEDZIBY. W CHWILI OBECNEJ TRWAJĄ JUŻ KOŃCOWE PRACE. STRAŻACY NIE UKRYWAJĄ SWOJEGO ZADOWOLENIA Z PRZEPROWADZKI. NIC DZIWNEGO. WARUNKI BĘDĄ MIELI DUŻO LEP-SZE.

Nowa siedziba musi zostać wyposażona w odpowiedni sprzęt. Jest w niej również wydzielone miejsce, w którym w przyszłości znajdować się będzie stanowisko powiadamiania ratunkowego na terenie powiatu.

- Nasza dotychczasowa siedziba jest jedynym budynkiem Państwowej Straży Pożarnej. Dlatego też strażacy

uczestniczący w działaniach ratowniczo-gaśniczych będą mieli zupełnie inny komfort pracy - mówi komendant PSP Leszek Szczepański.

Komendant nie ukrywa, że nowa siedziba nie spowoduje zwiększenia ilości zatrudnionych strażników. Najprawdopodobniej pod koniec września odbędzie się uroczyste otwarcie siedziby Straży.

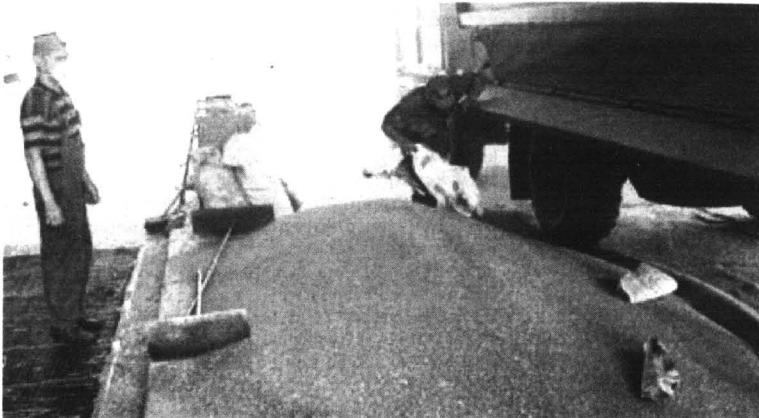
AB



Nowa siedziba strażaków

SKUP ZBOŻA NA TERENIE POWIATU DOBRE ZBIORY - DOBRY SKUP

LATO DLA WIELU Z NAS JEST CZASEM DO ODPOCZYNKU, INNI Z KOLEI WŁAŚNIE W TYM OKRESIE NAJWIĘCEJ PRACUJĄ. MOWA OCZYWIŚCIE O ROLNIKACH, KTÓRZY OD SIERPNIĄ ROZPOCZYNAJĄ ODSZAWIANIE PŁODÓW ROLNYCH DO PUNKTÓW SKUPU. W MINIONYM ROKU POD SKUPAMI ROZGRYWAŁY SIĘ DANTEJSKIE SCENY, ROLNICY BLOKOWALI DROGI. W TYM ROKU JEST SPOKOJNIE...



Pracownicy PZZ w trakcie zrzucania zboża

Zdaniem Andrzeja Zalewskiego, rolnika z Kamionki, tegoroczny skup jest przygotowany dobrze.

- Jestem zadowolony z jego przebiegu. Nie ma kolejek. Pewnym minusem jest cena, która nie zmieniła się od trzech lat. W tym roku chcę odstawić kilkadziesiąt ton zboża, w tej chwili od-

stawiłem już ich 40 - mówi pan Andrzej.

Również skupujący zboże - kwidzyński PZZ jest zadowolony z tegorocznego przebiegu.

- Rozpoczęliśmy skup od 1 sierpnia i do 8 sierpnia skupiliśmy prawie 3 tys. ton zboża. Planujemy w tym roku zakup 25 tys. ton zboża od rolników i mamy nadzieję, że nasz

plan uda się zrealizować - mówi Mirosława Krajewska z PZZ Kwidzyn.

Cena jednej tony zboża wynosi 440 zł. Do tego rolnik otrzymuje dopłatę: w sierpniu 110 zł za tonę, we wrześniu - 120/tona i w październiku 130/tona.

Fachowcy twierdzą, że tegoroczne zboże jest dobrej jakości, a panujące upały nie zaszkodziły mu.

AB

REKLAMA

REKLAMA

200190

Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie
ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn
tel. (55) 279 17 68

ZAWODOWE ZAOCZNE STUDIA
UZUPEŁNIAJĄCE DLA DYPLOMOWANYCH
PIELĘGNIAREK I POŁOŻNYCH
240 zł miesięcznie
możliwość dofinansowania

Finanse i zarządzanie organizacjami

Polityka samorządowa

Informatyka w zarządzaniu

Pielęgniarstwo

STUDIUM ZA 325 ZŁ MIESIĘCZNIE
NOWE ATRAKCYJNE PROMOCJE NA WZĄSKIE

Informacje szczegółowe:
• dziekanat Uczelni
• <http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl>

CENTRUM NAUKI I BIZNESU 82 - 300 ELBLĄG UL. 1 MAJA 3
TEL. 055 - 239 - 47 - 29
INFOLINIA: 0 801 100 777
www.centrum-zak.edu.pl

Kwidzyn, ul. Chopina 26, pokój 203
Tel/fax 275-96-67, tel. 275-96-66

CZESNE OD 40 ZŁ!

ZAPRASZAMY BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH, WPISOWEGO DO SZKÓŁ Z UPRAWNIENIAMI SZKOŁY PUBLICZNEJ:

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO POLICEALNEGO STUDIUM (wpis do ewidencji szkół w Urzędzie Miasta Kwidzyn):

- po szkole podstawowej i zasadniczej
- Logistyki
- Marketingu i Reklamy
- Menedżerskiego
- Zarządzania Personelem
- Obsługi Celnej i Spedycji
- Architektury Wnętrz
- Dziennikarskiego
- Rachunkowości i Finansów
- Rysunku i Malarstwa
- Sekretarsko-Asystenckiego
- Wokalno-Aktorskiego
- Architektury Wnętrz
- Menedżera Gastronomii
- Fotografii Reklamowej
- Fryzjer

-Ekonomiczno-Handlowego
-Informatycznego
-Turystyczno-Hotelarskiego
-Architektury (program AutoCAD, Corel)
-Prawno-Administracyjnego
-Multimedia i Organizacji Reklamy
-Kosmetycznego
-Detektywów i Ochrony
-Rutkowski & Czerwiński
-Pracownika Socjalnego
-BHP
-Barman - Kelner
-Rolniczego

200152

LUKAS RATY

200151

do kredytu
rower
gratis

Górala

czy Ci nie żal?

LUKAS SA zaprasza do sklepów objętych promocją :

BMS ul. Staszica 22

Komfort ul. Mickiewicza 5

Sukces ul. Sztumska 14

Sukces ul. Krótka 2 82-500

Techtronik ul. Targowa 11a

Rower w prezencie - do każdego kredytu ratalnego zawartego na okres co najmniej 13 miesięcy oraz na kwotę minimum 1 500 zł

WYPRAWKI DLA PIERWSZOKLASISTÓW POMOC OD MIASTA

W TYM ROKU, PO RAZ KOLEJNY, MIASTO KWIDZYN WYPOSAŻY NAJBARDZIEJ POTRZEBUJĄCYCH PIERWSZOKLASISTÓW W SZKOLNE WYPRAWKI. W ROKU 2003 TAKĄ POMOCĄ OBJĘTYCH ZOSTANIE 87 UCZNIÓW KLAS PIERWSZYCH.

Jak powiedziała nam Jadwiga Piotrowska, pełnomocnik burmistrza ds. oświaty, kultury, sportu i pomocy społecznej, w tym roku wyprawka kosztować będzie 190 zł.

Wyprawka składać się będzie z dwóch części. Jedną część to podręczniki, które kosztować będą około 100 zł, natomiast druga to kostium gimnastyczny, plecak. Ta część wyprawki ma kosztować 90 zł - wyjaśnia Jadwiga Piotrowska.

To nie jedyna forma pomocy, jaką miasto obejmie najbardziej potrzebujących uczniów. W tym roku zosta-

na również zakupione podręczniki dla około 500 uczniów. Wartość jednego kompletu podręczników wyniesie około 100 zł.

Tradycyjnie, jak każdego roku, będziemy również prowadzić akcję dożywiania dzieci w szkołach. MOPS przygotowuje się już w okresie wakacji do tej akcji - dodaje Jadwiga Piotrowska - Dzieci, które korzystają z różnych form pomocy jest z roku na rok więcej.

W ubiegłym roku miasto zakupiło wyprawki dla 67 pierwszoklasistów.

AB

TOWARZYSTWO ROZWOJU POWIATU KWIDZYŃSKIEGO MNIejsza ILOŚĆ STYPENDIÓW

W TYM ROKU, PO RAZ KOLEJNY, TOWARZYSTWO ROZWOJU POWIATU KWIDZYŃSKIEGO PRYZNAJE STYPENDIA NAJLEPSZYM UCZNIOM I STUDENTOM W POWIECIE. NIESTETY ICH LICZBA ZOSTAŁA ZNACZNIE OKROJONA.

Jak powiedział Mieczysław Kulesz, prezes TRPK, w tym roku przyznano tylko 60 stypendiów. Jest to o ponad połowę mniej niż w roku ubiegłym.

Wielu naszych sponsorów z lat ubiegłych wycofało się, z powodu przede wszystkim złej koniunktury gospodarczej. Staramy się o pozyskanie nowych sponsorów. Prowadzimy rozmowy, wysyłamy pisma. Mamy nadzieję, że jeszcze uzyskamy jakieś dodatkowe środki - wyjaśnia Mieczysław Kulesz.

Na 60 stypendiów siedemnaście przypada na miasto Kwidzyn, pozostałe rozdzielane są wśród uczniów i studentów z terenu powiatu.

Aby ubiegać się o stypendium z TRPK należy mieć średnią ocen powyżej 4,0, a dochód na jednego członka rodziny nie może przekraczać 600 zł.

Wśród już przyznanych stypendystów średnia wynosi powyżej 4,0, a dochód poniżej 300 zł na osobę - dodaje prezes Kulesz.

Chętni studenci powinni składać swoje wnioski do 10 września w siedzibie TRPK.

AB

Już po raz kolejny ogłaszamy wakacyjny konkurs na hasło reklamowe dla „Kuriera Kwidzyńskiego”. Przez 9 tygodni będziemy publikować Państwa propozycje, natomiast 1 października rozlosujemy, wśród wszystkich nadesłanych propozycji, nagrodę niespodziankę.

KURIER Kwidzyński	KUPON KONKURSOWY <i>Hasło dla Kuriera Kwidzyńskiego</i>
	Propozycje: _____ _____
Imię: _____	
Nazwisko: _____	
Adres: _____	
Telefon: _____	
Zgadzam się na publikację moich danych osobowych i ich wykorzystywanie dla celów konkursu.	

WYPRAWKI DLA UCZNIÓW „ZACZAROWANY OŁÓWEK”

LOKALNA FUNDACJA FILANTROPIJNA „PROJEKT” JUŻ PO RAZ DRUGI ORGANIZUJE AKCJE, KTÓREJ CELEM JEST SKOMPLETOWANIE WYPRAWEK SZKOLNYCH DLA BIEDNYCH DZIECI Z TERENU POWIATU KWIDZYŃSKIEGO. PODCZAS UBIEGŁOROCZNEJ ZBIÓRKI UDAŁO SIĘ WYPOSAŻYĆ W NIEZBĘDNE PODCZAS SZKOLNEJ NAUKI AKCESORIA, 138 PIERWSZOKLASISTÓW.

Każdy uczeń marzy o tym, aby móc w szkole korzystać z ładnych piórni-



Jednym z członków koalicji jest Starostwo Powiatowe

ków, fajnych długopisów, świetnych kredek i pachnących gumek - myszek. Niestety wielu rodziców nie może sobie pozwolić na zaopatrzenie swoich pociech w te niezbędne akcesoria. Dlatego właśnie LFF „Projekt” postanowiła zachęcić mieszkańców Kwidzyna i powiatu oraz lokalne media do zorganizowania zbiórki wyprawek szkolnych dla dzieci najuboższych.

Jest to wspaniała akcja, która zasługuje na ogromne wsparcie. Dlatego też, starosta kwidzyński Leszek Czarnobaj, jak najbardziej ją wspiera. Może to robić tylko swoim autorytetem, ponieważ nie są to zadania leżące po stronie powiatów, ale gmin - mówi Justyna Kozłowska, członek zarządu powiatu - Każdy człowiek może wspomóc biedne dzieci, zakupując przybory szkolne lub wplacając drobną kwotę na

konto fundacji.

W tym roku została również powołana koalicja na rzecz akcji „Zaczarowany ołówek”. Pierwszymi sygnatariuszami byli: starostwo powiatowe, Urząd Gminy w Gardej, Centrum Edukacji Ekologicznej oraz lokalne media.

Chodź nam o to, aby jak najwięcej osób i instytucji pomogło nam w zrealizowaniu naszego celu, czyli wyposażeniu jak największej liczby

dzieci najbardziej potrzebujących w niezbędne w szkole przybory - wyjaśnia Mieczysław Dzikowski - Każdy mieszkaniec miasta i powiatu może do kartonów, które są wystawione w sklepach, wrzucić kredki, plecak, piórnik czy zeszyty.

Na terenie Kwidzyna w sklepach i hurtowniach papierniczych wystawione są specjalnie oznakowane kartony. Można również dokonywać wpłat na konto fundacji. Wyprawki wręczone zostaną 15 września.

AB

REKLAMA

Grupa Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o. o.

poszukuje kandydatów na stanowisko

KONSULTANTA ds. REKLAMY do „Kuriera Kwidzyńskiego”

WSKAZANE:

- wykształcenie średnie
- umiejętność prowadzenia negocjacji handlowych
- samodzielność w działaniu
- dyspozycyjność

Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV wraz z listem motywacyjnym i poniższym oświadczeniem:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych.

w Dziale Kadr, ul. Gdańska 32
83-110 Tczew
e-mail: bartusiak@wpomorskie.pl

Zastrzegamy sobie odpowiedź na wybrane oferty.

Poprzedni konkurs wygrała Pani Zofia Wierzbicka. Po odbiorze nagrody zapraszamy do redakcji.



Cukiernia „MAGNOLIA”

Danuta Splitt & Maciej Splitt
ul. Grudziądzka 22 82-500 Kwidzyn

KONKURS

PYTANIE REDAKCJI:
Co ma na celu akcja
„Zaczarowany ołówek”?

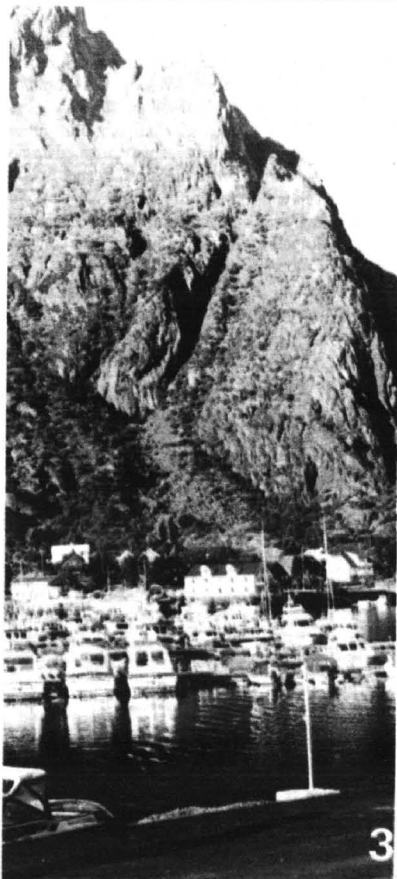
Odpowiedź: _____

Imię i nazwisko, kontakt: _____

Na odpowiedzi czekamy do 18. 08
na zwycięzcę czeka 1kg ciasta

ROWEREM ZA KOŁO POLARNE

BOHATER: TOMASZ HEIZIG; ŚRODEK TRANSPORTU: ROWER; CEL WYPRAWY: PRZYŁĄDEK NORDKAPP (71°10'21");
PRZEJECHANY DYSTANS: 2300 KM; ŚREDNI DYSTANS DZIENNY: 110 KM; MAKSYMALNY DYSTANS DZIENNY: 205 KM.



- 1 - TOMEK PRZED WJAZDEM DO TUNELU PROWADZĄCEGO NA NORDKAPP
- 2 - CEL PODRÓŻY OSIĄGNIĘTY!
- 3 - PRZYSTAŃ W MIEJSCOWOŚCI ÅSKA
- 4 - TRASA PODRÓŻY
- 5 - PIĘKNY WIDOK NA NORWESKI FJORD
- 6 - PIERWSZY NAPOTKANY RENIFER

Na szczegółową relację z wyprawy i rozmowę z Tomaszem zapraszamy za tydzień!

SPW Spółdzielnia Pracy

PRODUCENT:

- lamp ogrodowych, podestowych oraz ulicznych
- słupków ulicznych
- systemu tymczasowej sygnalizacji drogowej
- części samochodowych
- świadczymy usługi w zakresie piaskowania i malowania proszkowego

tel.: (0-55) 279-33-71
fax: (0-55) 279-34-38

ul. Ogrodowa 14
82-500 Kwidzyn

200166

OŚWIADCZENIA MAJĄTKOWE W POWIECIE ZAGLĄDAMY DO KIESZENI WÓJTÓW I STAROSTÓW

W TYM TYGODNIU NA ŁAMACH NASZEJ GAZETY, PO RAZ OSTATNI, PUBLIKUJEMY OŚWIADCZENIA MAJĄTKOWE. TYM RAZEM ZAGLĄDAMY DO PORTFELI WÓJTÓW GMIN: SADLINKI, RYJEWO, GARDEJA I KWIDZYN ORAZ STAROSTÓW POWIATU KWIDZYŃSKIEGO I BURMISTRZÓW PRABUT.

LESZEK CZARNOBAJ

Starosta powiatu kwidzyńskiego. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 124.967,88 zł (tytułem nagrodzenia za pracę). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: 3.700 zł; współwłaściciel domu o powierzchni 231 m² i wartości 350 tys. zł; współwłaściciel działki letniskowej w Rodowie o powierzchni 0,0402 ha i wartości 40 tys. zł; współwłaściciel samochodu Espero - rok produkcji 1996, wartość - 12 tys. zł. Zobowiązania pieniężne: kredyt remontowy w wysokości 34 tys. zł w PKO BP o/Kwidzyn

ANDRZEJ FORTUNA

Wicestarosta powiatu kwidzyńskiego. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 111 746, 07 zł (z tytułu zatrudnienia). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej - 20 tys. zł. Środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej - 10 tys. dolarów; współwłaściciel domu o powierzchni całkowitej 350 m² i wartości 200 tys. zł; budynek gospodarczy na powierzchni 4,12 ha o wartości 25 tys. zł; właściciel 1,37 ha i współwłaściciel 2,75 ha; posiada 8 udziałów w Przedsiębiorstwie Wielobranżowym „Partner WL” sp. z o.o. w Kwidzynie; samochód osobowy Ford Focus 1,6 - roku produkcji 1998. Zobowiązania pieniężne: roczny kredyt w PBS Kwidzyn w wysokości 15 tys. zł

JERZY GRABOWSKI

Wójt gminy Gardeja. Dochód osiągnięty w roku 2002 - 24.000 zł (pensja nauczycielska); 6.000 zł (zarobek wójta); 2.000 zł (inne). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej - 6.000 zł na koncie osobistym; współwłaściciel połowy domu o powierzchni całkowitej 208,7 m² i wartości ok. 200 tys. zł; współwłaściciel działki o powierzchni 609 m²; posiada 4 polisy ubezpieczeniowe na życie o wartości około 70 tys. zł; samochód Daewoo Lanos rok produkcji - 2000. Zobowiązania pieniężne: kredyt na samochód - około 2000 euro

JÓZEF BOGDAN PAWLÓWSKI

Burmistrz Miasta i Gminy Prabuty. Dochód osiągnięty w roku 2002- 44.048,86 zł; właściciel samochodu VW Passat, rok produkcji 1988.

WOJCIECH ZBIGNIEW DOŁĘGOWSKI

Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Prabuty. Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej- 25 tys. zł; właściciel domu o powierzchni 130 m² i wartości 100 tys. zł; posiada przydomową działkę o powierzchni 1263 m² oraz budynek gospodarczy z garażem - wartość 10 tys. zł.

ELŻBIETA KRAJEWSKA

Wójt gminy Sadlinki. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 69.181 zł (tytułem zatrudnienia). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej - 30 tys. zł; właścicielka domu o powierzchni 140 m² i wartości 130 tys. zł; właścicielka gospodarstwa rolnego o powierzchni 1,55 ha i wartości 6.000 zł; samochód Seat Cordoba 1,6 rok produkcji - 2001.

EDMUND WIERZBA

Wójt gminy Kwidzyn. Dochód osiągnięty w 2002 roku - 79.351,99 zł (z tytułu zatrudnienia); 1.840 zł (umowa - zlecenie z Urzędem Statystycznym w Gdańsku). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej - 50 tys. zł; mieszkanie spółdzielcze własnościowe o powierzchni 75 m² i wartości 86 tys. zł; współwłaściciel dwóch garaży samochodowych o łącznej powierzchni 36 m² i wartości 10 tys. zł; od 1992 roku jest członkiem komisji rewizyjnej w Przedsiębiorstwie Naprawczo - Produkcyjnym „Expom” - wynagrodzenia nie pobiera.

JÓZEF GUTOWSKI

Wójt gminy Ryjewo. Dochód osiągnięty w roku 2002 - 55 388,38 zł (tytułem zatrudnienia). Środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej - 4.000 zł; właściciel domu o powierzchni 170 m² i wartości 300 tys. zł; właściciel działki o powierzchni 8600 m² z dwoma budynkami mieszkalnymi i działki o powierzchni 1300 m² z budynkiem mieszkalnym. Łączna wartość 300 tys. zł; samochód Polonez rok produkcji - 1995

AB, MM

TAŃCE, MUZYKA, ŚPIEW I JARMARK PRZED TEATREM NA LUDOWO

W MINIONĄ NIEDZIELĘ, NA PLACU PRZED TEATREM W KWIDZYNIE, ODBYŁY SIĘ II PREZENTACJE TWÓRCÓW LUDOWYCH „KWIDZYN 2003”.



Prezentację rozpoczął występ „Powiśla”

Prezentacje folkloru wpisują się już na stałe w kalendarz kwidzyńskich imprez. Organizowane targi, czy przeglądy są tego najlepszym dowodem. Daje to możliwość przedstawienia naszej rodzimej ludowej twórczości, a także poznania folkloru innych regionów Polski. Jak dużą popularnością cieszą się takie spotkania, można było przekonać się w niedzielę na placu przed teatrem, gdzie odbywały się II Prezentacje Twórców Ludowych. Uczestniczyły w nich zespoły taneczne i kapele ludowe z różnych regionów kraju. Dość licznie zgromadzona publiczność wykazała się dużą znajomością pieśni ludowych, nierzadko wykonując je razem z występującym zespołem.

Dowcipną konferansjerkę prowadził znany miłośnik folkloru gawędziarz Antoni Chabierski. Wśród występujących zespołów nie zabrakło naszego Zespołu Pieśni i Tańca „Powiśle”, Grup Folklorystycznych „Marezianki” i „Powiślanki”, a także „Wesołej Gromadki” z Tychnow. Ponadto mogliśmy podziwiać między innymi zespoły pieśni i tańca: „Kościęrzyna”, „Wisła”, Zespół Folklorystyczny „Snutki”, zespoły ludowe „Lubichowskie Kociewiaci” i „Krajniacy”, kapelę podwórkową „Sztama”.

Na rozstawionych wokół placu stoiskach, swą twórczość regionalną prezentowali rzeźbiarze, malarze, plecionkarze i hafciarki.

HC



Nadleśnictwo Kwidzyn
w Kwidzynie, ul. Brat. Narodów 67

ogłasza

pretarg nieograniczony na:

Wykonanie remontu drogi leśnej w
Leśnictwie Sarnowo.
Przetarg odbędzie się w dniu 20. 08.
2003r. o godz. 11:00.

Dokładna treść ogłoszenia w/w przetargu
wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie
Nadleśnictwa Kwidzyn w Kwidzynie, ul. Braterstwa
Narodów 67.

Informacji udziela Pan Kazimierz Kraszewski,
tel. 55 261 6977

WIĘCEJ O KAMPANII

ROZPOCZĘTA Z POCZĄTKIEM SIERPNI KAMPANIA SPOŁECZNA, DOTYCZĄCA PROBLEMATYKI HIV/AIDS TRWA. WPISUJĄC SIĘ W ZAŁOŻENIA AKCJI „POROZMAWIAJ O AIDS. PRZESZŁOŚĆ BYWA GROŻNA”, WEDLE KTÓRYCH NOŚNIKAMI INFORMACJI MAJĄ BYĆ MEDIA, REDAKCJA KURIERA ZAMIERZA W SWYCH SIERPNIOWYCH NUMERACH KONTYNUOWAĆ TEN TEMAT.

Zakażenie HIV przestało już w Polsce budzić emocje. Wiadomo, że są zakażeni (w Polsce jest ich ponad osiem tysięcy), powszechnie jednak kojarzy się ich ze środowiskami narkomanów lub homoseksualistów. Tylko, że sytuacja taka już kilka lat temu uległa zmianie.

Osoby heteroseksualne rzadko mają świadomość, że także kontakty damsko-męskie niosą ze sobą ryzyko zakażenia HIV.

W świadomości wielu Polaków utrwalił się obraz brudnego, obdartego narkomana, zebrzącego o pieniądze na leki na AIDS (a w rzeczywistości na kolejną porcję narkotyku), jednak przekonanie, że zakażonego HIV można poznać po wyglądzie jest mylne. Problem z HIV polega na tym, że przez 10 - 12 lat nie powoduje on

żadnych dolegliwości, nie daje żadnych zmian w rutynowo wykonywanych badaniach laboratoryjnych. Dlatego wiele osób żyje z HIV nie mając o tym pojęcia. Szacuje się, że w Polsce jest ich 3 - 4 razy więcej, niż osób świadomych swego zakażenia. Codziennie w naszym kraju dwie osoby(!) zakażają się HIV i coraz częściej są to osoby heteroseksualne. Wiele osób pamięta, jak w początkach epidemii mówiono, że w tak zwanej grupie ryzyka dla HIV są osoby często zmieniające partnerów seksualnych. Obecnie o grupach ryzyka nie mówi się wcale, bo wbrew ważniejsza od liczby partnerów jest ich „jakość”. Lekarze zajmujący się w Polsce HIV mają pod swoją opieką młode kobiety, które nabyły zakażenie HIV od pierwszego i jedyne w swoim życiu mężczyzny.

W Polsce coraz więcej jest punktów konsultacyjno-diagnostycznych, w których można wykonywać testy w kierunku obecności przeciwciał anty-HIV bezpłatnie, anonimowo i bez skierowania. Najbliższy mieszkaniec Kwidzyna punkt znajduje się przy Wojewódzkiej Przychodni Skórno - Wenerologicznej w Gdańsku, przy ulicy Długiej 84/85, tel. (58) 301 16 86; który jest czynny w poniedziałki i czwartki w godzinach 18-20 (w listopadzie, w ramach opisywanej kampanii badania świadczone będą codziennie, być może nawet całonocowo).

W punktach tych prowadzone jest też poradnictwo, które przybiera formę rozmowy przed testem. Najczęściej dotyczy ona dwóch kwestii: właściwego momentu badania oraz różnicy pomiędzy HIV a AIDS. Zbyt wczesne wykonanie bada-

nia da wynik ujemny, ale nie będzie stanowiło informacji o braku zakażenia, a tylko o braku przeciwciał, bo to ich szuka się wykonując test. Oznacza to, że nie można wykonać badania następnego dnia po ryzykownym zachowaniu, należy to uczynić trzy miesiące później, aby wynik był wiarygodny. W rozmowie przed testem wyjaśnia się też, na czym polega różnica między HIV a AIDS, aby dla zgłaszających się na badanie nie dwa skróty nie były synonimami oznaczającymi śmierć. A przecież z HIV można żyć. To AIDS stanowi schyłkowy okres zakażenia HIV, w którym układ odpornościowy osoby zakażonej jest już tak zniszczony, że nie chroni przed zakażeniami, które nie są groźne dla osób ze sprawnym układem immunologicznym.

Tak naprawdę w życiu osoby

zakażonej HIV zmienia się niewiele: nie może być krwiodawcą, nie powinna oddawać narządów do przeszczepu a w kontaktach seksualnych musi zachować daleko idącą ostrożność. Natomiast nie ma możliwości przeniesienia zakażenia podczas kontaktów w miejscu pracy, nie naraża się innych mieszkając z nimi pod jednym dachem, korzystając z tych samych talerzy, szklanek, toalety, łazienki. Nie można zagrażać nie zakażonym osobom w kinie, w teatrze, na basenie, podczas uprawiania sportów.

Warto wykonywać testy w kierunku obecności przeciwciał anty-HIV, także dlatego, by nie umierać z powodu niewiedzy.

Czarek Oracki

KANALIZACYJNE PROBLEMY

PRZYCZYNA ZALAŃ I PODTOPIEŃ

STAN TECHNICZNY SIECI WODOCIĄGOWO-KANALIZACYJNEJ TO OD LAT NIE ROZWIĄZANA SPRAWA. PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGOWO-KANALIZACYJNE MA OPRACOWANĄ „KONCEPCJĘ”, W KTÓREJ ZAPLANOWANO MODERNIZACJĘ SIECI NA TERENIE CAŁEGO MIASTA. JEDNAK PWK MA WCIAŻ „ZWIĄZANE RĘCE”. NA PODJĘCIE INWESTYCJI MODERNIZACYJNEJ POTRZEBNE SĄ OGROMNE NAKŁADY FINANSOWE, KTÓRYCH OD LAT URZĄD NIE MOŻE NA TEN CEL WYGOSPODAROWAĆ. TYMCZASEM W MAGISTRACIE ZAPADAJĄ RÓŻNE DECYZJE URBANISTYCZNE MAJĄCE BEZPOŚREDNI ZWIĄZEK ZE SPRAWNOŚCIĄ FUNKCJONOWANIA SYSTEMU WODNO-KANALIZACYJNEGO.

Powierzchnie utwardzone, a dokładniej ich zwiększona ilość na terenie miasta w stosunku do lat ubiegłych np. wylewane betonowe ulice, powstające miejsca parkingowe, stawiane garaże, sklepy) - oto przyczyna zalań i podtopień, z którymi do czynienia ma część mieszkańców Kwidzyna. System wodno-kanalizacyjny miasta dzieli się na trzy części: kanalizację sanitarną, ogólnospławną i deszczową. Jest to sieć, która powinna tworzyć dobrze funkcjonującą całość. Niestety tak nie jest.

- Nie sposób nie zgodzić się z częstymi uwagami mieszkańców, którzy stawiają pytanie: dlaczego tak się dzieje, że z roku na rok po przejściu ulewnych deszczy mamy do czynienia z zalaniem i podtopieniami naszych własności, dlaczego tak ogromne ilości wody płyną ulicami nie znajdując ujścia? Odpowiedź może być tylko jedna. Jeszcze w latach '80-tych na terenie naszego miasta było ok. 40% powierzchni utwardzonych, teraz ta liczba wynosi 80%. Miasto się rozrasta, tym samym ogromnie zwiększyła

się ilość zabetonowanych nieprzeijakalnych powierzchni - wyjaśnia wiceprezes PWK, Edward Nowak - Kiedyś nadmiar wody był naturalnie wchłaniany przez glebę, problemu nie było. Niestety sytuacja się zmieniła, a sieć ogólnospławną pozostała taka sama, jak 20 lat temu. Należy podkreślić, że sieć kanalizacyjna na dzień dzisiejszy również spełnia swoje zadanie, ale tylko wtedy, gdy pogoda nas nie zaskakuje. Dlatego konieczne jest przeprowadzenie inwestycji, która objęłaby cały system kanalizacyjny miasta. Przy anomaliach pogodowych zadania, nawet najlepsza sieć nie poradzi sobie w 100%, ale skutki takich sytuacji powinny być mniejsze od tych, z jakimi mieliśmy do czynienia.

Przedsiębiorstwo ma opracowaną kompleksową „Koncepcję gospodarki ściekowej miasta Kwidzyna”, która czeka na realizację.

- Czekaj, bo wdrożenie jej w życie wymaga ogromnych wręcz nakładów finansowych z budżetu miasta. Jest to kwota sięgająca rzędu kilkudziesięciu milionów złotych. To duże pieniądze, ale jeśli ich nie będzie, to w stanie

technicznym sieci kanalizacyjnej nic się nie zmieni, a skutki odczuwalne przez mieszkańców będą narastały - twierdzi prezes PWK, Jacek Wilke - Opracowana „Koncepcja” zawiera rozwiązanie na każdy problem. To rzetelny plan obejmujący obszar całego miasta przygotowany przez specjalistów do realizacji, którego potrzebne są tylko i „aż” pieniądze. Kwidzyna nie ma problemu związanego z eksploatacją sieci kanalizacyjnej, tu nie chodzi o niedrożny system, tu chodzi o inwestycję, czyli przystosowanie całego systemu wodno-kanalizacyjnego do obecnej i przyszłej urbanistyki miasta.

Jednym z głównych zadań burmistrza, jako jednoosobowego zarządu miasta, należy sporządzenie projektu budżetu, który musi być przedłożony Radzie Miasta najpóźniej do 15 listopada br. Ponieważ problem związany z siecią kanalizacyjną żywnotnie interesuje mieszkańców miasta, zainteresowało nas, czy w projekcie przyszłorocznego budżetu miasta znajdują się środki na jej modernizację.

- Środki finansowe na mo-

dernizację sieci w najbardziej newralgicznych częściach miasta są ujęte w budżecie. Postanowiono jednak, za zgodą rady miejskiej, odłożyć na rok realizację koncepcji gospodarki ściekowej opracowanej przez PWK. Przyczyną takiej decyzji jest plan pozyskania pieniędzy unijnych na realizację inwestycji obejmującej obszar całego miasta - wyjaśnia wiceburmistrz Piotr Halagiera - Warunkiem formalnym uzyskania tych pieniędzy jest to, by wartość inwestycji wyniosła 3-4 mln euro. Dlatego trwają przygotowania do poszerzenia już istniejącego planu inwestycji oraz do rozpisania przetargu na sporządzenie projektów technicznych, o które musi być uzupełniony plan sporządzony przez PWK. W budżecie są zagwarantowane pieniądze na sporządzenie tych projektów.

Wiceburmistrz dodał, że jeżeli w przyszłym roku uda się pozyskać unijną pomoc, to modernizacja sieci wodno-kanalizacyjnej obejmująca obszar całego miasta potrwa maksymalnie 2 lata. Gdyby jednak, nie udało się skorzystać z finansów „Piętnastki”, wówczas środki zapisane w budżecie wystarczą tylko na

naprawę sieci w najbardziej newralgicznych punktach Kwidzyna.

W Magistracie zapewniło nas również, że miasto dysponuje pewnym zapleczem technicznym stanowiącym swego typu „wentyl bezpieczeństwa”, który będzie wykorzystany, gdy powstają się tego lata ulew powodujące zalania i podtopienia.

Wydaje się, zatem, że władze miasta wykazują chęć naprawy sytuacji. Ma odbyć się przetarg na sporządzenie projektów technicznych do planu inwestycji, jest koncepcja pozyskania dużych unijnych pieniędzy, by uzdrowić sieć kanalizacyjną całego miasta.

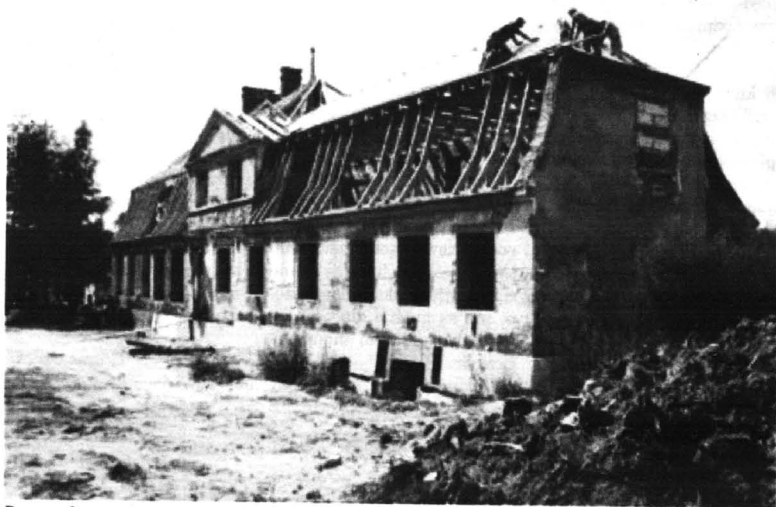
Jednak, niech te obietnice nie pozostaną pustymi słowami. Należy mieć nadzieję, że sprawa miejskiej kanalizacji nie będzie już odkładana na półkę niczym niewygodny temat, by czekać na lepsze czasy. Przeprowadzenie inwestycji zaplanowanej przez PWK poprawiłoby nastroje mieszkańców.

Agnieszka Balmas

PRACE TRWAJĄ

CENTRUM REHABILITACJI W GÓRKACH

UTWORZENIE I BUDOWA CENTRUM REHABILITACJI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W GÓRKACH JEST REALIZACJĄ UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ W KWIDZYNIE Z LISTOPADA 2000 R. W SPRAWIE PRZYJĘCIA SAMORZĄDOWEGO PROGRAMU ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W GMINIE MIEJSKIEJ KWIDZYN ORAZ UCHWAŁY RADY POWIATU W KWIDZYNIE Z PAŹDZIERNIKA 2000 ROKU W SPRAWIE PRZYJĘCIA PROGRAMU ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW SPOŁECZNYCH W POWIECIE KWIDZYŃSKIM. DO REALIZACJI PROGRAMU PRZYSTĄPIŁO MIASTO KWIDZYN I POZOSTAŁE GMINY POWIATU.



Prace adaptacyjno - remontowe są prowadzone pod czujnym okiem konserwatora zabytków

Teren pod adaptację i rozbudowę Centrum Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych obejmuje atrakcyjnie położone nieruchomości po byłym Państwowym Gospodarstwie Rolnym o powierzchni 7,4 ha, w tym zabytkowy dworek o ciekawej architekturze z przełomu XVI i XVII wieku, któremu ostateczny wygląd został nadany w XIX wieku. Podczas plebiscytu na Warmii i Mazurach w 1920 roku szeroko zakrojoną akcją propagandową prowadzili stąd między innymi Stefan Żeromski i Jan Kasprzowicz.

Teren ten położony jest na obrzeżach Kwidzyna, centralnie w Gminie Miejskiej Kwidzyn, przy drodze wojewódzkiej w kierunku na Iławę. Nieruchomość stanowi własność, powołanej w 1992 roku przez Radę Miasta Kwidzyna, Fundacji „Misericordia”. To niewątpliwie idealne miejsce pod budowę nowych obiektów służących osobom niepełnosprawnym, dające możliwość przeznaczenia ziemi pod plantację wikliny, ogród i boisko sportowe, a także przejście wspólnotnie parku ze stawami rybnymi jako miejsca do rekreacji i terapii zajęciowej dla osób niepełnosprawnych i miesz-

kańców przyległych osiedli zarówno miasta, jak i gminy Kwidzyn. Planowane przedsięwzięcie nie ma charakteru izolacyjnego i służyć będzie szeroko rozumianej integracji naszej społeczności.

Centrum Rehabilitacji będzie jedną z kolejnych placówek rehabilitacyjnych o charakterze integracyjnym, obejmującym procesem rehabilitacji młodzież i osoby dorosłe ze stopniem niepełnosprawności umiarkowanym i znacznym, z terenu miasta i gminy Kwidzyn.

Bardzo istotnym jest fakt, że przy planowaniu i realizacji zadania korzysta się z doświadczeń niemieckiej organizacji „Lebenshilfe”, zajmującej się osobami niepełnosprawnymi w Celle, mieście partnerskim Kwidzyna.

Celem działalności Centrum będzie rehabilitacja społeczna i zawodowa w Warsztacie Terapii Zajęciowej, przeniesionym z Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie. Rehabilitacja ma zmierzać do ogólnego rozwoju i poprawy sprawności niezbędnych do prowadzenia przez osobę niepełnosprawną niezależnego, samodzielnego i aktywnego życia, na miarę jej indywidualnych potrzeb. Planuje się także rozwój sportu wśród niepełnosprawnych poprzez Stowarzyszenie

Sportowe Olimpiady Specjalne Polska i Paraolimpiady. W Centrum funkcjonować będzie również wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego, będzie można uzyskać pomoc w zaopatrzeniu w sprzęt i oprzyrządowanie specjalistyczne, prowadzony będzie dowóz osób niepełnosprawnych do szkół, przedszkoli i pracy na terenie miasta Kwidzyna i gminy Kwidzyn.

W budowę Centrum finansowo i merytorycznie zaangażował się amerykański koncern papierniczy International Paper Kwidzyn S.A. jako współinwestor, przekazując do wydatkowania w 2002 roku kwotę 800 tys. zł. i w bieżącym także 800 tys. zł. We wrześniu ubiegłego roku zakończono fazę projektową dworku, a w listopadzie została wybrana firma i przystąpiono do budowy.

Ponadto, w ubiegłym roku pozyskano 120 tys. zł ze środków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kwidzynie na rekułtywację parku i stawy hodowlane. Jest szansa, że jeśli pozostałe, zapewnione środki, spłyną w terminie, budowa Centrum zostanie ukończona zgodnie z planem, czyli do końca br.

HC



Szczególną troską otaczane są wszystkie zabytkowe elementy dworku

REKLAMA
200200

PHU "SEBA" Kwidzyn
Sebastian Rygielski



- olej opałowy
- olej napędowy
- dostawa w 24 h

STACJA PALIW W KORZENIEWIE
KONKURENCYJNE CENY

ZAWSZE W WEEKENDY 5 groszy taniej

ZAPRASZAMY

od 7.00 do 22.00 codziennie

tel. kom 0 602 68 48 18

tel. / fax (55) 279 69 39

200195

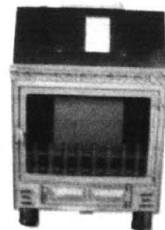
BUDUJESZ-REMONTUJESZ
"DOMIS" KRZYSZTOF
WNĘTRZAK

-KOMINKOWE WKŁADY WODNE
do C.O i ciepłej wody,(wykonanie,
montaż)

-MONTAŻ INSTALACJI
GRZEWCZYCH, WODNO-SANI-
TARNYCH, ELEKTRYCZNYCH
I GAZOWYCH,

-ADAPTACJA I MODERNIZACJA
POMIESZCZEŃ MIESZKALNYCH

-BEZPŁATNE DORADZTWO
TECHNICZNE.



SADLINKI ul. Jaśminowa 2
tel. (055) 275 75 74, 608 457 830

PRZESZŁA TRĄBA POWIETRZNA ZNISZCZONY LAS

WE WTOREK, 29 LIPCA, NA TERENIE LEŚNICTWA JEZIORKI PRZESZŁA TRĄBA POWIETRZNA, KTÓRA WYWRÓCIŁA FRAGMENT DRZEWOSTANU. STRATY SĄ OLBRYZMIE.



- Jest to kilkanaście miejsc, na terenie całego leśnictwa. Szacujemy, że wyrwanych zostało około 700 m³ drzewa. Straty trudno nam jest w tej chwili oszacować. Jeżeli przyjmujemy, że m³ drewna gotowego kosztuje około 100 zł, to łatwo to sobie przeliczyć - mówi Marek Kutiak, inżynier nadzoru w Nadleśnictwie Kwidzyn.

W chwili obecnej wyrwcone drzewa są już porządkowane przez robotników leśnych, a później zostaną sprzedane. Na miejsce wyrwanych drzew posadzone zostaną nowe.

- W miejscach, gdzie są to większe luki będą wyrównane fragmenty drzewostanu i zostaną posadzone nowe drzewa. W miejscach przerzedzonych natomiast wprowadzone

zostanie drugie piętro, czyli pod okap istniejącego drzewostanu zostanie wprowadzone nowe pokolenie - dodaje inżynier Kutiak.

Pieniądze otrzymane ze sprzedaży powalonych drzew zostaną przeznaczone na nowe zasadzenia, jednak pozwoli to na pokrycie tylko 40 proc. powierzchni.

AB

DOŻYNKI PARAFIALNE NEBROWO WIELKIE

17.08.2003. godz. 14.00

Plac parafialny w Nebrowie Wielkim

W programie:

- Dzięczyna Msza Święta z poświęceniem wieńców dożynkowych
- FESTYN DOŻYNKOWY a w nim m.in:
 - loteria fantowa
 - gry, zabawy, konkursy dla dzieci i dorosłych
 - grill
 - zabawa taneczna pod gołym niebem, przy akompaniamencie zespołu muzycznego
 - oraz wiele innych atrakcji...

SERDECZNIE ZAPRASZAMY...

Ksiądz Proboszcz i Rada Parafialna

KURIER
Kwidzyński

Widzimy więcej niż inni^{aaa}

GAZETA TCZEWSKA

83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 5
tel (58) 777-53-73, 777-53-76
fax (58) 777-53-72
ul. Gdańska 32, tel (58) 777-32-25
tel./fax (58) 777-44-12
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA KOCIEWSKA

83-200 Starogard Gdański, ul. Wojska Polskiego 18
tel./fax (58) 775-45-00
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA MALBORSKA

82-200 Malbork, pl. Słowiański 18
tel./fax (55) 272-55-22
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA ELBLĄSKA

82-300 Elbląg, ul. Łączności 3, tel./fax (55) 235-59-04
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

KURIER IŁAWSKI

14-260 Lubawa, ul. Rynek 2
tel. (89) 645-50-56, tel./fax (89) 645-21-75
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

GŁOS OSTRÓDY

14-100 Ostroda, ul. Czarnieckiego 19/12
tel./fax (89) 642-16-42, tel./fax (069) 642-16-43
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

GAZETA ŻUŁAWSKA

82-100 Nowy Dwór Gdański, plac Wolności 22
tel./fax (58) 648-27-26
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

KURIER KWIDZYŃSKI

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26
tel. (55) 261-17-51, 279-22-64, fax (55) 279-40-63
e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

KURIER WEJHEROWSKI

84-200 Wejherowo, ul. Sobieskiego 255, pok. 12
tel./fax (58) 677-11-11
e-mail: kurier.wejherowski@wpomorskie.pl

GAZETA GRUDZIĄDZKA

86-300 Grudziądz, ul. Piłsudskiego 14
tel./fax (56) 462-22-22
e-mail: gazeta.grudziadzka@wpomorskie.pl

GAZETA NADMORSKA

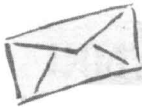
84-100 Puck, plac Wolności 15, tel./fax (58) 673-45-64
e-mail: gazeta.nadmorska@wpomorskie.pl

PANORAMA REGIONU, GIEŁDA REGIONU

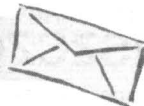
80-952 Gdańsk, ul. Matejki 6
tel./fax (58) 341-80-39, 342-69-71
e-mail: reklamawp@wpomorskie.pl

CENTRALNE BIURO REKLAMY I OGŁOSZEŃ

Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel./fax (58) 777-31-86
e-mail: cbrio@wpomorskie.pl



LUDZIE LISTY PISZĄ



Do szanownych mieszkańców budynków przy ul. Kościuszki 7 i 7a, i nie tylko.

Z racji tego, że znam Zakłady Elektrotechniki Motoryzacyjnej ZEM POLMO w Kwidzynie (niegdysiejszy TOR), gdyż od 1956 r. przez pierwsze 5 lat odbywałem tu coroczną miesięczną praktykę, a od 1961 r. do chwili obecnej jestem jego pracownikiem, czuję się upoważniony do wyjaśnienia i sprostowania niektórych informacji zawartych w tekście opublikowanym w Kurierze Kwidzyńskim nr 31 z dnia 30.07.2003r.

W kwestii formalnej wyjaśniam co następuje:

1. Zakład jak dotychczas nie ma zamiaru dokonywać sprzedaży części przyległej do ul. Konopnickiej (parking)

2. Do czsu ostatecznej restrukturyzacji z-d wdzierżawia okresowo wolne powierzchnie budynków i placów;

3. Zgodnie z obowiązującym prawem Budowlanym i Kodeksem Postępowania Administracyjnego każda osoba prawna lub fizyczna ma prawo wystąpić do Urzędu Gminy, w tym wypadku Urzędu Miasta, z wnioskiem o wydanie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu;

4. Burmistrz Miasta zawiadamia wszystkie zainteresowane strony, w tym użytkowników przyległych działek, o wszczęciu postępowania w danej sprawie;

5. Wszystkim zainteresowanym stronom w ustalonym terminie przysługuje prawo wniesienia uwag, wyjaśnień lub zgłoszenia zastrzeżeń;

6. W przypadku braku zastrzeżeń i o ile jest zgodne z Planem Zagospodarowania Przestrzennego Miasta, Burmistrz wydaje decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowaniu terenu;

7. I w tym momencie

także zainteresowane strony mogą wnieść w ustalonym terminie zastrzeżenia do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Gdańsku.

Chciałbym tu podkreślić, że ZEM nie ma żadnych do Państwa pretensji o to, że odwołaliście się od Decyzji Burmistrza Miasta, gdyż nie my występowałyśmy z wnioskiem o jej wydanie.

Zresztą Decyzja Burmistrza Miasta o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu nie jest równoznaczna z pozwoleniem na budowę. Taką decyzję na późniejszym etapie wydaje Starosta, tzn. w przypadku braku jakichkolwiek zastrzeżeń, zatwierdza uzgodniony z odpowiednimi instytucjami projekt i wydaje pozwolenie na budowę, od której znowu istnieje możliwość odwołania się do Wojewody.

W tym miejscu pora na ustosunkowanie się do innych spraw podanych w tekście, a dotyczących jakoby zaboru gruntów, załączności, itp. Otóż:

Do 1966 roku teren na którym od 1967r. rozpoczęto dalszą rozbudowę zakładu (nowa hala, studnie głębinowe, place, zbiornik ppoż, itp) teren ten był w części w prawnym użytkowaniu ZEM, a część bliżej od strony granicy z byłym GS była terenem miasta. Wtedy zarówno na niewykorzystanej przez ZEM swojej części jak i miejsciej mieszkańcy przyległych budynków przy ul. Kościuszki i Konopnickiej uprawiali działki, ale też znaczna część była nie uprawiana i rosły tam chwasty. ZEM z tytułu korzystania z naszych terenów nie zgłaszał do w/w mieszkańców żadnych pretensji. W/w inwestycja była związana z rozpoczęciem produkcji lamp do uruchamiania licencyjnego samochodu FIAT 1500

(duży Fiat) i pozwalała na zatrudnienie nawet powyżej 500 osób. Jak pamiętam w pierwszym etapie przyjęliśmy do pracy ok. 100 osób i jesteśmy pewni, że osoby z rodzin zamieszkujących sąsiednie budynki też wtedy znalazły zatrudnienie w naszym zakładzie. Zakład wtedy też usyskał prawa do pozostałych terenów, podobnie jak GS w sposób zgodny z przepisami, a już trudno posądzić nas o zachłanność skoro, zgodnie z ówczesnymi decyzjami władz zakład praktycznie na własny koszt wybudował odcinek ulicy Konopnickiej, łączący ulicę Kościuszki z ulicą Kopernika (a odcinek ten wyglądał jeszcze gorzej niż przez tyle lat niewymieniona nawierzchnia ulicy Kopernika na odcinku ulic 3-Maja i ul. Chopina). Ponadto wykupiliśmy wykwaterowanym mieszkańcom budynków Kopernika 3 i 5 z własnych środków nowe mieszkania oraz wpłaciliśmy na rzecz miasta uzgodnioną kwotę na poczet przyszłego wykwaterowania mieszkańców z przyległych budynków przy ul. Konopnickiej. Do przekwaterowania nie doszło, a myśmy nie żądali zwrotu tej kwoty.

Chciałbym również przypomnieć, że Zakłady Elektrotechniki Motoryzacyjnej praktycznie cały czas, a szczególnie dużo od lat 60-tych do połowy 90-tych wspomagał rzeczowo i finansowo różne instytucje i społeczeństwo naszego miasta Kwidzyna, a także i powiatu, że wymienię tutaj moim zdaniem najistotniejsze:

- opieka finansowa i rzeczowa nad szkołami, takimi jak: I Liceum Ogólnokształcące, Szkoły podstawowe nr 4, 6, 8, Zespoły Szkół Zawodowych nr 1 i 2, Domy Dziecka i Szkoła Specjalna przy ul. Braterstwa Narodów, Szkoła Podstawowa w Wandowie. Żad-

nej szkole nie odmówiliśmy pomocy;

- korzystanie z naszych autobusów na wycieczki uczniów i harcerzy, przeważnie nieodpłatnie lub za symboliczną opłatą;

- korzystanie na podobnych warunkach przez młodzież szkolną i harcerzy z Ośrodka wypoczynkowego w Klasztorcu;

- przewożenie sportowców szkolnych i zawodników klubów na spartakiady i zawody sportowe;

- wszelkiego rodzaju organizowanie i sponsorowanie przedsięwzięć organizowanych na terenie miasta;

- wykonywanie na rzecz szpitala, Urzędów Powiatu i Miasta, Straży Pożarnej, kina, teatru i innych instytucji różnego rodzaju usług z branży metalowej, oświetleniowej, itp.

Chyba wtedy nie było instytucji w mieście której w jakiś sposób byśmy nie pomogli. Są to tylko przykłady, bo było ich znacznie więcej, często bardzo kosztownych.

Może niektórzy po prostu nie wiedzą o tym, bo myśmy tego nie rozgłaszali jako ZEM - pomagaliśmy i tyle, bo taka była potrzeba.

Jestem pewien, że jeśli nie bezpośrednio autorzy publikacji to zapewne ich dzieci, nie wiedząc o tym, korzystali z naszej pomocy.

Pragne także zaznaczyć, że ZEM nie zgłosił sprzeciwu w stosunku do większości Państwa wniosków dotyczących budowy w latach 2000-2003 boksów na terenie przyległym do granicy z naszym zakładem, chociaż formalnie z tytułu obowiązujących przepisów budowlanych mógłby takie zastrzeżenie zgłosić. Uznaliśmy więc, że Państwo mają potrzebę budowy garaży, a nie np. urządzenie placu zabaw dla dzieci i wypoczynku dla dorosłych (trawnik, piaskownice, lawki).

Wydaje mi się, że wielu ludzi naszego miasta mogłoby potwierdzić tę naszą bezinteresowną pomoc, ale niektórzy nawet ze znanych w mieście osób, chyba dla własnej wygody lub też z innych nieznanych mi przyczyn starają się o tym nie pamiętać.

Uważam także, że ZEM przez dziesiątki lat nie tylko pomagał społeczeństwu Kwidzyna, ale przygotował i przygotowuje w wielu zawodach dobrych fachowców, którzy znajdowali i znajdując zatrudnienie w innych przedsiębiorstwach, w tym także w nowopowstałych, w ostatnich latach bardzo nowoczesnych firmach.

Moją wypowiedź proszę potraktować jako w pełni osobistą, opartą o fakty z którymi się zetknąłem lub też sam załatwiałem pracując przez wiele lat na różnych stanowiskach w ZEM.

Przedem wszystkim tę wypowiedź zawartą w drugiej części mego listu byłem winny tym, którzy ten zakład mimo różnych przeciwności, własnymi siłami odbudowali i rozbudowali i przez wiele lat w nim pracowali nie szczedząc czasu i zdrowia. Winny jestem też to obecnym współpracownikom, którzy mimo określonych trudności wykonują pracę najlepiej jak umiają i dokładają wszelkich starań aby ZEM, niezależnie od jego formy własności, coraz lepiej funkcjonował i dawał zatrudnienie mieszkańcom Kwidzyna.

Z poważaniem

Franciszek Klawitter
*Prywatnie: Od 1955r.
 mieszkaniec pięknego
 miasta Kwidzyna
 Służbowo: Z-ca Dyrektora
 d/s Techniki i Rozwoju
 Zakładów Elektrotechniki
 Motoryzacyjnej w Kwidzynie*

POGLĄDY PRZEDSTAWIONE W RUBRYCE „LUDZIE LISTY PISZĄ” NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE ZE STANOWISKIEM REDAKCJI. REDAKCJA ZACHOWUJE ORYGINALNĄ PISOWNIĘ NADSYŁANYCH LISTÓW, JEDNOCZEŚNIE ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ICH SKRACANIA.

Droży czytelnicy! Wznawiamy na łamach naszej gazety rubrykę „Ludzie listy piszą”. Jeśli macie problem, coś was nurtuje, z czymś nie możecie sobie poradzić - nasze łamy są dla was otwarte. **Listy prosimy kierować na adres:** Kurier Kwidzyński ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn; e-mail: kurier-kwidzynski@wpomorskie.pl **ZAPEWNIAMY ANONIMOWOŚĆ**

JERZY WIŚNIEWSKI OPowiada DUSZA STADIONU

NA PRZEŁOMIE XIX - XX WIEKU BRZEMIEENNE NIEWIASY ZACZEŁY RODZIĆ PRZEWAŻNIE CHŁOPCÓW. ZJAWISKO TO POŁOŻNE BABY TŁUMACZYŁY ZGODNIE: "GDZIE PORTEK PRZYBYWA TAM MIECZA DOBYWAJ". WKRÓTCE POGAŃSKIE PROROCZTWO SPEŁNIŁO SIĘ NAD WYRAZ DOSŁOWNIE. DWUDZIESTE STULECIE OD NARODZIN CHRYSZTUSA OKAZAŁO SIĘ JEDNYM, WIELKIM POLEM BITEW.

Kiedy północ uwolniła dziewiczę mgnięcia roku 1900, Szczepko Bartosiewicz liczył dwa lata. Czas - pielgrzym odwiedzin - gnał żyżej niż meteor, nie omieszkuje jednak zahaczyć o kozienicką kuźnię, gdzie ówczesny brzącał był już krępkim kowalem nagle podkuwany przez niego koń zastrzygił uszami. Miasteczko przeszły syreny i bicie dzwonów! Nie nacieszył się czeladnik wycuczonym fachim, gdyż przyszło mu zamienić młot na bagniet. Z młodzieńczych marzeń wpadł wprost do frontowych okopów. Dzielnym, kilkakrotnie ranny rekrut, dosłużył się podoficerskich „belek”. Został bohaterem pierwszej wojny światowej. Bojowe bezdroża przywiodły go, aż na stepy. W Zdobunowie powiat Sarny przygruchał sobie młodą wdówkę po maszyniście kolejoowym. Nieco wcześniej urodzona od Szczepana krasawica chytrze kusila:

- U wdowy chleb zawsze gotowy!

Przekomarzali się młodzi, by w końcu przed ołtarzem rzec sakramentalne „tak”. Po pewnym czasie Maria powiła córkę i... trzech synów. Czyżby ponownie miała się sprawdzić przepowiednia? Niestety tak! Wybuchła druga wojna. Zaprawiony w ryckim rzemiosle, ponad czterdziestoletni kapral Bartosiewicz przelewał krew niecałkiem świadom - w imię czego? Minęło sześć i pół roku, nim zapanował w Europie pokój. Stęskniona żona przywitała go łkając: - Sokole, Boh ty

moj... Gdy zdawało się, że już opróżnili sądzony kielich goryczy, że nic nie zakłóci harmonii, zjawili się towarzysze delegaci. Gdzieś w bumagach wyniuchali, że żyłami rdzennej ukraiński - primo voto - Marii Huzar - płynie błękitna bojaraska krew. Poza tym wbrew przyjętym ogólnie obyczajom poślubiła Lacha. Lacha, który niegdyś prał Kozaków. Takich nam nie nada i ze Zdobunowa poszli won! Jeszcze dodali:

- Wybieraj Polska albo Sybir!

Zastraszeni naprędcie złapali co niezbędne, a dozwolone. Zostawili dom, sklep i uszli na Ziemię Odzyskaną. Mogli zamieszkać w Prabutach - wybrali nieco większy Kwidzyn i chałupkę przy ulicy Sportowej 12.

Maria zajęła się tym, co i inne podmiejskie gospodynie domowe. Szczepan czterokółkowym wózkiem odstawił żelazstwo do składnicy GS, pasał krowki, póki nie powierzono mu państwowej roboty gospodarza Miejskiego Stadionu w Kwidzynie. Gorliwie więc przycinał krzewy głogu okalające obiekty, kosił trawę, dbał o bieżnię, strzelnicę, skocznię. Przed zawodami wapnem wyznaczał linie. W czasie imprez przy bramie sprzedawał bilety wejściowe. Nieraz sięgał gapowiczów, ale pojmanych zazwyczaj rugał dobroliwie i puszczal na trybuny Mówiono, dusza człowiek.

Święta narodowe celebrował pan Bartosiewicz ze swoistą ironią, jak zło konieczne. Ubierał odprasowany mundur z rzedami odznaczeń, glancował ofi-

cerki i brał się do dekoracji stadionu portretami Bieruta, Rokosowskiego, Dzierżyńskiego. Od czasu do czasu dyskretnie spluwał: - Och jak ja lubię was wieszać! Trzeba solidnie, żeb się nie urwali... uhm ...

W drewnianej, przedwojennej budowlu, tuż przy szatniach i magazynach sprzętu, otworzono... restaurację oferującą napoje, trunki, papierosy i nieśmiertelnego śledzika w occie. Czasem po wypłacie, hospodar stadionu kupował kaneczkę piwka lub butelkę mocnej wódki „Tata z Mamą”. Siadali z żonką w ogródku pod lipą i wspominali bandurami dźwięczącej Zdobunów. Do późnych godzin nocnych nucili dumki i pieśni. Bywało, że rozgoryczony frontowiec przesyppwał zdobyte orдеры z dłoni, do dłoni niczym piasek, gdy spadały na trawę, szeptał jakby w pustkę:

-Ot, i cały mój dorobek...

Następnego jednak ranka Maria pielila już grządkę, zaś on skoro świt krzątał się przy obowiązkach. Nie krył sympatii dla „Błyskawicy”, ale i piłkarzy „Gwardii” nie traktował po macoszemu. Swoją robotę wykonywał sumiennie. Dla każdego znalazł uśmiech, żart, dobre słowo. Nie lubił dzielić się papierosami, ale w szczególnej sytuacji, czemu nie? Żyjący sportowcy i kibice tamtych lat, z sentymentem wspominają pana Szczepana Bartosiewicza. Duszę towarzyswa. Duszę kwidzyńskiego stadionu.

Jerzy Wiśniewski

SPOTKANIE W KWIDZYNIE

KARYKATURYSTKA Z CELLE

W MINIONYM TYGODNIU Z WIZYTĄ W KWIDZYNIE PRZEBYWAŁA KATRIN GONELL Z CELLE. JEST ONA ZNANĄ KARYKATURYSTĄ I MALARKĄ AKWARELLI. TEMATEM JEJ KARYKATUR JEST ZAZWYCZAJ ŻYCIE SZPITALNE.

Pierwszą dużą wystawę Katrin Gonell miała w 1989 roku w szpitalu. Prezentowała tam pejzaże i martwą naturę. Od 1994 roku prezentuje karty pocztowe i karykatury, których tematem jest właśnie życie szpitalne.

- Są to pomysły z życia codziennego. Swoje obserwacje staram się przelać na płótno czy papier. Bardzo dużo czasu poświęciłam karykaturom, których bohaterami są ludzie przebywający w szpitalach. Sama dużo

czas spędziłam w tym miejscu - mówi Katrin Gonell - Każdego roku wydaje nowy kalendarz zatytułowany „Typowa Katrin Gonell” i jest on na tyle realistyczny i wyrazisty, że przez to rozumiały tak samo dla Polaków, Niemców czy Amerykanów.

Katrin nie ukrywa, że największym krytykiem jej prac jest mąż Gert - Wilhelm, którego zdanie ma dla niej dużą wartość.

- Nie należę do osób, które się obrażają, dlatego też

kiedy mąż krytykuje którąś z moich prac uważam, że ma słuszność - mówi ze śmiechem - Jestem bardzo zadowolona z tego, że mąż rozumie moją pasję. Nie ma do mnie pretensji o to, iż nie ugotowałam obiadu, tylko zabiera mnie do restauracji.

Karykatury to nie jedyny temat, jaki w swoich pracach porusza Katrin. Często sięga po komiksy czy martwą naturę.

„ZIELONE CENTRUM” ZAPRASZA WYSTAWA ANTYKÓW

JUŻ PO RAZ KOLEJNY W „ZIELONYM CENTRUM” W MAREZIE ZORGANIZOWANA ZOSTAŁA WAKACYJNA WYSTAWA ANTYKÓW. WŚRÓD EKSPONATÓW MOŻNA ZNALEZĆ TAKIE „RARYTASY”, JAK KOŁOWROTEK CZY TARA. WYSTAWA CIESZY SIĘ DUŻYM ZAINTERESOWANIEM, ZARÓWNO WŚRÓD DOROSŁYCH, JAK I MŁODZIEŻY SZKOLNEJ.

Jak powiedziała nam właścicielka „Zielonego Centrum”, na pomysły zorganizowania takiej wystawy wpadła zupełnie przypadkowo.

- Antyki to moje hobby.



Zacząło się naprawdę banalnie. Kiedy rozpoczęłam prowadzenie centrum ogrodniczego, zamiast zwykłych regałów sklepowych postanowiłam wstawić kilka starych mebli. Zauważyłam, że podobają się to klientom, więc postanowiłam zorganizować wystawę - twierdzi Krystyna

na Wróblewska - Prezentowane meble skupiły lub przyjmują w komis. Kilka z nich to moje pamiątki rodzinne. Z roku na rok wystawa jest coraz chętniej oglądana.

Zwiedzający mogą podziwiać stare żelazka, bieliźniarki, szafy, krzesła, kołowrotki czy tarki, na których kiedyś prały nasze babki.

- Prezentowane antyki można kupić, ale istnieje również możliwość wymiany na inny mebel. Są elementy, które pojawiają się dwu czy trzykrotnie na wystawie, tak więc można je wymienić na inny eksponat. Można się również potargować - dodaje pani Krystyna.

Wystawę można oglądać od 9 do 18.

AB

15 SIERPNIĄ W GODZINACH 12-22 W KORZENIEWIE OBCHODZONY BĘDZIE „CUD NAD WISŁĄ”

W programie:
12:00 - Msza Święta
14:00 - „O królu Popielu i Piaście Kołodziej” - teatr dla dzieci
15:00 - „Wesoły Romek” widowisko rozrywkowo - kabaretowe z Krakowa (program rozrywkowy dla szerokiego grona widzów: dzieci, młodzież i starszych; w programie: zabawa z publicznością przy muzyce różnych pokoleń, różnorodny skecze, wiersze; widowisko poprowadzi znany krakowski wodzirej Piotr Minajkin)
16:00 „Ballady i romanse nie tylko cygańskie” - koncert TRIO WŁODKA VODKI z Gdańska
18:00 - „Kwintet Band” z Kwidzyna
20:00 - koncert zespołu „Dynamix” z Bydgoszczy (zespół prezentuje muzykę taneczną)

W związku z organizowaną przez Kwidzyńskie Centrum Kultury imprezą masową pn. „CUD NAD WISŁĄ”, informujemy, iż w dniu 15.08.2003r.

w godz. 10:00-24:00 na odcinku drogi Mareza - Korzeniewo Port nastąpi zmiana organizacji ruchu drogowego. Na w/w trasie pojawią się dodatkowe znaki drogowe: ograniczenie prędkości do 40km/h; B-30 z tabliczką „ruch pieszki”; B-36 oznaczający zakaz zatrzymywania się wraz z tabliczką T-24 oznaczającą, że pozostawiony pojazd zostanie usunięty na koszt właściciela. Jednocześnie z uwagi na dużą liczbę pojazdów mechanicznych, przewidziano specjalne miejsca, przeznaczone do postoju i parkowania.



Klub małej ojczyzny kwidzyńskiej



KLUB MAŁEJ OJCZYZNY KWIDZYŃSKIEJ POWSTAŁ WE WRZEŚNIU 2002 ROKU. JEJ CZŁONKAMI SĄ LUDZIE, KTÓRZY KIEDYŚ MIESZKALI W NASZYM MIEŚCIE. WIĘKSZOŚĆ Z NICH TO LUDZIE SUKCESU: BIZNESMENI, NAUKOWCY, ARTYŚCI, GENERAL. CHCĄ WRACAĆ DO SWOICH KORZENI, DZIAŁAĆ NA RZECZ NASZEGO MIASTA. INICJATOREM POWOŁANIA KLUBU JEST BURMISTRZ ANDRZEJ KRZYSZTOFIAK. W TEJ RUBRYCE CHCĘ MIESZKAŃCOM NASZEGO MIASTA PRZYPOMNIEĆ TYCH NIEZWYKLYCH LUDZI. SPOTKALIŚMY SIĘ JUŻ Z KRYSYŃĄ GROMEK, A DZIŚ GOŚCIEM CZYTELNIKÓW „KURIERA” JEST EDWARD HULEWICZ: WOKALISTA, POETA, KOMPOZYTOR, AUTOR TEKSTÓW.

- Miałem przyjaciół, Witka i Jurka. Przez wiele lat byliśmy najlepszymi kumplami. Ta wieloletnia przyjaźń była widocznie tak silna i trwała, że dziś, choć niewiele pamiętam z tamtego okresu, to ich twarze i imiona zostały mi w pamięci. Kochaliśmy się wszyscy w Sławce, szkolnej piękności, bez wzajemności zresztą i w pani Irenie, naszej wychowawczyni, młodej, pięknej blondynce, która niewdzięczna, ku naszej rozpaczce wkrótce wyszła za mąż za przystojnego pana od wfu, co oczywiście i zrozumiale, zmieniło nasz zapal do gimnastyki i wzbudziło wyraźną niechęć do gimnastyka. Biegałem, więc przez parę lat na drugi koniec miasteczka, najpierw do szkoły nr 3, potem nr 5, czy odwrotnie. Ta druga była dalej, więc wcześniej trzeba było wyjść z domu, a więc i wcześniej wstać. Pani od śpiewu uznała, że mam ładny głos i ku mojej rozpaczce pierwsze wnoszenie kazała odśpiewać piosenkę, której mieliśmy się uczyć, co dla mnie było nieprawdopodobną torturą, dla niej zaś wyróżnieniem. Gawiedź szkolna bawiła się przy tym setnie, a ja cierpiałem, z czasem, więc zacząłem odmawiać zaśpiewania, twierdząc, że nie znam tej piosenki, albo też że nie potrafię.

Uwiązał się na mnie również pan od rysunków, znów odkrywając mój rzekomy talent i na tablicy kazał mi prezentować mój kunst. Dzieciaki czekały na każde potknięcie, każdą możliwość wyśmiania, bo to urozmaicała nudną lekcję i dawało możliwość popisania się przed innymi. Nie ważne przy tym było, kto był przedmiotem drwin, ważna była okazja. Ja chorobliwie wstydlivy i zakompleksiony, odczuwałem każdą drwinę jako dotkliwy cios, brak akceptacji, co dla młodego człowieka jest szczególnie ważne. A głos przed mutacją miałem rzeczywiście nieprawdopodobny. Cały repertuar popularnej wtedy śpiewaczki koloraturowej Lili Pons znałem na pamięć i bez trudu wykonywałem z nią najbardziej zawile tryle w górnych rejestrach głosu. Sprawiało mi to ogromną przyjemność i kiedykolwiek, a zdarzało się to często, śpiewała ona w radiu, wtórowałem jej bezbłędnie ku niezcierpliwieniu mamy i siostry, które krzyczały wtedy: „prześtań piszczeć”. Gdyby wtedy ktoś zainteresował się mną... Może to wyglądać na megalomanię, ale ze wszystkich danych mi przez naturę talentów, tego najbardziej żałuję, bezpowrotnie utracony i nie odkryty fenomen. Zastanawiam się czasem, czy przy-

padkiem nie trzeba będzie kiedyś tam na górze rozliczyć się z tego, jak wykorzystano te bogactwa dane przez Naturę, Boga, czy jak kto woli. Będzie z tym cienko. Warunki, cały układ wypadków życiowych zaprzepaścił rozwój tych darów. Wykorzystałem jedynie głos i to w sposób nieprzemysłany, nieudolny, bałaganiarski, co dało efekt taki, a nie inny. Tłumaczę sobie, że byłem dzieckiem wojny, biedny, skromnych rodziców, okroślonego środowiska... przecież i tak dokonałem niemal cudu, karkołomnego skoku ponad ludzkie siły, z najbardziej zabitej ukraińskiej prowincji, gdzie jakby zatrzymała się epoka średniowiecznego feudalizmu, do najwytworniejszych salonów w państwie. Dla najbardziej biedniejszego z biednych, dziecka z peryferii cywilizacji udziałem stała się sława, podziw, rozgłos ogólnokrajowy. Byłem, więc tam, Parnas był moim udziałem, zasiadałem u stołu Muz i jak powiedziałem w jednym z moich wierszy z tomiku: „Byłem ptakiem”

..... i płynę nad łąkami
i z ptakiem się bratam
i śpiewam z wiatrem do wtrou

...
I szumią mi trawy zazdrośnie

- lot będzie krótki-
Wiem
Ale to los mnie wyróżnił

...
Warto żyć
Dla tego jednego
krótkiego
lotu.

Ojcowe muzykowanie pewnego razu zaczęło mieć konkurencję. Założono nam „kołchoznika” Tak nazywano wtedy głośnik podłączony gdzieś

do jakiejś miejskiej centrali, przez który nadawano program radiowy. Nie powiem, który, bo był tylko jeden i słuchało się tego, co oni byli łaskawi nadawać, a i tak było to przeżycie nie lada. W każdym domu podłączono takie cudo i na rozpoczęcie programu zasiadało się całą rodziną. Ojciec na skrzypcach grał już mniej, a potem jeszcze mniej odgadł postanowił, że to on będzie decydował, jakiej muzyki będziemy słuchać i kupił adapter. Wykorzystując swoje zawodowe umiejętności ubodował go drewnianym pudłem, a kiedy dzieci zbyt często zaczynały do niego zaglądać, dorobił kluczyk. Przykleiliśmy wtedy do pudła napis: „kopie i gryzie”. Ojciec nic sobie z tego nie robił, pomruczał tylko pod nosem, zerwał napis i dalej spokojnie słuchał swojego ulubionego „Mazowsza”. Jeszcze „Zachodzi słońce” Koterbskiej pamiętam z tamtego okresu. Z „kołchoznikiem” wiąże się jeszcze jedna historia, która dawała mi przez jakiś czas dużo satysfakcji, ba, chodząc dumny jak paw uważając się już za lokalną gwiazdę. Od jakiegoś czasu marzyłem o śpiewaniu przed publicznością. Było to znacznie później niż „czas adaptera”, ale skoro jesteśmy przy „kołchozniku” ... Marzyłem, więc o śpiewaniu, czasami wystawałem z rozplaszczonym nosem na szybie miejscowego dancingu i myślałem sobie: ach być tak refrenistą na takim dancingu, niczego mi nie było potrzeba. W jakiś czas potem włączyłem się do pracy w ruchu amatorskim w miejscowym Domu Kultury i tam w grodzie udzielających się, a nie wyżytych artystycznie adep-

tów sztuki wokalne uradziłyśmy, że należy w jakiś sposób tego „kołchoznika” zagospodarować. Ktoś dał pomysł, żeby urządzić w nim koncerty życzeń dla miejscowych słuchaczy. Nie przypominam sobie szczegółów, jak to się udało załatwić, bo znając realia tamtych czasów, to graniczyło z cudem. Ale udało się. Studio mieściło się w jednym z pomieszczeń na zapleczu poczty, gdzie raz w tygodniu w niedzielę dawaliśmy kilkunastominutową audycję koncertu życzeń na żywo. Na pierwszych wydaniach wymyślaliśmy nadawców i adresatów, ale z czasem zaczęły napływać listy i nasza audycja rozszerzyła swój „czas antenowy” do pół godziny. Przyjęliśmy zasadę, że strona muzyczna będzie polegać na własnych produkcjach, a więc wokalista i akompaniament najczęściej akordeonu, bo fortepianu na poczęcie raczej nie było, no i gitary. Było to pewnie żałosne, ale powodzenie kołchoznikowy koncert życzeń miał i trwał dosyć długo.

Fragment wspomnień Edwarda Hulewicza, pochodzący z książki „Życie moje”, w której artysta z ogromnym sentymentem i atencją wspomina kwidzyński okres swojego życia. W kolejnym wydaniu „Schodów Kawowych” ukazuje się inny fragment wspomnień, w którym zawarł także wcześniejsze wspomnienia, pochodzące także z tej książki. Polecam także stronę internetową Edwarda Hulewicza:

www.hulewicz.art.pl na której można posłuchać także jego utworów.

Bożena Bardelska

MATURA W DWA LATA

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące

w Kwidzynie

ul. Warszawska 13

**OGŁASZA NABÓR
NA NOWY SEMESTR**

**Nauka trwa 2 lata. Zajęcia 2 razy w miesiącu (w soboty i niedziele).
Informacje i zapisy w sekretariacie
Szkoły Podstawowej nr 4**

tel. 279 38 83, godz. 8:00 - 13:00

200181

200209

MOP + SERWIS

www.mop-serwis.com.pl
info@mop-serwis.com.pl
tel/fax 279-31-51 kom. 605 322 420
Kwidzyn ul. Drzymały 46

**Profesjonalne systemy
utrzymania czystości i higieny
Pranie dywanów**

„CHCIAŁBYM, ŻEBY KTOŚ NA MNIE CZEKAŁ” ANNA GAVALDA

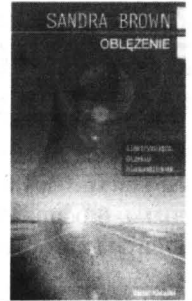
Książka ta, to zapis wnikliwych obserwacji poczynionych przez pisarkę. Bohaterami dwunastu opowiadań składających się na książkę są zwykli ludzie, a wydarzenia z ich życia, które przedstawiła autorka, w sposób istotny odbiły się na losach głównych bohaterów.



„OBLEŻENIE” SANDRA BROWN

Sabra Dendy - córka multimilionera ucieka z domu ze swym chłopakiem. Ojciec dziewczyny zawiadamia policję, a oficjalną wersją jest, że dziewczyna została porwana. Rozpoczynają się poszukiwania. Zdesperowani kochankowie napadają na sklep i biorą zakładników. Wśród zakładników jest reporterka telewizyjna, która widzi w całej sytuacji szansę na fantastyczny reportaż.

Co skłoniło młodych ludzi do ucieczki, czy reporterka im pomoże?



BARAN

Nie warto w tym tygodniu nawiązywać nowych znajomości, ponieważ w stałych związkach będzie „zmienna pogoda” i można sobie skomplikować życie. Barany stanu wolnego mają w tym tygodniu pecha w uczuciach. Unikajcie, Barany, spraw sądowych, nowych kredytów bankowych i nieprzemyślnych decyzji finansowych - ich skutki możecie odczuwać jeszcze długo. Jeśli chodzi o zdrowie to kondycja Wam nie dopisze, szczególnie 4-5 sierpnia. Przeżyjcie huśtawkę nastrojów i spadek pogody ducha. Dbajcie o żołądek w tym okresie oraz nie kapcie się w niebezpiecznych miejscach!



BYK

W tym tygodniu Byki zostaną porwane we władanie planet miłości. Będziecie pijani z nadmiaru uczuć. Kariera i pieniądze zjedzą chwilowo na plan dalszy, ale nie bójcie się - nic nie zaszkodzi Waszym interesom. Dobry okres dla wszelkich spraw uczuciowych - partnerskich i rodzinnych - mają Byki pozostające w związkach stałych. Natomiast, jeśli jesteście stanu wolnego, macie szansę spotkać odpowiedniego partnera właśnie w tym tygodniu. Uważajcie więc, aby go nie przeoczyć. Generalnie zdrowie w tym tygodniu dopisze Państwu, ale warto pomyśleć o swoim sercu, zwłaszcza, jeśli lubicie dobrą kuchnię i jesteście szuszej tuszy.



BLIŹNIĘTA

Przed Wami tydzień upojnych dni i nocy. Ostatni dzwonek, aby się zakochać, poczarować swym urokiem i zadać sztyku. Okres ten sprzyja uczuciowym związkom, ale czy one przetrwają - czas pokaże. Będziecie duszą towarzysztwa - szczególnie Ci z Was, którzy są na urlopie, pokażą swe najlepsze cechy - błyskotliwość, inteligencję i

dowcip. Ci z Was, którzy jeszcze tego nie zrobili, powinni zająć się wreszcie swoją urodą - masażystka, kosmetyczka i fryzjer zrobią z Was bóstwo! Niebiosy w tym tygodniu sprzyjają Waszym sprawom zawodowym i finansowym. Jesteście tak radośni i owiani aurą powodzenia, że otwierają się przed Wami wszystkie drzwi.



RAK

W tym tygodniu wstrzymajcie się z decyzjami zawodowymi i finansowymi. Gwiazdy nie sprzyjają chwilowo tym dziedzinom życia. Najlepiej postarać się w tym czasie choć o krótki urlop. Unikajcie pułapek i postępujcie ostrożnie, w sferze zawodowej bez nerwowych ruchów. W życiu osobistym należy wykorzystać dobroczynny wpływ planet - umocnić przyjacielski związek, zacieśnić kontakty z rodziną i ludźmi, których lubicie. Natomiast Raki kochające „inaczej” nie powinny w tym tygodniu zawierać nowych znajomości - przyniosą tylko zgrzyotę, rozczarowania i łzy.



LEW

Tydzień ten zapowiada się bardzo towarzysko i zmysłowo, pod warunkiem jednak, że nie przegadacie upojnych nocy, zaczynając każde zdanie od słowa „ja”. Powadzenie będzie towarzyszyć Wam także w interesach. Należy jednak chwilę się zastanowić, zanim coś powiecie, ponieważ jest to okres „rzucania słów na wiatr” i innych efekciarskich sztuczek. Niespożyta energia i refleksy sprawią, że będziecie robić na ludziach dobre wrażenie, można więc wykorzystać to w ramach kariery zawodowej.



HOROSKOP

PANNA

Szykujcie się do miłosnych podbojów. Otrząśnijcie się z marzmu i do dzieła! Panie powinny zmienić fryzurę, kolor włosów albo kupić sobie szalowy ciuch. Panom przyda się codzienna porcja treningów na siłowni, kropla dobrej wody kołoińskiej i wyprostowana sylwetka. Jest to tydzień związków miłosnych i przyjacielskich oraz ożywionego życia towarzyskiego. Nawet służbowe sprawy milej i łatwiej będzie się załatwiać - na pół oficjalnym gruncie z lampką wina. Nie unikajcie takich okazji, ponieważ Wasz rosnący seks apil może zwrócić uwagę kolegi (koleżanki) z pracy. Wolne Panny, przebywające na urlopie, mają dobrą passę na zawieranie nowych znajomości - jedna z nich może być wielce obiecująca.



WAGA

Nie traćcie czasu - przed Wami dość szczęśliwy tydzień. Wagi, prowadzące własną działalność, wejdą zupełnie przypadkowo w krąg biznesu i finansjery. Należy więc wykorzystać tę szansę. Wagi mniej aktywne zawodowo też mają powody do radości - uda się im wyjść ze wszystkich zobowiązań i płatności obronną ręką. Jeśli chodzi o zdrowie to zalecam jak najczęściej spokoju i wypoczynku i ani kropli alkoholu. Pod koniec tygodnia mogą się nasilić skłonności do alergii (dla Wąg mających z tym problemem). W sprawach uczuciowych powodzenie - pozwoli to poczuć się szczególnie atrakcyjnymi. Wagi „kochające inaczej” mają szansę na odnowienie starej miłości.



SKORPION

Skorpiony, prowadzące własny biznes, powinny trzymać rękę na pulsie - konkurencja nie śpi, choć sukces jest blisko. Jeśli pracujecie na etacie, możecie sobie pozwolić na odpoczynek, wyjazd lub zacząć myśleć o urlopie. Skorpiony, przebywające na urlopie, staną się w tym tygodniu szczególnie popularne w towarzystwie. Wszyscy zechcą się z Wami zaprzyjaźnić. Jeżeli jesteście samotni, macie szansę wpaść w czyjeś ramiona. Zadbajcie o kondycję, bo zdrowie jest zadawalające, ale licho nie śpi! Nie pozerajcie lata zbyt wielkimi kęsami - umiar jest bardzo ważny. Do kąpeli w wannie dodajcie specjalnej soli lub aromatycznych ziół i olejków, a poczujecie się jak nowo narodzeni.



STRZELEC

Aktywnym Strzelcom gwiazdy szykują w tym tygodniu dalekie podróże, nierzadko w interesach. Fart dopisze w finansach i sprawach zawodowych. Nie wahajcie się - łapcie chwile szczęścia w miłości i w grze. Fortuna sprzyja! Strzelce prowadzące mniej aktywny tryb życia, a w szczególności te chore i niedomagające, mają dobry tydzień - poprawa zdrowia i nadzieja na wyleczenie. Wszelkie choroby będą bowiem w tym okresie Was omijać. Strzelce, szukające pracy, mają szczęście w tym tygodniu - znajdą dokładnie to, czego szukali.



KOZIOROŻEC

Wielkie inwestycje należy odłożyć i zająć się sobą - swoją kondycją psychofizyczną i wyglądem. W karierze zawodowej zapowiada się stagnacja, dlatego w tej sytuacji radzę wykorzystać ten tydzień na pakowanie waliz

i zaplanowanie urlopu oraz rozpoczęcie solidnego wypoczynku. Tydzień ten może być początkiem romanсів i wakacyjnych przygód. Bardzo dobry okres pod względem uczuciowym mają „kochający inaczej” - tydzień ten ześle im partnera na całe życie!



WODNIK

Tydzień sympatyczny, choć bez wielkich rewelacji. Zresztą spokojnie właśnie jest teraz Wam potrzebny. Pomysłowy Wodnik i tak zawsze znajdzie sobie zajęcie - ciekawą książkę, dobry film lub po prostu porządku. Należy też wreszcie porządnie się wyspać! Sporo rutynowej, mało efektywnej pracy może Was z lekka przygnębić, ale nie martwcie się - to minie! W sprawach sercowych zapanuje cięsza, proszę zadowolili się grobem starych przyjaciół lub randką w Internecie. Wodniki zaobrazowane też będą mieć w domu „ciche dni”, ale to dobrze - pozwoli to Wam skupić się na sobie i wsłuchać się w swe wnętrza.



RYB

Zróbcie przede wszystkim uczuciowy rewanż - wyrzucie z serca rozterki i rozczarowania. Pełni radości życia i odporni na wszelkie choroby, możecie wzbrynąć góry. Nadmiar energii rozładujcie, uprawiając jakiś sport, a dzięki temu zniknie zbędne sadelko. Postarajcie się wykorzystać każdą wolną chwilę na aktywny wypoczynek. Najlepiej zrobić Wam pływanie. Odzyskanie pełną formę po męczącym dniu. Dla Ryb „kochających inaczej” - jeśli Wasz partner jest zdracą, rozstańcie się z nim bez żalu, bowiem za chwilę pojawi się w Waszym życiu ktoś godny miłości, w kim nie będzie już fałszu.



ZMAGANIA W KAFEJCE ZACIEKŁY POJEDYNEK W QUAKE III

W KAFEJCE INTERNETOWEJ „OBELIX” W PRABUTACH ODBYŁ SIĘ I OFICJALNY TURNIEJ W GRĘ „QUAKE III”. W WIRTUALNYCH ZMAGANIACH WZIĘŁO UDZIAŁ 6 OSÓB. POJEDYNEK BYŁ ZACIEKŁY, CO NIEWĄTPLIWIE ŚWIADCZY O DOBRYM PRZYGOTOWANIU GRACZY.

Turniej rozpoczął się o 19 i trwał ponad trzy godziny. Poprzedziła go godzinna rozgrzewka dla zawodników nie czujących się do końca pewnie. Chyba była nie potrzebna, bo przed komputerami zasiadli prawdziwi mistrzowie gry „Quake”. Pojedynek był bardzo zaciekły, wszyscy gracze mieli podob-

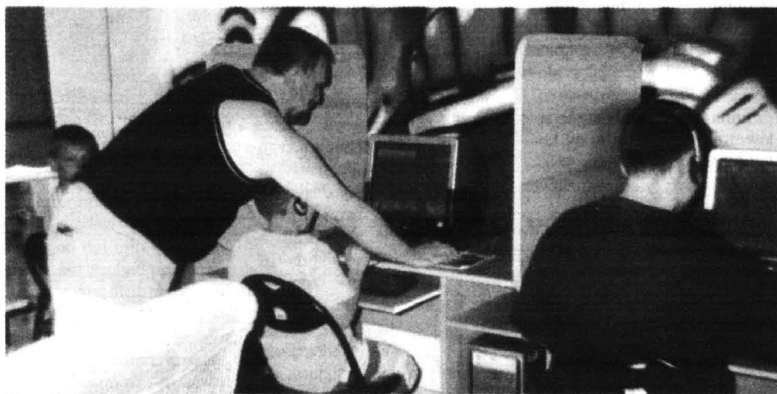
ną ilość punktów na swoich koncie. Najlepszymi zdolnościami manualnymi i logicznym myśleniem wykazał się 17-letni Bartek Kamiński, który otrzymał w nagrodę karnet do kafejki „Obelix” o wartości 60 zł.

- W Quake'a gram od dwóch lat, mimo, że ta gra nie należy do moich ulubio-

nych. Zdecydowanie bardziej lubię wszelkie strategie - powiedział zwycięzca.

Drugie miejsce, z różnicą zaledwie dwóch punktów, zajął Michał Chmielewski. Trzeci był Bartek Dodanowicz. Do końca wakacji odbędą się jeszcze dwa tego typu turnieje - w gry „Warcraft” i w „Counter Strike”.

Magdalena Majewska



Eugeniusz Hardasiewicz chętnie udzielał porad najmłodszym

WCALE NIE MUSZĄ BYĆ NUDNE WAKACJE W PRABUTACH

ZOBACZ, JAK WIELE DO ZAOFEROWANIA MA TWOJE MIASTO. OTO WYBRANE PROPOZYCJE NA SPĘDZENIE WOLNEGO CZASU.

CO PROPONUJE MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK KULTURY?

- Sekcja Strzelecka działająca przy MGOK w porozumieniu z Ligą Ochrony Kraju organizuje otwarte zajęcia strzeleckie w każdą środę w godz. od 11.00 do 16.00 na Strzelnicy Miejskiej przy ul. Wojska Polskiego.

- Od początku wakacji odbywają się festyny organizowane przez MGOK przy współpracy z radami sołectw. Takie imprezy miały już miejsce w Kleczewie, Gilwie, Obrzynowie, Rodowie oraz Półku. Przed nami jeszcze festyn w Szramowie i Grodźcu.

- Nie należy zapomnieć o tradycyjnej już imprezie „Prabuckie Lato”, która odbędzie się nad jeziorem Dzierzgoń 15 sierpnia. Na zakończenie wakacji wybrać się na Dożynki do Rodowa - poleca dyrektor MGOK w Prabutach Marek Szulc.

MOŻNA „POPLAYOWAĆ”

Kafejka internetowa

„Obelix”, przy ul. Daszyńskiego zaprasza codziennie od 9.00 do 21.00.

- Dzieci i młodzież chętnie korzystają z internetu, drukują potrzebne informacje, a najczęściej grają w gry - mówi właściciel Eugeniusz Hardasiewicz.

Podczas wakacji odbywać się też będą turnieje. I Oficjalny Turniej w grę „Quake III” miał miejsce 9 sierpnia. W połowie sierpnia zaplanowano turniej w grę „Counter Strike”, a pod koniec wakacji odbędzie się turniej z zaplanowanych, w „Warcrafta”.

- Od 5 sierpnia można zagrać w takie oficjalne nowości jak: „GTA Vice City”, „Warcraft III”, „Diablo 2” lub „Pana Zniszczenia” - dodaje Eugeniusz Hardasiewicz. Maniacy gier komputerowych już zacierają ręce.

ZADBAJ O KONDYCJĘ

Podczas wakacji można się wybrać do siłowni „Flex” przy ul. Kopernika. Jest czynna od pn. do pt. od 17.30 do 20.30, a w poniedziałki, środy i piątki dodatkowo od 8.00 do 10.00.

- Na specjalistycznym sprzęcie można ćwiczyć klatkę piersiową, plecy, nogi, barki i bicepsy. Mamy również rowery i orbiterki dla kobiet dbających o figurę i dobrą kondycję - mówi trener prabuckich „siłaczy” i właściciel siłowni Paweł Pawłowski.

Można tu spotkać takie lokalne sławy jak Tomasz Lech i Jacek Dymek

- Ale największą gwiazdą jest bezsprzecznie moja małutka córeczka - śmieje się pan Paweł.

Magdalena Majewska



NASZA SONDA WAKACJE W PRZEDSZKOLU

Rafał, lat 4 z Przedszkola nr 4 w Prabutach

- W przedszkolu jest bardzo fajnie, bo jest dużo dzieci i zawsze się w coś bawimy. Teraz robię karmnik dla ptaszków już na zimę. W wakacje często wyjeżdżamy z rodzicami do naszego domu nad jeziorem. Gdy jest ciepło to się kąpię w jeziorze i bawię się w piasku. Chciałbym pozdrawić mamę i tatę.



Daniel, lat 3 z Przedszkola nr 3 w Prabutach

- Najbardziej lubię się bawić samochodzikami, mam tu w przedszkolu swoje ulubione. Gdy jesteśmy na dworze, to bawię się z dziećmi na bujawkach. Na wakacje pojechałem z mamą i tatą nad jezioro do Sypanicy. Tam robiłam babski z piasku i raz zbudowałem też taki duży zamek



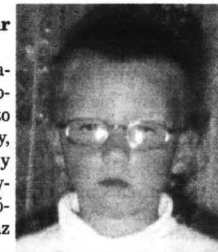
Martynka, lat 4 z Przedszkola nr 4 w Prabutach

- Fajnie jest w naszym przedszkolu, bo jest dużo różnych zabawek. Ja zawsze się bawię w dom albo lalkami z innymi dziewczynkami. Najbardziej lubię rysować kredkami. Na wakacje pojechalśmy z rodzicami w góry. Bardzo mi się tam podobało i mama powiedziała, że za rok może jeszcze raz tam pojedziemy.



Dawid, lat 5 z Przedszkola nr 4 w Prabutach

- Najbardziej lubię się bawić samochodzikami, które mają przyczepkę. Kiedy jesteśmy na dworze, to bawię się z dziećmi w piaskownicy, budujemy wtedy zamki i robimy babski z piasku. Na wakacjach byłem z siostrą i z rodzicami w górach. Była ładna pogoda, tylko raz padało.



TRADYCYJNIE W POŁOWIE SIERPNI ODBĘDZIE SIĘ „PRABUCKIE LATO”

ZAPRASZAMY W PIĄTEK 15-GO SIERPNI
NAD JEZIORO DZIERZGOŃ.

10⁰⁰ - 16⁰⁰ - TURNIEJ PIŁKI PŁAŻOWEJ,
SIATKOWEJ, GRY I ZABAWY DLA DZIECI
16⁰⁰ - ZESPÓŁ Z TRÓJMIASTA - „CZTEROLISTNA KONICZYŃKA”, KONKURS NA
DZIEWCZYNĘ „PRABUCKIEGO LATO”
19⁰⁰ KONKURS KARAOKE, ZABAWY NA
WOLNYM POWIETRZU

(NIE TYLKO) WAKACYJNY PROBLEM**KLESZCZE BYWAJĄ NIEBEZPIECZNE**

DOROSŁE SAMICZKI KLESZCZY SĄ DŁUGOŚCI 3-4 MM, NATOMIAST SAMCE 2,5 MM. KAŻDE STADIUM ROZWOJOWE KLESZCZA, TZN. LARWA, NIMFA I IMAGO, CZYLI DOJRZAŁA FORMA, MUSI RAZ WYSSAĆ KREW OD KRĘGOWCA, AŻEBY MÓC SIĘ DALEJ ROZWIAJAĆ. CYKL ROZWOJOWY JEDNEGO POKOLENIA KLESZCZY TRWA ŚREDNIO DWA LATA. WZROST TEMPERATURY POWODUJE WZROST AKTYWNOŚCI KLESZCZY, KTÓRA ROZPOCZYNA SIĘ W MIESIĄCACH WIOSENNYCH I TRWA DO JESIENI. MAKSYMUM AKTYWNOŚCI ZALEŻY OD CZYNNIKÓW KLIMATYCZNYCH I PRZEBIEGA W EUROPIE ŚRODKOWEJ W DWÓCH FAZACH, W MIESIĄCACH WIOSENNYCH I JESIENNYCH. WILGOTNE LATO I ŁAGODNA ZIMA SPRZYJAJĄ ROZPRZESTRZENIANIU SIĘ KLESZCZY.

Rejonami największego zagrożenia w Polsce są tereny dawnego województwa olsztyńskiego, białostockiego, suwalskiego i opolskiego.

Zachorowania są na ogół związane z ogniskami przyrodniczymi, w których wirus krąży między zwierzętami (gryzonie, zwierzęta leśna, ptaki wędrowne) i przenosicielami wirusa, którymi są kleszcze. Cykl ten zachodzi niezależnie od człowieka.

Typowymi miejscami ukąszenia u człowieka są głowa, uszy, miejsca zgięcia dużych stawów, ręce i nogi.

BORELIOZA

Jeszcze kilkanaście lat temu nikt z nas nie przypuszczał, że drobne pajęczaki, którymi są kleszcze, mogą być przyczyną zachorowania na boreliozę lub kleszczowe zapalenie mózgu. W połowie lat osiemdziesiątych XX wieku, w Stanach Zjednoczonych, w mieście Lyme, zaobserwowano wzrost zachorowań od ukąszeń kleszcza. Klinicznym opisem choroby zajął się jeden z amerykańskich lekarzy, który sam został ukąszony przez kleszcza. Od nazwy miasta, w którym zanotowano pierwsze przypadki, chorobę nazwano boreliozą z Lyme. Parę lat później dotarła ona również na nasz kontynent. Zapadali na nią

głównie leśnicy, osoby mieszkające w pobliżu skupisk leśnych. W Polsce pierwsze przypadki zachorowań odnotowano na początku lat dwudziestych XX wieku.

Ta przewlekła choroba bakteryjna, przenoszona przez kleszcze, przebiega z różnymi objawami narządowymi w kolejnych okresach choroby. Objawem charakterystycznym choroby są zmiany skórne pod postacią rumienia wędrującego. Chorobę wywołują krętki z grupy Borrelia, wśród których znanych jest kilka podgatunków. Do zakażenia dochodzi poprzez ssanie krwi człowieka przez zakażonego krętkami kleszcza. Choroba nie przenosi się z człowieka na człowieka.

Objawy są różne w zależności od czasu trwania choroby. Charakterystycznym objawem I okresu są zmiany skórne, które występują w ciągu miesiąca w miejscu ukłucia przez zakażonego kleszcza i objawiają się rumieniem wędrującym.

W drugim okresie choroby występują objawy narządowe, do których dochodzi w kilka tygodni lub miesięcy wskutek rozprzestrzeniania krętków

drogą krwionośną. Objawem ogólnego złego samopoczucia towarzyszą napadowe bóle stawowo-mięśniowe, porażenia nerwów rdzeniowych, czaszkowych (często nerwu twarzowego), objawy oponowo-zakażone. Mogą występować także objawy zaburzeń rytmu serca oraz kresie, który występuje w kilka miesięcy lub później, objawy choroby przybierają formę zmian przewlekłych. Zachorowania występują zwykle w miesiącach letnich, a narażeni są na nie mieszkańcy, turyści, pracownicy leśni na terenach, gdzie stwierdzono zakażone kleszcze.

Dotychczas nie uzyskano szczepionki dla ludzi, mimo intensywnych prac prowadzonych w wielu krajach.

KLESZCZOWE ZAPALENIE MÓZGU

Jest to ostra wirusowa choroba zakaźna, która występuje w różnych postaciach klinicznych i dotyczy głównie ośrodkowego układu nerwowego. Chorobę wywołuje flawirus, jednak głównym przenosicielem i rezerwuarem tego wirusa są kleszcze. W Europie znanych jest wiele rodzajów kleszczy, które mogą przenosić wirus zapalenia mózgu, ale praktycznie największe znaczenie ma

Ixodes ricinus. Należy on do rodziny kleszczy tarczowatych i jest najbardziej rozpowszechnionym przedstawicielem tej grupy. U części zakażonych choroba może przebiegać łagodnie i tylko badanie krwi potwierdza zakażenie. W innych przypadkach przebieg jest dwufazowy. Pierwsza faza choroby pojawia się po 7-14 dniach od kontaktu z kleszczem i przebiega z gorączką oraz objawami podobnymi do grypy. Objawy te utrzymują się około tygodnia. Po kilku dniach lepszego samopoczucia występuje druga faza choroby z bólami głowy, gorączką, wymiotami, nudnościami, utratą przytomności i zespołem objawów neurologicznych.

Nie ma leczenia przy czynowego kleszczowego zapalenia mózgu. Leczy się tylko objawy wywołane wirusem. Objawy zwykle ustępują po 2-3 tygodniach i pacjent zdrowieje. Choroba może przebiegać ciężko, rzadko ma przebieg śmiertelny, czasami stwierdza się następstwa pochorobowe pod postacią niedowładów, depresji, zaniku mięśni lub stałych bólów głowy.

Najpewniejszym sposobem zabezpieczenia się przeciw zachorowaniu na kleszczowe zapalenie mó-

zgu jest szczepienie ochronne, które zaleca się osobom zatrudnionym przy eksploatacji lasów, stacjonującemu w lasach wojsku, rolnikom, młodzieży odbywającej praktyki oraz turystom, uczestnikom obozów i kolonii.

JAK WYCIĄGNĄĆ KLESZCZA?

Jedynym sposobem uniknięcia przykrych skutków chorób wywołanych ukąszeniem kleszcza jest zapobieganie. W tym celu konieczne jest stosowanie kilku prostych zasad. W lesie należy nosić odpowiednią odzież, zakrywającą jak największą część ciała, stosować środki odstraszające kleszcze, gotować mleko pochodzące od krów, kóz i owiec, po wizycie w lesie dokładnie obejrzeć całe ciało. Jeżeli zauważymy ukąszenie, należy natychmiast delikatnie usunąć kleszcza - ująć go pincetą jak najbardziej z przodu wystarczająco mocno, żeby pinceta się nie ześliznęła i wyciągnąć go prosto, bez kręcenia. Nie zgnieść kleszcza, gdyż można spowodować wycisnięcie jego zawartości do ciała. Miejsce ukłucia zdezynfekować.

W razie jakichkolwiek obaw lub wątpliwości skontaktować się z lekarzem. opr. HC

SPRAWDZONE PRZEPISY**CZAS NA SAŁATKI**

DZIS PROPONUJEMY PAŃSTWU PRZEPYSZNAŁĄ SAŁATKĘ, W SAM RAZ NA UPALNE LETNIE DNI I WIECZORY. PRZEPIS NADESŁAŁA NAM PANI KATARZYNA Z RYJEWIA.

Sałatka z pomidorami

Składniki:

2 pomidory, 2 cebulki dymki, 10 dag mięsa z piersi kurczaka, curry, 1 łyżka maki, łyżka oleju, liście sałaty, rozmaryn, sól, pieprz, 1 upieczona gruszka.

Pomidory umyć, posiekać w kostkę; cebulki oczyścić, opłukać, pokroić w krążki; mięso pokroić w kostkę, oprószyć solą, obtoczyć w mące i curry, obsmażyć na patelni na dobrze rozgrzanym oleju, wy-

mieszać wszystkie składniki sałatki, ułożyć na liściach sałaty obok upieczonej gruszki, posypać zieleciną, można skropić sosem winegret.

**WYBIERAMY NAJSYMPATYCZNIEJSZĄ OBSŁUGĘ SKLEPOWĄ**

Wszystkie kupony co tydzień biorą udział w losowaniu nagród ufundowanych przez: PHU „Wiz” 11 Irena Wójtowicz ul. Kopernika 25 w tym tygodniu 11 proponuje: FARBA PALETTE 9,99 zł !!!

KURIER *Uśmiech zza lady*
Kwidziński **kupon konkursowy**

GŁOSUJĘ NA _____
NAZWA I ADRES SKLEPU _____

Imię i nazwisko _____
Adres _____

ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW PKP KWIDZYN

PRZYJAZDY

9⁵⁶, 16¹⁸
6³¹, 7²⁸, 15²³, 16⁴⁴E, 18³⁸, 21³⁸
6⁰⁵, 7²⁸D, 9⁵⁶P, 14³⁴E, 16¹⁸, 18¹⁶, 20¹⁹, 23³²B
9⁵⁶P
9⁵⁶P, 16¹⁸
16⁴⁴E, 18³⁸, 21³⁸

KIERUNEK

GDYŃIA
GRUZIĄDZ
MALBORK
SŁUPSK
TCZEW
TORUŃ

7³⁰P, 15²³
6²⁶, 9⁵⁶P, 13⁰⁵, 14³⁵E, 16¹⁹, 18¹⁷, 20¹⁹
5³³E, 6³², 7³⁰P, 14⁰²D, 15²³, 16⁴⁵E, 18³⁸, 21³⁸
7³⁰P
7³⁰P, 15²³
6⁰⁶, 14³⁵E, 16¹⁹, 18¹⁷

ODJAZDY

LEGENDA :

B - KURSUJE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU I W NIEDZIELE ORAZ 1 IX OPRÓCZ: SOBÓT, 18, 19, 20 VI, 14, 15 VIII, 9 i 10 XI 2003r.
D - KURSUJE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU ORAZ 1 XI OPRÓCZ: SOBÓT, NIEDZIEL, ŚWIĄT, 20 VI i 10 XI 2003r. **G** - KURSUJE OD 20 VI - 1 IX 2003r. **H** - KURSUJE OD 19 VI - 31 VIII 2003r. **M** - KURSUJE OD 19 VI - 31 VIII, 30 X - 3 XI 2003r. **K** - KURSUJE DO 18 VI i OD 1 IX W D OPRÓCZ: 10 XI 2003r. **S** - KURSUJE OD 19 VI - 31 VIII CODZIENNIE, A DO 15 VI i OD 9 IX KURSUJE TYLKO W SOBOTY, NIEDZIELE i ŚWIĘTA ORAZ 10 XI 2003r. **O** - KURSUJE DO 18 VI i OD 1 IX 2003r. **P** - POCIĄG OSOBOWY PRZYSPIESZONY **X** - POCIĄG TYLKO DO GDAŃSKA GŁÓWNEGO **Ex** - EKSPRES
R - POCIĄG POŚPIESZNY Z CAŁKOWITĄ REZERWACJĄ MIEJSC

ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW PKS KWIDZYN

KWIDZYN - PRZYJAZDY

BYDGOSZCZ 9³³UV
ELBLĄG 7³⁰UV, 13⁵⁵U, 16¹⁷UV
GDAŃSK 10⁵⁵U, 14²⁰, 20³⁹Un
POZNAŃ kryształowych
IŁAWA 9⁵²F, 13³⁶U
MALBORK 9⁵⁰F
GRUZIĄDZ 9⁵⁶F, 11²⁶F, 13²⁶U
PRABUTY 5²⁰, 6⁴⁰UC, 7³⁴MS, 8³⁰MF, 12³⁰S,
13⁴⁰S, 14⁰⁰A, 15⁰⁵MS, 16⁴⁵U,
18⁵⁰, 21²⁰, 22²⁰Un
PRABUTY (S) 7³⁵M, 9⁰⁰F, 9⁴⁰U, 10⁴⁰A, 11⁴⁰U,
13²⁰, 15⁴⁵, 18¹⁰U, 19⁵⁵Un
SUSZ 6³⁰A, 15¹⁵F
SZTUM 13³⁵FM, 7³⁷FM, 8²⁵F, 15¹⁴F
NOWY DWÓR GD. 18³⁷U
KRYNICA MORSKA 19³⁰

KWIDZYN - ODJAZDY

BYDGOSZCZ 7³⁰UV, 16²⁰UV
ELBLĄG 8⁰⁰U, 9³⁵UV, 17²⁰UV
GDAŃSK 6⁰⁰U, 12⁴⁵U, 15²⁰Un
POZNAŃ 7³⁰UP
IŁAWA 9⁰⁰U, 11³⁰F
MALBORK 10⁵⁰F
GRUZIĄDZ 7³⁰F, 8³⁰F, 10³⁰U
PRABUTY 4¹⁵, 5⁴⁰U, 7³⁵S, 9³⁰A, 11⁰⁰F,
12¹⁵F, 12⁴⁵A*, 13⁴⁵FM, 14⁰⁰S,
15¹⁰F, 17¹⁵, 19²⁵, 20⁴⁰Un, 22³⁰
6²⁵, 7²⁵F, 8⁰⁰UC, 8²⁵F, 10¹⁰U,
11⁴⁰, 14³⁰M, 16¹⁵U, 18²⁰Un
PRABUTY (S) 12⁰⁰F, 15³⁰A
SUSZ 12⁰⁰F, 10⁴⁰F, 12²⁰F, 16³⁰F
SZTUM 14¹⁰U
NOWY DWÓR GD. 14¹⁰U
KRYNICA MORSKA 6⁴⁵

DYŻURY APTEK

13 VIII ŚRODA

„NOVA”
ul. Chopina 9
279 42 19

14 VIII CZWARTEK

„CEFARM”
ul. Korczaka 10B
279 20 56

15 VIII PIĄTEK

„MELISA”
ul. Słowackiego 16
279 31 75

16 VIII SOBOTA

„ŚW. KOSMY I DAMIANA”
ul. Brat. Narodów 52
279 38 72

17 VIII NIEDZIELA

„STAROMIEJSKA”
ul. Targowa 5/1
261 22 81

18 VIII PONIEDZIAŁEK

„MILLENIUM”
ul. Mieszka I 12
261 50 04

19 VIII WTOREK

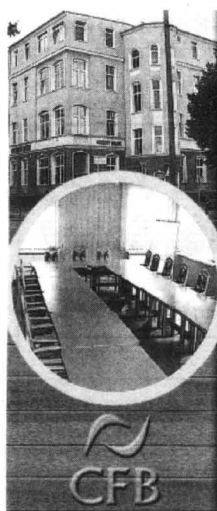
„VADEMECUM”
ul. Brat. Narodów 46
279 59 55

20 VIII ŚRODA

„LEK”
ul. Sokola 7A
261 77 10

LEGENDA:

F - KURSUJE W DNI ROBOCZE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU **U** - NIE KURSUJE 25 XII, 1 I i W PIERWSZY DZIEŃ WIELKANOCY KURSUJE W DNI NAUKI SZKOLNEJ (PIERWSZENSTWO PRZEJAZDU DLA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ)
M - PIERWSZENSTWO PRZEJAZDU DLA POSIADAJĄCYCH BILETY MIESIĘCZNE **A** - NIE KURSUJE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA **C** - KURSUJE W SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA OPRÓCZ 25 XII, 01 I i PIERWSZEGO DNIA WIELKANOCY
P - KURS POŚPIESZNY **V** - KURS PRZYSPIESZONY **N** - NIE KURSUJE 24, 31 XII i W SOBOTĘ PRZED WIELKANOCĄ
* - KURSUJE PRZEZ OSNO



**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysponuje
salą konferencyjną
z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie,
wysoki standard

tel. (055) 261-17-51
605 399 929



MIECZYŚLAW
RETTIG



Urodzenia:

dziewczynki 12

chłopcy - 11

Śluby - 7



Sport

Sport

Sport



REZULTATY ZAWODÓW ZORGANIZOWANYCH W BIEŻĄCYM SEZONIE - C.D.

PRZEDSTAWIAMY NAJLEPSZYCH Z POLSKIEGO ZWIĄZKU WĘDKARSKIEGO

ISTNIEJĄCE OD PRZESZŁO PIĘCDZIESIĘCIOLECIA, KOŁO NR 4 POLSKIEGO ZWIĄZKU WĘDKARSKIEGO W KWIDZYNI NIE ZWALNIA TEMPA. BAZUJĄC NA WIELOLETNIEM DOŚWIADCZENIU I POSIADAJĄC WSPANIAŁE AKWENY WĘDKARSKIE, ORGANIZUJE COROCZNIE SZEREG IMPREZ INTEGRUJĄCYCH TO ŚRODOWISKO, W FORMIE POPULARNYCH ZAWODÓW (SPŁAWIKOWYCH BĄDŹ SPINNINGOWYCH). TEGOROCZNY SEZON 2003 ZARZĄD KOŁA POSTANOWIŁ ROZPOCZĄĆ Z KOŃCEM KWIECZNIA A ZAKOŃCZYĆ ZAWODAMI Z NASTANIEM PIERWSZYCH PRZYMROŻKÓW, CZYLI POD KONIEC PAŹDZIERNIKA. W POPRZEDNIM NUMERZE „KK” PRZEDSTAWILIŚMY WYNIKI PIERWSZYCH PIĘCIU TEGOROCZNYCH IMPREZ, W DZISIEJSZYM POZOSTAŁE.



Już po losowaniu, a więc pełne skupienie uwagi na spławikach uczestników niedzielnych zawodów wędkarskich w Nebrowie Wielkim

15.06. - JEZIORO W NEBROWIE WIELKIM (SPŁAWIKOWE)

Była to impreza cykliczna (piąta z kolei) z okazji Dni Kwidzyna dla osób niepełnosprawnych. Współorganizatorami byli: Koła Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym w Kwidzynie oraz w Elblągu i Dom Pomocy Społecznej z Kwidzyna. Zgromadziła na starcie 21 wędkarzy, którzy walczyli o puchar dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie. Trafił on po raz kolejny w ręce Elżbiety Piłkowskiej, która porusza się na wózku inwalidzkim. Zdobyła w tym dniu 1440 punktów. Kolejne miejsca zajęli: 2/ Przemysław Goska (1060), 3/ Piotr Janczewski (580), 4/ Paweł Jakubiak (190), 5/ Jarosław Zimiński (160) a 6/ Władysław Janczewski (130). Po zawodach miał miejsce piknik integracyjny, w którym uczestniczyło ponad 100 osób.

13.07. - JEZIORO W WAN-DOWIE (SPŁAWIKOWE)

Już po raz drugi z rzędu w lipcu wędkarze walczyli o puchar sklepu wędkarskie-

go „Pirania”. Rozgrywane są te zawody w trzech kategoriach wiekowych a udział wzięło 68 zawodników. Złowiono ryby o łącznej wadze 46 kilogramów. A oto najlepsi: - seniorzy 1/ Rafał Konczalski (3420 pkt.), 2/ Jerzy Czarnecki (3220), 3/ Jan Manturewicz (2300), 4/ Tomasz Rutecki (2140), 5/ Marek Roliński (1860) i 6/ Waldemar Witkowski (1760); juniorzy 13-16 lat: 1/ Paweł Badziąg (1780pkt.), 2/ Tomasz Sinkiewicz (1660), 3/ Artur Witkowski (1480), 4/ Jakub Znaniński (1240), 5/ Adrian Lalewicz (1240) i 6/ Marcin Rzechowski (1180); juniorzy do 12 lat: 1/ Katarzyna Tyszkowska (1780 pkt.), 2/ Natalia Nowacka (720), 3/ Kacper Nowacki (540), 4/ Marcin Tyszkowski (500), 5/ Patryk Wojtyła (420) i 6/ Michał Masny (400).

03.08. - JEZIORO W NEBROWIE WIELKIM (SPŁAWIKOWE)

Wakacyjna impreza dla młodzieży oraz dzieci w ramach akcji „Bezpieczny Kwidzyn”. Udział wzięło 35 młodych wędkarzy, którzy zma-

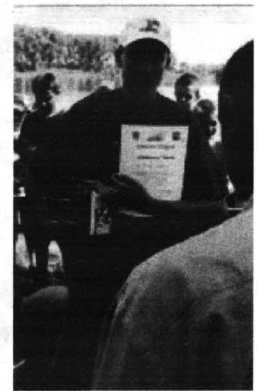
gali się przy pięknej pogodzie w trzygodzinnych zawodach. A oto końcowe rezultaty: juniorzy 13-16 lat - 1/ Tomasz Sinkiewicz (1720 pkt.), 2/ Paweł Badziąg (1040), 3/ Mariusz Michalek (1000), 4/ Artur Witkowski (740), 5/ Adrian Szyszko (540) i 6/ Łukasz Rutkowski (220), juniorzy do 12 lat: 1/ Marcin Tyszkowski (760 pkt.), 2/ Maciej Stocki (630), 3/ Łukasz Olszewski (620), 4/ Tomasz Ćwiek (480), 5/ Katarzyna Tyszkowska (480) i 6/ Magda Kobylianiec (440).



Włodzimerz Szczurko (na pierwszym planie) i Jan Michalek z łodzi sprawują pieczę nad wędkującymi



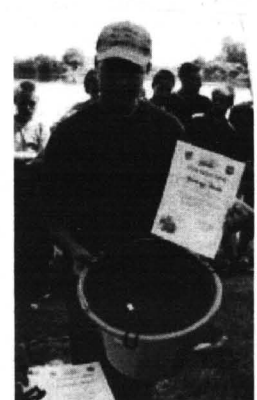
Marcin Tyszkowski I miejsce w grupie młodszych



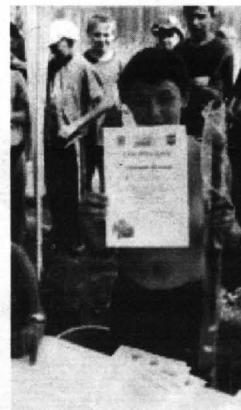
Tomasz Sinkiewicz I miejsce w grupie starszych



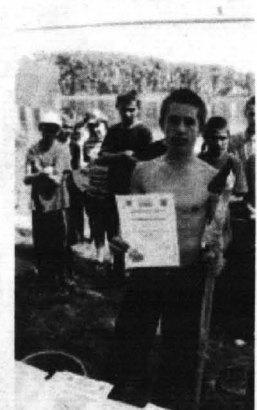
Maciej Stocki II miejsce w grupie młodszych



Paweł Badziąg II miejsce w grupie starszych



Łukasz Olszewski III miejsce w grupie młodszych



Mariusz Michalek III Miejsce w grupie starszych

Sport

Sport

Sport



JUŻ JUTRO PRZYSTĘPUJĄ DO RUNDY JESIENNEJ SEZONU 2003/2004

SKŁAD KOP „RODŁO” SKRYSTALIZOWANY

KOP RODŁO - WISŁA KORZENIEWO 3 : 0 (3 : 0) SKŁADY: RODŁO - DREWIEK, DĘBICKI, KSIĄŻAK, PERET, SZPOCIŃSKI, ŚWIOKŁO, CHUDERSKI, WOJCIECHOWSKI, GRZEŚKOWIAK, PESTA, JANKOWSKI, KUPC, SZYSZKO, PAGIEŁA, FECOWICZ, WIŚNIEWSKI I ŁUKASZEWSKI - TRENER DARIUSZ GROCHOWSKI; WISŁA - KRUSZEWSKI, KOLASIŃSKI, KWINTERA, JOHN, ZABIELSKI, ROBACZYŃSKI, LIBIATOWSKI, WAŁASZEWSKI, DĄBROWSKI, WYRZYKOWSKI, GALIŃSKI, KOWALEWSKI I OLSZEWSKI I DĘBOWSKI - TRENER EDMUND TARASIEWICZ. BRAMKI: WOJCIECHOWSKI (10), PAGIEŁA (32) I PESTA (44). SĘDZIOWALI: WOJCIECH PAGIEŁA (JAKO GŁÓWNY) ORAZ TADEUSZ KOPECKI I JANUSZ WOŹNIAK.



Wisła Korzeniewo reprezentująca nasz powiat w rozgrywkach A-klasy przed spotkaniem sparingowym z kwidzińskim Rodłem

Ciekawe, przedsezonowe spotkanie rozegrali minionej soboty piłkarze kwidzińskiego Rodła rywalizując z A-klasowym sąsiadem zza miedzy Wisłą Korzeniewo. Bramki padły tylko w pierwszej połowie, lecz i w drugiej obydwa zespoły sytuacji bramkowych stworzyły co niemiara. Więcej z gry mieli piłkarze klasy okręgowej, lecz i korzeniewianom co najmniej jeden gol się należał. Obrona kwi-

dzńska nie była w tym pojedynku zbyt pewna. O wiele lepsze wrażenie na widzach zrobili pomocnicy oraz gracze w napa-dzie. Co prawda, było jeszcze wiele chaosu, lecz skład tych obydwóch formacji już się chyba skrystalizował a trener Grochowski powinien pomyśleć zasadniczo nad ustawieniem obrony i rezerwowym bramkarzem (Rakieć nie wystąpił ze względu na kontuzję).

Gdy dojdzie jeszcze do składu Jacek Graczyk (również nie grał), to możemy z ufnością patrzeć na czekającą nas już jutro inaugurację rozgrywek grupy II klasy okręgowej. Kwidziński zespół udaje się bowiem na pierwszy mecz wyjazdowy do Brus, a już w najbliższą niedzielę derby powiatu z Pogonią Prabuty. Sąsiedzi swój pierwszy pojedynek rozegrają również w roli gości, w Chojnicach.



Minionej soboty gupa młodych piłkarzy Kwidzińskiego Ośrodka Piłkarskiego „Rodło” rocznika 91 pod kierownictwem trenera Jarosława Grodeckiego udała się na obóz szkoleniowy. Doszedł on do skutku dzięki operatywności rodziców i życzliwości kierownictwa firmy Tor-Pal z Kwidzyna



Pierwsze 30 minut meczu sparingowego przebiegało w szybkim tempie, w miarę upływu czasu widać było u zawodników zaległości kondycyjne



Trójka kwidzińskich arbitrów prowadzących sobotni mecz sparingowy (od lewej): Tadeusz Kopecki, Wojciech Pagiela, Jan Woźniak

Kurier Kwidziński /nr 33/, 13.08.2003 r.



Jedna z akcji korzeniewskiej Wisły pod bramką kwidzińskiego Rodła

Sport

Sport

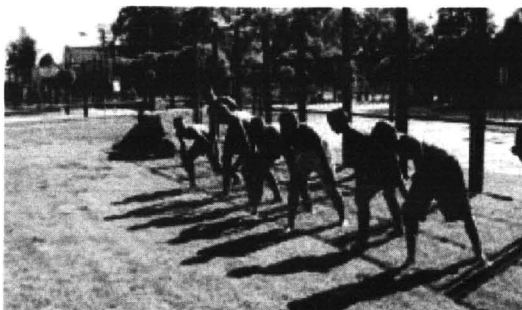
Sport



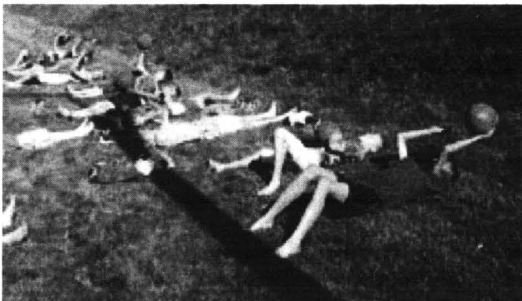
ROŚNIE ZAPLECZE KOSZYKARZY KWIDZYŃSKIEGO BASKETU POD OKIEM DOŚWIADCZONYCH TRENERÓW

WYKORZYSTUJĄC WAKACYJNĄ PRZERWĘ, MŁODZI ADEPCI KOSZYKÓWKI NIE „ZASYPIAJĄ GRUSZEK W POPIELE” TRENUJĄC NA OBIEKTACH KWIDZYŃSKIEGO CENTRUM SPORTU I REKREACJI.

W ubiegłym tygodniu mieliśmy okazję odwiedzić dwie z pięciu grup szkoleniowych podczas zajęć programowych. Trener Dariusz Litwin „dawał w kość” juniorom roczników 88-89, natomiast Maciej Walenczewski z Gracjanem Galickim zajmowali się „początkującymi” (r. 92), którzy są na co dzień uczniami Szkół Podstawowych nr 2, 5 i 6 w Kwidzynie. Już niebawem wyjadą na obóz do Nowej Karczmy, celem kształtowania podstawowych, koszykarskich nawyków razem z jeszcze dwoma grupami treningowymi. Korzystając z okazji, namawiam rodziców chłopców rocznika 92, których dzieci uczęszczają do szkół wymienionych wyżej, że gdyby zechcieli zapoznać swych milusińskich z grą w piłkę koszykową to mogą zgłaszać się do nauczycieli wychowania fizycznego w osobach Anny Duchnowskiej, Macieja Zimnickiego, Gracjana Galickiego oraz Macieja Walenczewskiego z początkiem nowego roku szkolnego.



Grupa juniorów trenowana przez Dariusza Litwina



A takie ćwiczenia zaaplikował najmłodszemu Maciej Walenczewski

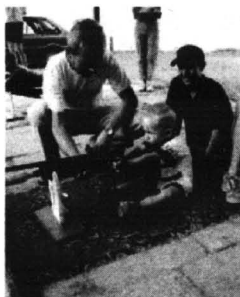
W KAŻDY CZWARTEK MOŻESZ POSTRZELAĆ SPRAWDŹ SIĘ W BRONI PNEUMATYCZNEJ

ZESPÓŁ DO SPRAW ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO, SPRAW OBYWATELSKICH I WOJSKOWYCH URZĘDU MIASTA KWIDZYŃNA WRAZ ZE STOWARZYSZENIEM „BEZPIECZNY KWIDZYŃ” ORAZ ZARZĄDEM MIEJSKIM LIGI OBRONY KRAJU ZAPRASZAJĄ WSZYSTKICH CHĘTNYCH DO SPRAWDZENIA SWOICH UMIEJĘTNOŚCI STRZELECKICH.

Można skorzystać z tej formy spędzania czasu wolnego w każdy czwartek sierpnia w godzinach 10.00 - 14.00 na Strzelnicy Miejskiej przy ul. Strumykowej. W ostatnim tygodniu (28.08.) będzie miało również miejsce podsumowanie cyklu wakacyjnych strzelań, połączone z wyróżnieniem najbardziej wytrwałych.

Ponadto władze miasta udostępniają w tym dniu wiele metrów muru zabezpieczającego na wyższych szczeblach grafity i zabezpieczają farby oraz ciepły posiłek. Zatem w imieniu organizatorów zapraszamy!

Na zdjęciu z prawej: „Czym skorupka za młodu nasiąknie...” - najmłodszy strzelec Bartek Marchliński



WAKACYJNE TURNIEJE DLA MŁODZIEŻY ORAZ DZIECI W SIATKONOGĘ, STREET SOCCERA I MINI GOLFA

WAKACYJNY TURNIEJ SIATKONOGI ZGROMADZIŁ NA STARCIE 20 UCZESTNIKÓW, KTÓRZY ZMAGALI SIĘ W DWÓCH KATEGORIACH WIEKOWYCH.



Młodzi adepci gry w bocce. Od lewej: Beata Skalska, Katarzyna Nałęcz, Rafał Noszarzewski i Karol Noszarzewski

Wśród starszych (r. 87-89) najlepszym duetem okazał się Shaolin (Paweł Malankowski i Robert Józwick), który wyprzedził FC Bądk (Artur Zaraziński i Cezary Figura) i Warkę Strong (Piotr Michalik oraz Andrzej Kuryłowicz). W młodszej kategorii (r. 90 i młodszy) zwyciężyły Białe Gwiazdy (Kamil Jarocki i Sławomir Gawroński), druga lokata przypadła Potężnym Kaczorom (Mariusz Gierczak - Piotr Michalski) a trzecia drużynie Bez Nazwy (Maciej Olszewski - Radosław Noga).

Osiem trzyosobowych drużyn wystąpiło natomiast w turnieju street soccera. A oto najlepsza „czwórka”: 1/ FC Pempki (Michał Kosmider, Michał Badocha, Dawid Gurdak), 2/ KOP Rodło (Arkadiusz Kamiński, Marcin Rych-

cik, Jakub Warminiński), 3/ FC Polna (Paweł Malankowski, Damian Jarocki, Patryk Halik), 4/ Białe Gwiazdy (Kamil Jarocki, Sławomir Gawroński, Przemysław Synakiewicz).

Przełożony ze „Sportowej soboty” (opady deszczu) turniej w mini golfa zgromadził na starcie 25 uczestników. Tym razem najlepszym okazał się Marek Żeleźniak (29 pkt.), który wyprzedził kolejno Mariusza Schaefera (21), Wojciecha Tosika (17) oraz Marka Folgę (14). W klasyfikacji łącznej po 5 turniejach przewodzi Rafał Paśko (82 pkt.) przed Mariuszem Schaeferem (81) i Markiem Żeleźniakiem (76). Kolejne trzy pozycje z 69 punktami zajmują ex equo: Marek Folga, Janusz Świder oraz Wojciech Tosik.

KURIER
Kwidzyński

Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Cezary Oracki (red. naczej.), Krystyna Mancowicz (sekr. red.), Stanisław Wolski (redaguje rubrykę sportową), Anna Bińczak, Krzysztof Szwangruber (skład). **Biuro Reklamy i Ogłoszeń:** Małgorzata Stypuła (konsultant d/s reklamy), ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). **Kolportaż i prenumerata:** kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-22. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmuje Ekspedycja Prasy „Ruch” 82-400 Szum ul. Lipowa 3, tel. (055) 277 21 27, fax (055) 277 20 13, e-mail: prenszt@gdansk.ruch.com.pl. **Wydawca:** Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-44-11, fax (058) 531-25-70, skr.pocz2193, e-mail: biurowp@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. **Prezes** Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02. **Druk:** WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-87, fax (058) 777-31-84. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Sport

Sport

Sport



WAKACYJNE TURNIEJE POD EGIDĄ KCSiR REZULTATY SZÓSTEJ SPORTOWEJ SOBOTY

SZÓSTE TURNIEJE W RAMACH „WAKACYJNYCH SOBÓT” ZGROMADZIŁY NA STARCIE 83 OSOBY, KTÓRE RYWALIZOWAŁY W PIĘCIU DYSCYPLINACH SPORTOWYCH (ZABRAKŁO TYM RAZEM CHĘCI UCZESTNICTWA ZE STRONY KOSZYKARZY). POTRWAJĄ ONE JESZCZE DO KOŃCA SIERPNIA A ORGANIZOWANE SĄ W KAŻDĄ SOBOTĘ O STAŁYCH GODZINACH NA OBIEKTACH KWIDZYŃSKIEGO CENTRUM SPORTU I REKREACJI PRZY UL. SPORTOWEJ. PONIŻEJ WYNIKI OSTATNIEJ „SPORTOWEJ SOBOTY” ORAZ KLASYFIKACJE ŁĄCZNE PO SERII SZĘŚCIU TURNIEJÓW.

TENIS ZIEMNY

1. Łukasz Gwiazda	25 pkt.	4. Piotr Zaraziński	69
2. Władysław Marcinkowski	17		

3. Marek Bołkowski	13
4. Jakub Pasturczak	11

Po sześciu turniejach

1. Jakub Pasturczak	62 pkt.
2. Wojciech Wróbel	57
3. Władysław Marcinkowski	57
4. Andrzej Lech	55

MINI GOLF

1. Janusz Świder	29 pkt.
2. Rafał Paško	21

3. Mariusz Schaefer	17
4. Wojciech Tosik	13

Po sześciu turniejach

1. Janusz Świder	98 pkt.
2. Mariusz Schaefer	91
3. Rafał Paško	90
4. Marek Folga	82

BOCCE

1. Jerzy Gosik	29 pkt.
2. Łukasz Wiktorowicz	21

3. Bartosz Olszewski	17
4. Sławomir Kamper	14

Po sześciu turniejach

1. Artur Kurzeja	80 pkt.
2. Sławomir Kamper	78
3. Łukasz Kurzeja	72

SIATKÓWKA PLAŻOWA

1. Nie wiem	21 pkt.
2. Heineken	13

3. Cokolwiek	9
4. Będzie lepiej	8

Po sześciu turniejach

1. Nie wiem	84 pkt.
2. Heineken	52
Vader	52
4. Będzie lepiej	32

KOSZYKÓWKA (DUO BASKET)

Po sześciu turniejach

1. Szwagiery	64 pkt.
2. Orany 7	43

3. Twins	39
Young	39

PILKARSKIE SZÓSTKI

1. Solidarność IP	21 pkt.
2. Real Madryt	13

3. Gongers Sqad	9
4. Zipy	8

Po sześciu turniejach

1. Solidarność IP	81 pkt.
Zipy	81
3. Philips	48
4. Real Madryt	40

Uwaga: w komunikatach z przeprowadzonych turniejów o „Puchar Lata 2003”, we wszystkich dyscyplinach w klasyfikacjach łącznych wyniki uwzględniają najslabszy rezultat, który jest odrzucony. Po ośmiu turniejach wszystkie punkty zawodników i zespołów zostaną zsumowane a najgorszy rezultat również odrzucony. Uzyskana ilość punktów kwalifikuje do turnieju finałowego (w grach zespołowych cztery najlepsze ekipy, w dyscyplinach indywidualnych najlepszych ośmiu zawodników). Kolejne turnieje już w najbliższą sobotę 16 sierpnia!

KOMUNIKATY

PILKA NOŻNA

Stadion KCSiR przy ul. Sportowej	
14.08. (czwartek)	17.00
Liga wojewódzka juniorów	
KOP Rodło Kwidzyn - Piast Człuchów	
17.08. (niedziela)	16.00
Klasa okręgowa seniorów	
KOP Rodło Kwidzyn - Pogoń Prabuty	

BOCCE PARAMI

Tory do gry w bocce KCSiR przy ul. Sportowej
14.08. (czwartek) 16.00

Turniej w dwóch kategoriach wiekowych: kat. I - r. 87-89, kat. II - r.90 i młodszy.

Udział bezpłatny. Zapisy 30 minut przed rozpoczęciem.

BOCCE

Kwidzyńskie Stowarzyszenie Bocce oraz Studio Telewizyjne „Kamena”

zapraszają do udziału w III Mistrzostwach Polski w bocce na piasku, będącymi jednocześnie IX Mistrzostwami Kwidzyna o puchar burmistrza miasta. odbędą się one 6 września na torach do gry w bocce przy ul. Sportowej. Swój udział zapowiedziały już (między innymi) reprezentacje kadry narodowej, Warszawy, Chojnic, Lubawy, Starogardu Gdańskiego, Bydgoszczy, Ryjewa, Prabut, Sadlinek i Gardei. Organizatorzy liczą również na ekipy z Łodzi oraz Zamościa. Przewidywana liczba uczestników - ok. 130. Przygotowuje się wiele atrakcji. Dotychczasowi triumfatorzy mistrzostw: Telewizja Kablowa Kwidzyn (dwukrotnie), Restauracja Miła, Delikatesy Dębowa, Delikatesy Plus oraz Boruta DaTur. Pierwsze mistrzostwo kraju wywalczył zespół Bractwa (grający w składzie: Adam, Krzysztof i Franciszek Kamiński oraz Sebastian Sadej), w ubiegłym roku triumfatorami okazała się reprezentacja Urzędu Miasta Kwidzyna. Zapisy przyjmują: Adam Kamiński (tel. 0607465995) i Dariusz Laszcz (tel. 055-2794289). Wpisowe od 4 osobowego zespołu wynosi 180 złotych. Wpłaty można dokonywać bezpośrednio na konto KS „Bocce” 83000009-166894-2700-6. Zapisy przyjmowane będą do 25 sierpnia br.

REKLAMA

200205

FOCUS
Usługi finansowe

KREDYTY
MIESZKANIOWE
Oprocentowanie od 5.9% w PLN

GOTÓWKOWE
Oprocentowanie od 13.1% w PLN

KONSOLIDACYJNE
Spłata kilku kredytów

✓ 0 ZŁ PROWIZJI

✓ 0 ZŁ ZA
ROZPATRZENIE WNIOSKU

POŻYCZKI
BEZ PORĘCZYCIELI

Kwidzyn ul. Chopina 26
pok. 207
tel. 645 71 71

200202

AGRO-AKU

NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR
AKUMULATORÓW

ZAP
PIASTÓW

OFERUJEMY:

Akumulatory do:

- motorów
- samochodów
- ciągników

Oraz:

- tożyska
- oleje
- akcesoria

KWIDZYN ul. Toruńska 34
tel. 055 279 34 77 czynne od 7.00 do 17.00

SALON MEBLOWY
ul. ŚLEPA 6
I NOWO OTWARTY
ul. WSCHODNIA 5

ZAPRASZA

NASZE MEBLE
TWOJĄ SATYSFAKCJĄ

200206

PANORAMA

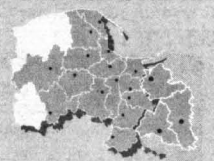
Regionu



Ero-
zja
wul-
ka-
nu

STR. 3

TYGODNIK REGIONALNY
ZIEM PÓLNOCNÝCH



Dodatek bezpłatny

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1731-3589

NR 14 13.08.2003 R.

GRUPA NAPIERALSKI

**BUDOWANIE TO RADOŚĆ,
A NA KŁOPÓTY - NAPIERALSKI !!!**

- Materiały budowlane
- Usługi montażowe
- Remonty
- Adaptacje

19136

14-100 OSTRÓDA
ul. Przemysłowa 9a
tel./fax (089) 646 42 01

<http://napieralski.prv.pl>
e-mail: napieralski@o2.pl

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR

www.profesja.edu.pl

2-LETNIE I ROCZNE SZKOŁY
POLICEALNE

CZESNE OD
40 zł
SEMESTR GRATIS

Informatyka
 Telekomunikacja
 Prawo administracji
 Turystyka
 Hotelarstwo
 Finanse i rachunkowość
 Organizacja firmy
 Marketing
 Logistyka
 Sprzedawca
 BHP
 Handel zagraniczny
 Integracja europejska
 Zarządzanie gospodarką w UE
 Zarządzanie gospodarką samorządową
 Sekretarka asystentka
 Informacja naukowa
 Geodetza
 Budownictwo
 Urządzenia sanitarne
 Urządzenia audiowizualne
 Prace biurowe
 Zarządzanie zasobami ludzkimi
 Psychologia socjologia
 Reklama i multimedia
 Fotografia reklamowa
 Dziennikarstwo
 Architektura
 Architektura wnętrz
 Architektura krajobrazu
 Piastyka
 Projektowanie ubioru
 Kelner
 Gastronomia
 Dietetyka
 Fizjoterapia
 Kosmetyka
 Fryzjerstwo
 Filologia angielska; niemiecka
 Drukarz
 Poligraf

GDANSK, TARG DRZEWNY 3/7
TEL. 305 35 20, 308 47 61

DO 23.08 z tym kuponem
BEZ WPISOWEGO

POLACY NIE GĘSI

W dzisiejszych czasach obce wyrazy w języku polskim pojawiają się nader często. Sprzyja to rozwojowi naszego rodzimego języka, który dzięki temu staje się bardziej wyrazisty i bogatszy. Są jednak sytuacje, kiedy obce wyrazy są używane nader nagminnie i sytuacje takie powodują, że człowiek zaczyna się zastanawiać, w jakim kraju naprawdę żyje. Całkiem niedawno głowił się nad tym Sejm, lecz jego uchwały nic nie wniosły. Ludzie i tak robią swoje, a język potoczny zaczyna przypominać rysztoł, którym płynie więcej frazesów, archaizmów i neologizmów niż podczas regat na pełnym morzu. Świat jest pełen wad, po co więc go jeszcze dobijać?



Proszki do prania to eskalacja pomysłów nazw niepolskich

Nie sposób tego nie zauważyć. Kolorowe neony przykuwają nasz wzrok egzotycznymi nazwami: Taboo, Coś Tam Incorporated, New Age, cheeseburger czy Always Coca Cola. Nhie umniejszając znaczenia jakiegokolwiek instytucji, firmy, czy też osoby prywatnej, warto przyrzeć się coraz śmieiej wkraczającej w nasze życie amerykańskiej

kulturze, a co za tym idzie besztaniu języka. Kto tak naprawdę za tym stoi? Odpowiedź prosta. To "ludzie ludzimi zgotowali ten los". Nie mam nic przeciwko. Są jednak rzeczy granic których nie powinno się przekraczać. Choć od przybytku głowa nie boli, to jednak co za dużo, to niezdrowo.

CD. NA STR. 6

W NUMERZE

Spółeczeństwo

● **Liryca z ulicy**

str. 2



Przegląd prasy

● **Tczewski zespół**

str. 5



Rozmaitości

● **Kino**

str. 8



Miss Panoramy

● **Kandydatki**

str. 12



Atrakcyjne ceny.

Zapraszamy do nowootwartego sklepu

„AUTO BAJER”

14-100 Ostróda
ul. Grunwaldzka 19
tel./fax 646 72 05

Posiadamy w sprzedaży
spojlery, progi,
naklejki tuningowe, oleje,
części do wszystkich modeli fiata

640707

ŚCIAGAJ
Z SIECI:

LOGOSY



TAPETY

www.wpomorskie.pl

DZWONKI



POCZTA Z KOMÓRKI

SMS NR 1

Do SMSa nr 10 z 06.08. Co ty masz do filmu "Szybcy i wściekli" lub "Za szybcy, za wściekli"??? One nie mają porównania z tym, co opisujesz. Bardzo mi smutno, że nie wiesz, co to dobry film.

Natalia

SMS NR 2

Jesteśmy kulturalnym, miłym, atrakcyjnym małżeństwem 40-letków. Szukamy przyjaciół. Zadzwońcie: 0694-373-623.

SMS NR 3

HIP-HOP to ściema! Buraki nie pokonczyli szkół i robią z siebie ofiary postkomunistycznej architektury. Pomijam fakt, że tzw. BLOKERSI to zwykli dresiarze.

Wpicker

SMS NR 4

Jestem przepełniony żalem. Żalem do osoby, którą kochałem, do porąbanego prawa panującego w tym kraju. Wszelkie wartości, które troskliwie pielęgnowałem latami-padły. Zwyciężyła podłość, obłuda, kłamstwo i własny interes. Kobieta, która według norm moralnych i przyjętych zasad powinna być napiętnowana i przegrana, staje się osobą dyktującą chore normy życia wielu osobom. To jest przykre i trzeba z tym walczyć.

SMS NR 5

Cześć! Gratuluję trafnego wyboru Miss Lipca. Jest naprawdę ładna. Czy wiesz w jaki sposób można się z nią skontaktować?

Dorota T.

SMS NR 6

UWAGA!! OKAZJA!! Zamienię brata i siostrę w wieku 14 i 11 lat na szczeniaka rasy bernardyn. Kontakt tylko SMS-em od 10 do 20 pod numerem: 601-489-216.

Grzechu

SMS NR 7

UWAGA!! Wygrałeś rumuńskie dziecko. Odbierz je w ciągu tygodnia albo dostaniesz całą rodzinę.

<ANONIM>

SMS NR 8

Cześć wszystkie laski!!! Jestem przystojnym dwudziestolatkiem lubiącym dobrą zabawę i piękne kobiety. Chciałbym poznać jedną z Was. Jeśli jesteś zainteresowana to zadzwoń lub napisz pod nr: 601-425-766. Czeka. Buziaczki.

Daniel z Koźlin

SMS nr 9

- SMS tygodnia

Samotność jest jak heroina, której nie chcesz, ale musisz chcieć. Samotność często z czasem przemija, a jeżeli nie? Jesteś sam wśród czterech ścian. Nie masz nic - tylko sny. Chcesz być tam - jesteś tu. Patrzysz w dal - widzisz tży. Twój głos odbija się w puste fotele. Twoje oczy błędzą za niewidzialnym cieniem. Jesteś sam, ale już nie, TY i ONA - natrętna maskara.

(...)

SMS NR 10

To nie egoizm - zrobię to dla innych. Będzie mi lżej, łatwiej. To nie komedia, ja nie gram! Za długo to robiłam. To nie krzyk o pomoc! Jestem... Już mnie nie ma...

(...)

SMS NR 11

Nie chce mi się wierzyć, że wszyscy jesteście samotni. Może po prostu warto czasami się umyć, kupić drogie perfumy i fajne ciuchy??? Aha, kupcie lustro!

Emre

SMS NR 12

Szukam przyjaciółki z Tczewa lub okolic, między 14 a 16 lat. Dzwońcie lub piszcie. Czekam. Uwodźcie!!!

507-721-961

SMS NR 13

Serdeczne pozdrowienia dla Artura i jego kolegi przesyłają koleżanki z autobusu.

P.S. Ty peplu! (chyba wiesz o co chodzi?)



SMS NR 14

Goście jak słońce pozdrowienia dla fajnych chłopaków z Tczewa: Szychy i jego kuzyna Dawida przesyłają Dziewczyny z Rudna.

SMS NR 15

AD, SMS 21. Mam 19 lat, jestem brunetką i chcę poznać miłego chłopaka.

505-239-179

SMS NR 16

"Wirtualna Perełka Pomorza" Puck!?! Świat się śmieje a w urzędzie od głosowania serwer się grzeje. 666 głosów, diabelska cyfra, wybór ludzi czy magirat?

Sisa

SMS NR 17

Goście całuski dla Agaty D., Magdy D. Z Czarlina i Magdy S. Z Gniszewa. Dziewczyny, kiedy się znów zobaczymy?

Kumple z "Acapulco"

SMS NR 18

Pozdrowienia dla najlepszej koleżanki Nati oraz dla wszystkich znajomych z Rudna.

Iza!

SMS NR 19

Pozdrowki dla Dawida i Nandesa z Rudna City. P.S. Zbierajcie opa! w sobotę ognio! Chyba, że macie inny pomysł? 3majcie się blokiersi!

Primadonna i Belladonna

Nasza Czytelniczka prosi o kontakt z redakcją "Panoramy" pana (SMS nr 21 w 13 nr "Panoramy")

SMS wysyłajcie pod numer 691-355-669 lub 600-428-260

CD. NA STR. 7

Informujemy, że wszelkie wiadomości na temat skoków bungee jump można znaleźć w internecie pod hasłem bungee jump. Z tego co nam wiadomo skoki zorganizowane są w Łebie.

Apel o ochronę chodnika do ośrodka zdrowia

Po niedawnej sesji Rady Miasta i Gminy w Sztumie, rozpatrywany był problem m.in. remontu ulic i ścieżek rowerowych, z których już część została dość dobrze wyznaczonych i oznakowanych.

Dotychczas nie został definitywnie rozpatrzony i zatwierdzony do realizacji problem najważniejszy - jak twierdzi wielu mieszkańców Sztumu - czyli na prawa chodników po obu stronach ulicy Chełmińskiej do ulicy Lipowej, którymi zmierzają wielu chorych do przychodni NZOZ "Zdrowie" i gdzie odbywa się również dowóz dzieci do żłobka i przedszkola. Mieszkańców Sztumu nie interesuje wewnętrznie powstały spór kto wien sfinansować naprawę chodników: Starostwo czy samorząd Miasta i Gminy. Sprawa jest bardzo nagła, gdyż ludzie chcą chodzić do lekarza i dzieci do przedszkola po równych chodnikach, których nie wolno nam dzielić na lepsze czy gorsze!

Na tej ulicy, na tych zniszczonych chodnikach było już

wiele potknięć i upadków przez ludzi chorych. Spór radnych, kto ma finansować naprawę chodników w pierwszej kolejności czy dalszych ścieżek rowerowych nie powinien chyba budzić wątpliwości.

Dalsze ścieżki mogą jeszcze poczekać, a w tej chwili gradacja sprawy winna dotyczyć chodników, o które proszą mieszkańcy.

Ludzie chorzy i rodzice dowożący dzieci do przedszkola i żłobka "Misia Puchatka" pytają sztumskich radnych, czy ich punkt widzenia na sprawę ludzi chorych jest zależny od punktu ich siedzenia?

Sprawa jest pilna i ważna szanowni radni i działanie w tej materii winno być jak najbardziej skuteczne.

Tadeusz Andrychowski

LIRYCY Z ULICY (9)

Dziś będzie o policji

Dzisiejszy numer LzU w całości poświęcamy pewnemu tematowi tabu, o którym dużo się mówi, dużo się rymuje, a tak naprawdę to nie może on ujrzeć światła dziennego. HWDP (Chcemy Wstąpić Do Policji). Kto wie co to znaczy - to dobrze, a kto jeszcze nie wie - niech się dowie. Porozmawiam dzisiaj z dwoma koleśkami w szerokich spodniach na temat działalności władz w pewnym mieście oraz stosunku policji do zwykłych, szarych ludzi takich jak oni. Postuchajcie ich wypowiedzi (wszelkie podobieństwa oraz zbieżność imion jest przypadkowa, dane zostały zmienione).

[BP] Co sądziecie o działalności policji w waszym mieście?

[Emil] Policja się przyczepia do zwykłych szarych ludzi, a w rzeczywistości nie potrafi się zająć prawdziwymi przestępcami.

[Lysy] Są strasznie tchórzliwi, gdy przychodzi co do czego biorą nogi za pas i już ich nie ma.

[BP] Czy czujecie nienawiść do władz?

[Emil i Lysy jednogłośnie] Tak

[BP] Czy możecie mi wytłumaczyć dlaczego?

[Emil] Człowieku, nawet piwa nie można sobie spić pod blokiem, bo przyjadą, spiszają i za nic pobiją.

[Lysy] Ziomek, idziesz sobie spokojnie przez miasto, a tacy przejadą koło ciebie radiowozem, zrobią krzywe ryje i czekają na prowokację, aby móc cię spałować. Czy to by cię nie wkurzyło?

[Emil] Mógłbym kogoś pozdrowić?

[BP] Ok. Śmiało.

[Emil] Chciałbym pozdrowić Bulego, Ściemę, Matkę oraz Gumowe Ucho (kiedyś cię dopadnę).

[BP] A więc taki jest stosunek zwykłych ludzi do naszej policji. Dużo by tu można jeszcze dyskutować na ten temat, ale niestety nie starczy nam czasu. Osobiście sam znam parę przykładów niewłaściwej interwencji. Szkoda słów. Wielkie elo dla wszystkich kumatych ziomków. Trzymajcie się. Elo dla PSH, SR, EWC, HED.

Jeśli masz dla nas jakies propozycje, uwagi, komentarze lub własne pomysły; jeśli sam grasz, śpiewasz lub masz coś wspólnego z hip-hopem, zadzwoń: 0694-134-671, a B.P. na pewno z Tobą porozmawia. Czekamy na Wasze głosy. Elo.



BP - MC tej rubryki

Poszukujemy kandydatów

na REDAKTORA

Wymagania:

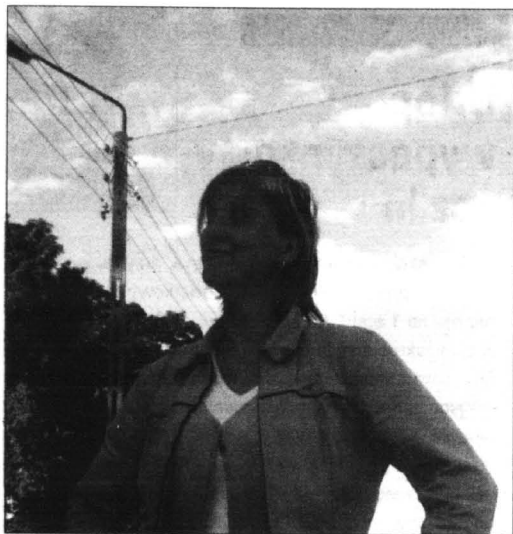
- wykształcenie wyższe,
- doświadczenie w pracy dziennikarskiej,
- umiejętności menedżerskie.

Podania prosimy przysyłać na adres:
Dział Kadr, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

Liczba tygodnia

80 tysięcy

tyle zaległości za czynsz miał wyeksmitowany niedawno mieszkaniec Gdańska



EROZJA WULKANU

Anna Platta zajęła pierwsze miejsce w krajowym konkursie Elumen Award 2003.

Udział w tym konkursie był dla mnie wyzwaniem. Chciałam pokazać nową technikę strzyżenia i farbowania. Kolory miały być fantastyczne. Fryzura, którą stworzyłam nadaje mojej modelce wyraźny wizerunek. Ma "to coś", co każda kobieta chciałaby mieć. Jest dynamiczna, pełna ruchu. Myślę, że zwraca uwagę. A przecież o to nam fryzjerom chodzi żeby nasze

klientki były zauważalne i miały indywidualny styl. Fryzurę nazwałam "Erozją wulkanu" ponieważ kolory których użyłam układają się w dużą czarną górę z której wypływa lawa wulkaniczna. Pierwsze miejsce w konkursie motywuje mnie do jeszcze większych "szaleństw". Żeby być profesjonalną fryzjerką trzeba stawiać sobie ciągle nowe wyzwania.



Anna Platta

Hanna Jurkiewicz: mam dobre serce, jestem czuła i kochająca

Mieszkam... ...z rodzicami.	Placę kiedy... ...mam problemy, które trudno rozwiązać.
Przyjaźnię się z... ...Moniką, moją koleżanką z pracy.	Placę przynosi ulgę.
Jeżdżę... ...rowerem. Czasem samochodem rodziców lub mojego chłopaka.	Wzrusza mnie... Wzruszam się gdy rozstaję się z bliską osobą.
Lubię... ...być doceniana.	Czuję się zażenowana gdy... ...?
Nie cierpię... ...fałszywych ludzi.	Utożsamiam się z... ...soba
Pragnę... ...osiągnąć swój cel. Chcę być samodzielna.	Pierwszy pocałunek... Miałam 15 lat. Nie było to takie jakie miało być.
Podziwiam... ...moich rodziców za to, że są tacy jacy są.	Erotycznie działa na mnie... ...Hubert.
Obawiam się... ...że zostaną bez pracy.	Mój sekret to... Nie powiem.
Drażnią mnie mężczyźni, którzy... ...kłamią i wykorzystują dziewczyny.	Gdybym złowiła złota rybkę to... Chciałabym mieć dom, fajny samochód i wspólną rodzinę.
Na bezludną wyspę zabrałabym... ...wiedzę i mojego chłopaka.	Niebawem... Wybieram się na eks- tra imprezę.
Śmiesz mnie... Mało rzeczy mnie śmiesz.	Rozmawiał: Zbigniew Pluciński



Nagrodzona fryzura

REKLAMA

OGŁOSZENIE

WÓJTA GMINY TCZEW

o terminie sesji w sprawie rozpatrzenia protestów i zarzutów dotyczących projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, z późniejszymi zmianami) oraz art. 85, ust. 1 i 2 Ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 27.08.2003 r. o godz. 10.00 w Świetlicy Wiejskiej w Swarozynie, odbędzie się sesja Rady Gminy, której przedmiotem będzie rozpatrzenie protestu wniesionego do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 241/3 we wsi Rokitki, gmina Tczew.

Wójt Gminy Tczew
mgr inż. Roman Rezmerski

03057

Promocja	do każdego	Dachu	BORGA WINPLAST
okna dachowe			
rynny			
		15% taniej	
		www.winplast.com.pl	

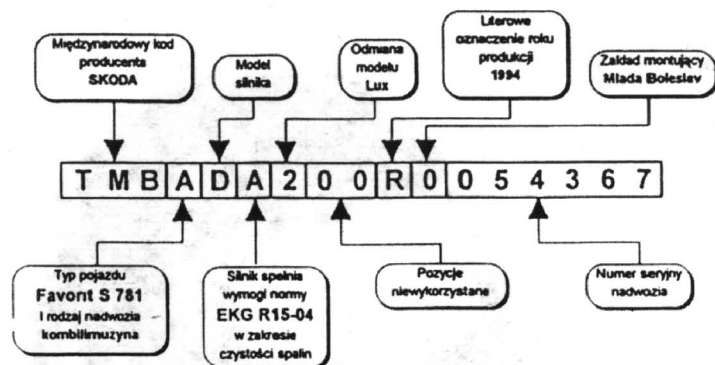
Gdynia	781 86 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 87 12	ul. Mostowa 14
Gdańsk	556 20 86	ul. Droszyskiego 27
Ełbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	684 28 81	ul. Kwiatowa 6
Pruszcz Gd	692 09 99	Obr. Westerplatte 30
Rumia	774 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd	593 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Węjherowo	677 12 75	ul. Gdańska 45
Władysławowo	774 58 55	ul. Łukowa 4

MECHANIK RADZI

„Czego możemy się dowiedzieć z numeru nadwozia samochodu?” - cz. IV



Jak wiele możemy się dowiedzieć z numeru nadwozia podaję niżej na przykładzie samochodu Skoda Favorit 136 L. Załączam również tabelkę ułatwiającą identyfikację roku produkcji samochodu.



Kodowe oznaczenie roku produkcji w systemie VIN

Rok	Kod	Rok	Kod	Rok	Kod
1979	9				
1980	A				
1981	B	1991	M	2001	1
1982	C	1992	N	2002	2
1983	D	1993	P	2003	3
1984	E	1994	R	2004	4
1985	F	1995	S	2005	5
1986	G	1996	T	2006	6
1987	H	1997	V	2007	7
1988	J	1998	W	2008	8
1989	K	1999	X	2009	9
1990	L	2000	Y	2010	A

Poznając tajniki systemu identyfikacyjnego możemy wręcz stać się ekspertami w kwestii dokładnego określenia pojazdu. Niestety sprawę utrudniają niektórzy producenci poprzez odchodzenie od zaleceń VIN i indywidualne kodowanie swoich aut. Problem pogłębia się gdy trzymają to w ścisłej tajemnicy. Szkoda, bo znając kod producenta o kupowanym czy eksploatowanym aucie wiedzielibyśmy prawie wszystko.

Falszerze tabliczek znamionowych też popełniają błędy poprzez nieznaną nazwę oznaczenia poszczególnych znaków. W swojej praktyce miałem taki przypadek, że nie podejrzewając nawet fałszerstwa zamówiliśmy dla klienta część zamienną do samochodu, oczywiście korzystając dla jej pełnej identyfikacji z numeru nadwozia. Gdy z magazynu producenta otrzymaliśmy podobną ale nie pasującą, konsternacja była duża. Gdy wykluczaliśmy ją również jako fabryczny zamiennik (tzn. część oryginalna, pasująca, dobra a nawet lepsza od zużytej ale różniąca się wyglądem bo np. opracowano nową technologię i zastosowano lepsze materiały) pozostało tylko sprawdzenie autentyczności tabliczki znamionowej. W tym przypadku fałszywej ale tak podobionej, że określającej inny pojazd. W innych "gorzej podrobionych" numerach, komputerowy system doboru części informuje nas o tym, że np. samochód o podanych znakach nie istnieje.

W następnych artykułach przedstawię najczęściej spotykane metody fałszerstw.

Stacja Kontroli Pojazdów i Serwis - Jarosław CZYŻEWSKI

PRAWNIK RADZI

Urlop wypoczynkowy - cz.III



W praktyce problemy powstają w przypadku pozostawania przez pracownika w dodatkowym zatrudnieniu np. na 1 etatu. Przepisy Kodeksu Pracy nie ustalają w tym zakresie żadnych odrębnych zasad w porównaniu z zatrudnieniem w podstawowym miejscu pracy. W miejscu dodatkowego zatrudnienia pracownik musi udowodnić, że przepracował 6 miesięcy aby nabyć prawo do urlopu w połowie przysługującego mu wymiaru. Jednak do okresu pracy od którego zależy uzyskanie prawa do urlopu w zakładzie pracy w którym pracownik podjął dodatkowe zatrudnienie, nie wlicza się okresu trwającego zatrudnienia w innym zakładzie. Jest to bardzo istotne gdyż może się zdarzyć, że mimo prawa do urlopu w podstawowym miejscu zatrudnienia, pracownik nie będzie miał prawa do urlopu wypoczynkowego w dodatkowym miejscu pracy. Wymiar urlopu wypoczynkowego zgodnie z art. 154 Kodeksu Pracy wynosi:

1. 18 dni roboczych - po 1 roku pracy
2. 20 dni roboczych - po 6 latach pracy
3. 26 dni roboczych - po 10 latach pracy

Za dni robocze uważa się wszystkie dni, z wyjątkiem niedziel oraz świąt określonych w odrębnych przepisach np. 1 i 3 maja, 15 sierpnia, 25 i 26 grudnia. Dni wolnych od pracy określonych w zakładzie nie wlicza się do urlopu, co powoduje że urlop wypoczynkowy wybierany w większej części wydłuża się. Ważną zmianą wprowadzoną w Kodeksie Pracy, korzystną dla pracowników, jest fakt, że do okresu zatrudnienia, od którego zależy prawo do urlopu i wymiar urlopu wlicza się okresy poprzedniego zatrudnienia bez względu na przerwę w zatrudnieniu oraz sposób rozwiązania stosunku pracy. W poprzednim stanie prawnym pracownik, który miał przerwę w zatrudnieniu dłuższą niż 3 miesiące musiał przepracować w kolejnym zakładzie 1 rok aby móc domagać się urlopu. Podobnie było w sytuacji, gdy z pracownikiem pracodawca rozwiązał umowę o pracę bez wypowiedzenia tj. dyscyplinarnie. Obecnie nie ma to żadnego wpływu na uzyskanie prawa do urlopu wypoczynkowego. Zgodnie z art. 155 Kodeksu Pracy do okresu pracy od którego zależy wymiar urlopu wlicza się z tytułu ukończenia:

1. zasadniczej szkoły zawodowej - nie więcej niż 3 lata nauki
2. średniej szkoły zawodowej - nie więcej niż 5 lat
3. średniej szkoły zawodowej dla absolwentów zasadniczych - 5 lat
4. średniej szkoły ogólnokształcącej - 4 lata
5. szkoły policealnej - 6 lat
6. szkoły wyższej 8 lat

Okresy nauki nie podlegają sumowaniu. Jeżeli pracownik pobierał naukę w okresie zatrudnienia, do okresu pracy od którego zależy wymiar urlopu wlicza się bądź okres zatrudnienia, bądź nauki tj. to co jest korzystniejsze dla pracownika. Ważną zmianą wprowadzoną przepisami Kodeksu Pracy jest pojęcie urlopu wypoczynkowego proporcjonalnego.

Robert Gorczyca



CHCIAŁ SPALIĆ SKLEPY!!!

W ubiegły czwartek Skarszewy obiegła wieść, że złapano haraczownika. Młody skarszewianin szantażował właścicieli sklepów.



Od jakiegoś czasu właściciele sklepów w Skarszewach nękani byli przez szantażystę

KONCERT W KRYNICY MORSKIEJ

Reni zakrecona

W sobotę, 9 sierpnia br. o godzinie 20.00 w ramach Bursztynowego Lata 2003 w Krynicy Morskiej wystąpiła Reni Jusis. Warto się dowiedzieć nieco więcej na temat piosenkarki.



Reni Jusis to jedna z bardziej oryginalnych polskich piosenkarek

Reni Jusis urodziła się 29 marca 1974 roku w Kolinie. Mieszkała tam jednak bardzo krótko i wkrótce znalazła się w Mielnie... nad morzem. Na pytanie o najważniejszego Fryderyka, odpowiada bez wahania: Chopin. Od niego zaczęła się jej przygoda z muzyką. Trzyletnia Reni zobaczyła w telewizji konkurs chopinowski i prosiła rodziców, żeby kupili jej fortepian, a potem błagała żeby zapisali ją do Gawędy. Jako sześciolatka wygrała konkurs na wakacjach śpiewa-

PRZEZ POLSKĘ NA ROWERZE

REKORDZISTA W TCZEWIE

Feliks Kondracki, który jest osobą niepełnosprawną, zamierza pobić rekord Guinnessa w jeździe rowerem górskim. Jego trasa przebiega pod hasłem „Szlakiem polskich powiatów, miast i gmin”. Wieczorem 30 lipca, mężczyzna dotarł do Tczewa.

Feliks Kondracki nie pierwszy raz zdecydował się na tak niebywały wyczyn. Przed trzema laty pobił Rekord Guinnessa w jeździe na rowerze wzdłuż granic Polski. W 40 dni przejechał 4502 kilometry. Teraz próbuje ponownie. Tym razem pan Feliks podjął się pokonania dystansu 12 tysięcy kilometrów, przejeżdżając przez prawie wszystkie powiaty w ciągu 100 dni.

Z patronatem

Rower to pasja pana Kondrackiego od siedmiu lat. Jego obecna trasa zaczęła się od miejscowości Ozorowice dokładnie w dniu 17 maja. Przejazd ma się zakończyć 24 sierpnia. Zamierzeniem pana Feliksa nabiera szczególnej rangi, ponieważ rok 2003 jest Światowym Rokiem Niepełnosprawnych, których reprezentuje rowerzysta. Przedsięwzięcie Feliksa Kondrackiego zostało objęte patronatem Starostwa Powiatowego w Trzebnicy.

W środę 30 lipca Feliks Kondracki przybył do Tczewa. Pomimo ogromnego zmęczenia, nie opuszczał go jednak dobry humor.

– Z utęsknieniem czekam na dzień odpoczynku – stwierdza.

Każdego dnia pan Feliks musi pokonać niemały kawałek drogi. Przez osiem do dziesięciu godzin dziennie przejeżdża

na rowerze od 130 do 160 kilometrów. Żona pana Feliksa podziwia go, lecz jak przyznaje pan Feliks, wolałaby, aby był w domu. Miałaby wówczas pewnością, że jest bezpieczny.

– Zamierzeniem mojej podróży jest popularyzacja jazdy rowerem górskim w celach sportowych, historycznych i zdrowotnych – wyjaśnia Feliks Kondracki. – Jestem też zwolennikiem naszego wejścia do Unii Europejskiej i to choć również wyrazić. Poza tym zamierzam w ten sposób uczcić Światowy Rok Osób Niepełnosprawnych.

Niezwykła odwaga

Przez całą drogę rekordzista eskortowany jest przez policję. Jurorzy z komisji Guinnessa także bacznie śledzą przebieg trasy pana Feliksa.

– Pomimo, że oni się nie ujawniają i nie mogą ich zobaczyć, to wciąż czuję ich oddech na plecach – mówi.

Prowadzi także dziennik przygody. Ponadto śmiałek posiada też kronikę przejazd-

dów, w której zbiera dane dotyczące odwiedzonych miejscowości. Odwaga Feliksa Kondrackiego jest godna podziwu i pozazdrośczenia.

– Raczej nigdy nie zdecydowałbym się na taką przejażdżkę – twierdzi mieszkaniec Tczewa Mariusz Czepiński. – Trzeba być niezwykle odważnym. Jednak z drugiej strony zazdroścę mi wielkiej przygody i niezapomnianych przeżyć. Widać, że jazda na rowerze, to naprawdę jego pasja, inaczej nie podjąłby się tak wielkiego wysiłku.

Finał trasy pana Feliksa powoli zbliża się ku końcowi. Zostało jeszcze tylko 20 dni.

Trzymamy kciuki

Wiele osób, w tym także zrzeszonych w Społecznym Komitecie Organizacyjnym „Rekord Guinness” z Ozorowic, wierzy, że mężczyźnie uda się pobić rekord i na stałe wpisać się na stronach księgi... My ze swej strony życzymy powodzenia!
E.M., A.C.

Kto to taki?

Feliks Kondracki ma 55 lat. Jest inwalidą, rencistą. Jest także zasłużonym działaczem sportowym. Do tej pory wyróżniony już został najwyższymi odznaczeniami państwowymi i sportowymi. Jest sędzią szachowym, warcabowym i piłkarskim. Należy do Związku Polskiej Federacji Warcab.

III LIGA. UNIA TCZEW U PROGU SEZONU 2003/2004

Tczewski zespół



Panorama Regionu /nr 14/, 13.08.2003 r.

POLACY NIE GĘSI



Kanapki kuszą, lecz ich nazwy nie każdemu pasują

CD. ZE STR. 1

Big Brother

Trzeba się przecież dostosować, bo skoro USA zostało naszym najbliższym przyjacielem, to niekulturalne byłoby nie przyjąć od nich czegoś dla siebie. Za darmo nie ma nic, ale jeśli polscy żołnierze wyjeżdżają ginąć do Iraku za politykę Busha i Blaira, to przybliżmy się ku amerykańskiej epoce.

Mieszkańcy Pomorza, Warmii i Mazur zapytani, co sądzą na temat mieszania języka polskiego z angielskim odpowiedzieli, że im to nie przeszkadza (38%), że jest im to obojętne (32%)

lub, że czują się urażeni (30%). Proporcje rozłożone mniej więcej po równo. Czy można więc powiedzieć, że problem nie istnieje?

Nie trzeba wcale wyjeżdżać do Las Vegas, by wieczorami ujrzyć setki, jeśli nie tysiące światła, feerii błysków i kolorów, na których co rusz pojawiają się amerykańskie (lub angielskie) nazwy. Ulotki, rachunki, gazety, reklamy, towary czy jakiegokolwiek usługi przybierają formę dwujęzyczną (najlepiej widać to na produktach chemicznych-choćby proszkach-i wyrobach alkoholowych- zwłaszcza piwach). To dobrze, bo przecież

nie każdy, kto mieszka w Polsce musi być Polakiem. Gorzej jest, gdy nazwy te są tylko obce. Wtedy zachodzi problem i z głowy poczyna wydobywać się dym. Prym w tej dziedzinie wiodą banki i wszelkiego rodzaju firmy ubezpieczeniowe. Zangielszczone nazwy czasem trudno wymówić, a co dopiero z nimi współżyć. Warto się nad tym zastanowić czy nasz Wielki Brat na pewno chce dla nas dobrze.

Mc To i Mc Tamto

Jeśli chcemy się temu bliżej przyjrzeć, to warto podać jakiś konkretny przykład. Proszę bardzo. Restauracje McDonald's. Skupmy się na jednej. Zobaczą sami. Rozejrzyjcie się. Czy tak naprawdę wszystko co absurdałe, jest widoczne gołym okiem.

Wszystko zaczyna się wydawać by się mogło- całkiem niewinnie i spokojnie. Pierwsze dni pracy to głównie szkolenie teoretyczne i nauka przepisów BHP oraz P-poż. Jednak już po trzech dniach zaczyna się praktyka. Najpierw praca na różnych stanowiskach: kuchnia, service (nie serwis) i oczywiście floor (jakby nie można było powiedzieć sala albo podłoga). Tak więc praca na kuchni wygląda normalnie. Są różne stanowiska: frytki (FRENCH FRIES), grill, stanowiska na McChickenie, McNuggetsie i oczywiście BIM, czyli stanowisko głównego dowodzącego, który kieruje całą kuchnią i jest odpowiedzialny za ludzi. Service to też normalka. Stoi się "na kasie" i obsługuje gości (nie klienta). Na serwisie znajduje się "wieża", czyli maszyna z Coca Colą, Fantą, Sprite i Coca Colą Light; mamy też i maszynę do robienia lodów i nalewania shake'ów, nie wiadomo dlaczego nazywaną COMBO. Pozostaje sala-ostatnie stanowisko dla początkujących- czyli FLOOR lub LOBBY. Zbieranie tacek, przysuwanie krzeseł, ścieranie stolików i zmywanie podłogi, to główne zadania na tym stanowisku, które przy dużym ruchu czasem daje chwilę odpoczynku.

Memory remain

Na tablicy korkowej zawsze wywieszane są jakieś ważne ogłoszenia i informacje związane nie tylko z pracą, ale także i z wydarzeniami związanymi z firmą McDonald's. Nazywają się pięknie, bo MEMO, od sło-

wa MEMORY, co w tym przypadku oznacza po prostu: do zapamiętania. Co jakiś czas otwierane są restauracje w innych miastach. Wtedy trzeba pomóc i wesprzeć niedoświadczoną załogę, której ciężko będzie przetrwać pierwszy tydzień, bo- co jest wysoce prawdopodobne- przyjdzie na pewno kilka tysięcy gości. Zazwyczaj wtedy kierownictwo pyta nas, czy nie chcemy na przykład do Elbląga na SUPPORT, co- też w wolnym tłumaczeniu- oznacza

wach, a także o awansach dla pracowników. Wchodząc do pracy trzeba odbić kartę i wcisnąć IN, schodząc na przerwę BREAK, a kończąc pracę OUT. Ale nie to jest najgorsze.

Już same nazwy produktów restauracji McDonald's przesączone są amerykańskim słownictwem. Wymieniając po kolei: Big Mac, McRoyal, McChicken, McNuggets, FishMac, Cheeseburger, Hamburger, Shake, Ice Cream, Pie, French Fries, Drinks. Rozumiem, że



Ludzie pijący piwo mają swoje ulubione marki.

pomoc lub wspomaganie.

Mooney room

Nie można nie wspomnieć o pomieszczeniu zwanym MOONEY ROOM, w którym zazwyczaj jedna osoba rozlicza kasjerów z ich całodziennej pracy. Nie mówi się wtedy, że: "chodź ze mną do (na przykład) pokoju rozliczeń" czy coś w tym stylu. Mówi się: "chodź ze mną do MOONEY ROOM-u".

Co pół roku każdy z pracowników dostaje ocenę półroczną, tzw. HALF YEAR PERFORMANCE. Od oceny tej zależy przyszła pensja, która przy ocenie celującej lub bardzo dobrej wzrasta o 20 (!) groszy na godzinę.

Manager's meeting

W restauracji są też różne stopnie awansu. Zaczyna się od zwykłego członka załogi (czyli u nich MAN), potem jest INSTRUCTOR (z taką dokładną pisownią), dalej jest MANAGER, ASYSTENT KIEROWNIKA no i sam KIEROWNIK. Co jakiś czas mają swoje spotkania zwane przez nich MEETING MANAGER'S. Dyskutują tam o różnych spr-

np. nazwa Wielki Mac czy Mc Kura nie pasowałaby zbyt niu i na pewno nie przyciągnęła aż tylu gości co obecnie, ale French Fries i Pie mogliby sobie podarować. O WieszMacu i WieprzMacu nie wspominam.

Jak koń pod górę

Język nie będzie stał w miejscu. Zmienia się tak, jak szybko zmienia się pędzący ku nowemu światu. Czasem zastanawiam się czy te nazwy bulwersują czy raczej przyciągają. Każdy z nas ma odmienne zdanie i dlatego każdy z nas będzie patrzył na to pod innym kątem. I tak tego nie powstrzymasz, bo musiałbyś mieć nieograniczoną władzę, jak np. Rywin lub Gudzwatyt.

Może po prostu przejdź nad tym do porządku dziennego. Zapomnieć. Przemilczeć. Rej co najwyżej przetróci się w grobie. Jego gęsi już dawno pouciekały. Pozostały tylko resztki piór tak samo, jak z języka polskiego został tylko szkielet. Ciekawe co na to Miodek. Też pewnie nie chce mu się o tym gadać.

Artur Wicik
artyneo@wp.pl

REKLAMA

FIAT **AV** **AUTO**
G.W. KUJACH

kompleksowa naprawa aut wszystkich marek
mechanika, blacharstwo, lakiernictwo

PROFESJONALNA
NAPRAWA AUT POWYPADKOWYCH

SAMOCHOBY **ZASTĘPCZE**

gratis

AUTO-VIT FIAT

Tczew, ul. 30. Stycznia 39
Tel. (058) 530-03-30, fax 532-40-00
salon-komis-sklep-blacharstwo-lakiernictwo

Od wieków urzekają swoim pięknem, prostotą i tajemniczością. Stanowią zarówno symbol wiary, jak i stabilności ludzkich przeżyć i doznań. Przez kilkaset lat wiele widziały, ale niektórzy z nas nie potrafią dostrzec w nich tego, czym są naprawdę. Siła i piękno drzemią w fasadach i fundamentach. One ciągle żyją w nas...

Każdego z nas stać na odrobinę zadumy i rozmarzenia się w uciekającej donikąd rzeczywistości. Nawet w tych trudnych czasach modlimy się, chodzimy na mszę i żyjemy we wspólnocie z Bogiem. Ciągłe jednak przemyślenie do przodu w pogoni za innym życiem. Zapominamy o tym, co przyjemne, obok nas i... jedyne. Żyjemy w świecie pełnym iluzji, w którym granice pomiędzy dobrem a złem już dawno się zatężyły. One na to nie zważają. Stoją dumnie i majestatycznie, patrzą na świat z przyziemieniem oka. To co widziały - już nie wróci, ale one wciąż patrzą. Nie opuszczają nas. To nasze kościoły...

Fot. Artur Wicik



RENAULT Clio

Do wakacji coraz bliżej, a odpowiedni klimat, nie tylko podczas urlopu, znajdziesz w Renault Clio, w limitowanej serii Alizé, z klimatyzacją. W wyposażeniu również: 4 poduszki powietrzne, sportowe siedzenia, światła przeciwmglowe, skórzana kierownica.

www.renault.com.pl

Klimatyzacja w standardzie.



Renault Credit Polska
grupa V5 Group

W limitowanej serii Renault Clio Alizé już za 40 500 zł.

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45

tel. (058) 301 90 12, 320 21 33

fax (058) 305 87 87

www.zdunek.com.pl

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A

tel. (055) 232 70 75, 232 62 37

fax (055) 232 61 76

www.ossowski-renault.com.pl

30/59

PIĘKNO KOŚCIOŁÓW



Pelplin

Jabłowo



Swarożyn

Starogard



Książka

Agnieszka Stefańska-Extra Vergine

Książka zdobyła główną nagrodę II edycji konkursu "Złote Pióro" ogłoszonego przez "Elle" i Świat Książki. Jest to opowieść o czterech pokoleniach polskich kobiet, ich losach, miłościach i związkach z historią. Refleksyjna, dowcipna, magiczna opowieść.



ściśle tajne urządzenie naprowadzające i z wszystkich uczynił tym samym cel dla amerykańskich agentów specjalnych.

Źródło miłości. Wys. W. Hart, B. Kingsley, S. Spack. USA 2002

Winnie foster czuje, że bardziej kuszą ją formy i nakazy odpowiedniego życia niż letnie upały. Zmiany wiszą jednak w powietrzu. Przypadkowo poznaje dziwną rodzinę Tucków, którzy zdają się nie podlegać upływowi czasu. Uczą Winnie, jak korzystać z życia, ukazując jego pełnię i wszelkie radości. Nagłe pojawienie się zadającego zbyt wiele pytań obcego zaczyna zagrażać światu Tucków. Wkrótce Winnie musi dokonać wyboru - czy chcecie wieść takie życie, jak do tej pory - pełne ograniczeń i nakazów - czy też takie, jakie niedawno poznała dzięki tajemniczej rodzinie Tucków.

Bez przedawnienia. Wys. M. Freeman, A. Judd. USA 2002

Judd wciela się w postać Claire Kubik - błyskotliwej, pełnej uroku prawniczki, której uporządkowany świat legł w gruzach. FBI oskarża jej męża Toma o zamordowanie niewinnych cywili podczas tajnej wojskowej akcji piętnaście lat temu.



Z pomocą przebiegłego, dawnego wojskowego prawnika (Freeman), Claire walczy, by oczyścić imię Toma. Jednak w trakcie zbierania dowodów zbliża się niebezpiecznie blisko do odkrycia tajnych misji rządowych. Teraz musi zaryzykować swoją karierę... a nawet życie, aby prawda wyszła na jaw.

Kino

Lzy słońca. Wys. B. Willis, M. Belucci, T. Skerritt. USA 2003-08-11

Porucznik Waters (Willis) ląduje wraz ze swymi komandosami w dżungli, aby ewakuować zakonnicę, księżdzę i lekarzkę (Bellucci) z polowego szpitala. Ta ostatnia nie chce jednak odlecieć bez pacjentów. Waters zwabia ją na pokład helikoptera oszustwem, ale w drodze do lotniska przeżywa konflikt sumienia. Zawraca do dżungli, ekspediuje chorych śmigłowcem w bezpieczne miejsce, a sam z Moniką i resztą pacjentów przedziera się przez dżunglę ścigany przez żołnierzy.

Artur Wicik



Informacje filmowe uzyskane dzięki VIDEO-FAN Grzegorz Gawka, 83-200 Starogard Gdański, al. Niepodległości 4, Centrum Handlowe „Kupiec” box 91 (wejście bezpośrednio od strony Chojnickiej). Tel/fax (058) 775-16-86.

Muzyka

Aniolki Charliego-Muzyka Filmowa

Płyta z muzyką wyróżnia się zwłaszcza songami Pink, Nickelback i Electric Six. Na pozostałej części albumu tylko i wyłącznie muzyka czysto filmowa, która pasuje do samego filmu. Słuchanie osobno to nie to samo.



Video i dvd

Łowca krokodyli: Na kursie kolizyjnym. Wys. S. Irwin, D. Wenham. USA 2002

Steve Irwin debiutuje na dużym ekranie, przeżywając swą najbardziej ryzykowną przygodę. By uratować ogromnego krokodyla przed kłusownikami, Steve wraz z żoną Terri podejmują się niebezpiecznego zadania schwytania go i przetransportowania na bezpieczne wody. Nie wiedzą jednak o tym, że ogromny, głodny gad polknął



Top 10 najlepszych filmów video i dvd

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Czerwony Smok | 6. Ja Szpieg |
| 2. Wasabi | 7. Krwawa Profesja |
| 3. Wpół do Śmierci | 8. Pod kluczem |
| 4. Tożsamość Bourne'a | 9. Johnny Q |
| 5. Show | 10. Fajna z niego babka |

Drodzy Czytelnicy!

Proponujemy Wam nową zabawę. Chcemy stworzyć Listę Przebojów Panoramy, czyli 20 najlepszych hitów dla każdego. Prosimy was o nadsyłanie kartek pocztowych wraz z kuponem zamieszczonym na tej stronie. Pierwsza piosenka otrzyma odpowiednio 5 pkt, druga 4 itd. Czekamy na Wasze głosy. Wybór piosenek dowolny. Zależy to tylko od Was. Dopuszczamy także ksera kuponów.

Piszcie na adres: Panorama Regionu
ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew. Do dzieła!

Lista Przebojów Panoramy

1.
2.
3.
4.
5.

Zdobyć puchar

Z roku na rok polskie kluby piłkarskie doganiają te z zachodniej Europy. Najlepszym tego dowodem była postawa krakowskiej Wisły w ubiegłorocznych rozgrywkach Pucharu UEFA. Była bardzo bliska awansu do półfinału, co rzeczywiście jest nie lada osiągnięciem. Pewien niemiecki magazyn piłkarski sklasyfikował Wisłę na 15 miejscu w Europie. Zauważono postępy.

Co roku zasiadam przed telewizorem i oglądam wszystkie mecze polskich drużyn, nawet jeśli są to rundy kwalifikacyjne, co wcale nam nie uwalca, bo nie tylko my tam gramy. Zawsze z niepokojem obserwuję grę Polaków i zawsze, po wszystkich mam mieszane uczucia. Dwie z czterech odpadają w kwalifikacjach, trzecia w pierwszej rundzie, a czwarta (raz na 10 lat) dochodzi całkiem wysoko.

Na czas walki w pucharach odkładam wszelkie animozje na bok. Nieważne jest dla mnie czy to Legia, Wisła, Górnik czy Amica. Najważniejsze, żeby przeszli i choć na kilka chwil pokazali Europie, że my też coś potrafimy. Zawsze na to liczę.

Gdy patrzyłem na szklany ekran i widziałem jak Wisła rozwała Cypryckich 5:0 czułem się naprawdę podekscytowany. Kiedy jednak Omونيا wykorzystała 2 karne i 2 razy trafiła w poprzeczkę było niedobrze. Wisła trawiona plagą kontuzji walczy awans do Ligi Mistrzów. W III (ostatniej) rundzie trafi na Anderlecht Bruksela. Jest szansa, pytanie tylko czy ją wykorzystamy.

Mam nadzieję, że dożyję dnia, gdy któryś z polskich zespołów sięgnie po europejski puchar i nie będzie to tylko sen. Wisła ma na to największe predyspozycje. Trzymam kciuki. Wierny kibic.

Artur Wicik

REKLAMA

ŚREDNIE I MATURA W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE

ROZPOCZĘCIE
WRZESIEŃ 2003

ELBLĄG (55) 642 75 60
GDYNIA (58) 669 71 97, 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52

0 606 724 712

W związku z utratą ważności z dniem 31 grudnia 2003 roku miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Tczew informujemy, że istnieje możliwość uzyskania do końca bieżącego roku decyzji o warunkach zabudowy dla terenów przewidzianych w ww. planie pod zabudowę.

W okresie przejściowym, zgodnie z przepisami wprowadzającymi nową ustawę niezrealizowane uprawnienia wynikające z decyzji o warunkach zabudowy mogą być przeniesione na innego inwestora, a ich wykonanie uzyskuje status bezterminowy.

Informacje w ww. sprawach udzielane są w Urzędzie Gminy w Tczewie pok. nr 2 codziennie oprócz sobót w godzinach pracy urzędu.

Wójt Gminy Tczew
mgr inż. Roman Rezmerowski

DROGA NR 47 (13)

Powiedz mi wszystko, co wiesz, a za pięć minut już mnie tu nie będzie- John widział jak drży mu prawa ręka. Wiedział, że to przez alkoholizm Nikkiego, ale w tym momencie nie obchodziło go to. Mieli ważniejszy problem.

-Przed niecałą godziną zadzwonił do mnie porucznik Ramirez z El Campino. Powiedział, że znalezione szczątki twojej żony poprzybijane do drzew w promie-

niu osiemdziesięciu...

-To już kurwa wiem!!! Powiedz mi coś o sprawcy- Nikki był niespokojny. Czuł, że jeszcze chwila i wybuchnie jak bomba wodorowa pozostawiając po sobie jedynie zgliszczona i pustkowia.

-O sprawcach. Było ich kilku- wciął się Tommy Houston, ale od razu spuścił wzrok, w momencie, kiedy spoznał na niego detektyw. Sparaliżował go. Czuł się nie-swojo.

-Jak to... kilku? Myślałem, że był to tylko mord jednego osobnika, ale... dlaczego?

-Na razie wiemy niewiele. Jedyne, co mogę ci powiedzieć, i to jeszcze po starej znajomości, to to, że znalezione ślady trzech osób. Na razie szukają. Mogę ci jedynie zagwarantować, że jeśli się czegoś dowiemy, od razu damy ci znak- Johnowi było głupio to mówić. Choć Nikki nie pracuje z nim już kilkanaście lat, to John i tak miał zawsze do niego szacunek. Nawet po tym incydencie siedemnaście lat temu czuł, że gdyby był na jego miejscu zrobiłby to samo. Jego instynkt samozachowawczy

podpowiadał mu, że jego nerwy byłyby na krańcowym wykończeniu. Pamiętał to zdarzenie. Jeszcze nieraz do tego wraca. Wieczorami, kiedy siedzi sam w fotelu, a za oknami słychać jedynie wycie pustynnego kojota wraca myślami do dnia, kiedy Nikki Butt wpakował w Marka Donau jedenaście pieprzonych kul. Wiedział dlaczego.

Kilka miesięcy wcześniej jego żona poroniła. Był to dla niego prawdziwy szok. Miało to być jego pierwsze dziecko. Przeżywał porażkę w Taboo pijąc niemilosierne duże ilości whisky z colą. Trunku, który potem wszedł na stałe do jego menu.

John pamiętał każdy moment, każdą sekundę całego zajścia. Nikki był dosłownie opętany tą sprawą. Po stracie dziecka oddał się jej całkowicie. Szukali go od prawie trzynastu miesięcy. W domu był tylko gościem.

Tego dnia było cholernie gorąco. Żar popołudniowego słońca, które jak zwykle najmocniej świeciło najmocniej w stanie Colorado, udzielało im się do tego stopnia, że pot lał im się po plecach strumieniami. Przygotowywali tę akcję od trzech miesięcy. Dzięki anonimowemu infor-

matorowi Nikki dowiedział się, gdzie obecnie przebywał Mark- Pieprzony -Donau. Miał ochotę wejść tam od razu i rozpieprzyć mu lew w drobny mak, ale nie mógł. Był przecież policjantem, a nie zasranym yakuzą.

Energia rozosiła go od środka. Kiedy wyjechali na akcję on już dawno tam był. Zaczął się powoli skradać. Wiedział, że znajduje się on na Castle Avenue w starej, opuszczonej fabryce aluminium. Sprawdzona wiadomość. Co prawda od pijaka, ale oni zawsze wiedzieli najlepiej. Miał rację. Mark Donau tu był. Czuł jego zapach. Zapach pieprzonego pedofila. Przeniósł całe jego ciało. Chęć wymierzenia sprawiedliwości na własną rękę zawładnęła jego umysłem. Wszedł do środka.

Leżał przy starym drucianym oknie. Dookoła wałały się resztki bułek od hamburgerów, pudełka od pizzy "Od Sabriny" (Głód ogarnął twoje ciało? Do Sabriny ruszaj śmiało! Pożywna pizza, najlepsza w całym Colorado), puszki po Heinekenie i setki kaset video (jak się później okazało z pornografią dziecięcą).

-Nie ruszaj się skurwysynu! Słyszysz co do ciebie mówię? Wykonaj choćby jeden gest, jeden ruch, który sprowokuje mnie do tego, żebym wpakował w ciebie cały pieprzony magazynek. Gwarantuję, że zrobię to z przyjemnością i nikt mnie nie powstrzyma- krew w nim buzowała, jak w nagrzanym akumulatorze woda. Odtswił na bok wszystkie policyjne przepisy. Cały regulamin miał w tym momencie gdzieś.

-Hej, spoko. Przecież możemy to załatwić zupełnie inaczej. Nie chcesz wiedzieć, co mam ci do zaproponowania?- za szyderczym uśmiechem kryła się groteskowa postać wypchana z waty i podpalona na stosie. Nikki czuł, że to on za chwilę podłoży ogień. Czuł, że właśnie tu zakończy się cała sprawa.

-Nie wchodzę w układy z takimi ciotkami jak ty, rozumiesz? Niczym mnie nie przekonasz i lepiej zamknij mordę na kłódkę, bo ci ją zaraz rozwałę.

-Wiem, gdzie jest Sonny.

(Hej Sonny Hej Sonny Hej Sonny Hej Sonny Hej Sonny Hej Sonny Hej)



GDAŃSK - MOJE KORZENIE (12)

Zygmunt Warmiński

Ta rodzina to jaskrawy przykład gdańskiego żywota. Rodzice byli prawnymi Kaszubami i mieli bodaj dziesięć dzieci. Ojciec był bardzo prostym, ale wesołym i miłym człowiekiem; pracował na kolei, był nadzorcą i operatorem szlabanu kolejowego, tam gdzie dzisiaj jest stacja Przymorze. Rodzina mieszkała po drugiej stronie torów, może po tej niewłaściwej, bo biedniejszej stronie, w jednym z typowych w tamtych czasach żółtych kolejowych domów, znajdujących się u strzeżonych skrzyżowań dróg i torów, które zwykle zajmowali kolejni dozorczy. Rodzice mówili w domu po kaszubsku i po niemiecku. Byli starszymi ludźmi, mieli dzieci w wieku od trzydziestu lat w dół; najmłodsze liczyły siedemnaście lat. Stanowili bardzo udaną i szczęśliwą rodzinę. W kwe-

stii narodowościowej można było u nich rozróżnić ze trzy warstwy. Rodzice - Polacy, najstarsze dzieci - od dwiętnastu do trzydziestu lat - Niemcy albo tak udawały, bo musiały, a najmłodsze, jeszcze przy rodzicach i w polskich szkołach powszechnych - polscy patrioci. Natomiast ci średni, w wieku szesnastu - osiemnastu lat, jeszcze czuli się Polakami, lecz musieli na zewnątrz udawać Niemców, należeć do niemieckich związków, jak choćby do Deutsche Arbeitsfront, aby znaleźć jakąś pracę. Jakaż to była nierówna walka. Owym "Niemcom" właśnie najmłodsze dzieci, Polacy, potrafiły nie lada dokuczyć. Starszemu bratu kiedyś znikła odznaka hitlerowska, więc dowiedział się, gdzie miał jej szukać, mianowicie w ustępie. Z tymi młodszymi wyprawialiśmy różnego rodzaju żarty i głupoty. Kradliśmy jabłka u okolicznych sąsiadów, po prostu dla zabawy, zamiast gry w "Ritter und Räuber" - "rycerzy i rabusiów". W nocie sylwestro-

we wyjmowaliśmy furtki z płotów sąsiadów, którzy nie byli nam przyjaźni, i zakopywaliśmy gdzieś na polu w śniegu. Ale mieliśmy na swoim koncie również przyjemniejsze wyczyny. W czasie adwentu chodziliśmy "mit dem Brummtopf" - z "warczącą beczką". Nielatwo to przetrzymać, bo znają ten zwyczaj jedynie prawdziwi gdańszczanie. Istniał on wyłącznie w Gdańsku. Przedmiot ten był małą drewnianą beczką - mówiono, że prawdziwy "Brummtopf" był z twardej skóry - u której dna było stalowe ucho, a przez owo ucho przeciągnięty stalowy łańcuch. Chłopcy, zwykle czterech, przebrani za Arabów i Afrykańczyków, z na brązowo i czarno umalowanymi twarzami, szli wieczorami w czasie adwentu od domu do domu i gdy utworzono drużyny, wszczynali akcję: jeden trzymał beczkę, drugi w takt śpiewu ciągał łańcuch to z jednej, to z drugiej strony, i wszyscy śpiewali (...). Śpiewano te i dalsze

zwrotki wraz z głębokim, głuchym warczeniem pustej beczki:

My, my, my, my warczący, tu jesteście,

Przybyliśmy z kraju wschodzącego słońca,

Wschodzącego słońca, wschodzącego słońca,

Słońce nas opaliło na brą-zowo,

Słońce nas opaliło na brą-zowo.

Życzymy panu domu zastawionego stołu,

Zastawionego stołu, zastawionego stołu,

Na każdym z czterech rogów smażoną rybą,

Na każdym z czterech rogów smażoną rybą.

Życzymy pani domu złotej korony,

Złotej korony, złotej korony,

Na drugi rok młodego syna,

Na drugi rok młodego syna.

Jako "niegrzeczni" chłopcy śpiewaliśmy inaczej.

A więc: Przybyliśmy tu z kraju wschodzącego słońca,

Słońce nam przypaliło tyłki.

Życzymy pani domu złotej korony

Na drugi rok grubego brzucha.

Pewne zwrotki śpiewano w zwykłej niemieczynie, inne

w plattdeutsch, co przysparzało wesołości. Mając jedenaście lat, grałem na skrzypcach, więc gdy przygrzywałem do śpiewu i warczenia "Brummtopfu", uprzyjemniało to całe przedstawienie. Gdańszczanie lubili ten zwyczaj "świętego okresu" i przeważnie słuchali tego z przyjemnością; a jeżeli przedstawienie im się bardziej podobało i gdy okazali się hojni, chętnie śpiewaliśmy dodatkowo kilka kolęd. Dzisiaj niestety z "Brummtopfem" się nie chadza i tradycja poszła w zapomnienie. A przecież nie byłoby rzeczą trudną to wznowić, przysiadając do starej melodii stosownie polskie słowa, musiałby tylko jakiś "stary Kaszuba" je wymyślić. Choć prawdę mówiąc, Kaszubi, jak mi uświadomiono, mają swój "burczybas" (bezcęk z ogonem z końskiego włosia), co przypomina nasz "Brummtopf", i różne zespoły regionalne okazjonalnie popisują się nim w Gdańsku, głównie latem, bo ich instrument nie ma nic wspólnego z adwentem.

Skończył się mój czwarty rok szkolny. Uzyskałem dobre świadectwo, które śmiało mogłem pokazać przy zapisie do Polskiego Gimnazjum.

C.D.N.

Czytelnicy!!!

Coraz częściej stykamy się ze sprzecznymi informacjami, jakoby "Panorama Regionu" identyfikowana była tylko i wyłącznie z gazetą wydawaną w Waszym mieście. To nieprawda. "Panorama" jest

osobną gazetą i oprócz ukazywania się w Waszej jest też dodatkami do 11 innych gazet. Można więc ją kupić w Wejherowie, Tczewie, Malborku i Grudziądzu. Co za tym idzie, wszelką korespondencję w postaci listów, pocztówek itp. Kierujcie na adres "Panorama" tj. ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew.

Jest to większe pole do popisu dla Was, bo każdy Wasz głos wydrukowany w naszej gazecie przeczytają ludzie z całego Pomorza.

Nie utożsamiajcie nas ze swoją gazetą. My nie mamy wpływu na to, co jest w niej drukowane. Natomiast cały czas czekamy na zdjęcia dziewczyn do konkursu Miss Panorama, waszych propozycji do Listy Przebojów i głosów w sprawie oceny "Panoramy". Specjalna sonda jest umieszczona na naszej stronie internetowej www.wpomorskie.pl. Nie zwlekajcie. Czekamy.

Redakcja



Szkola Morska w Gdyni
ogłasza kolejny nabór - kształcimy w zawodzie:
Oficer nawigator statku morskiego
Oficer mechanik statku morskiego

Nauka trwa: 3 lata oficer nawigator,
2,5 roku oficer mechanik,
w tym 12 miesięcy praktyki na statkach morskich.
Ukończenie naszej szkoły jest gwarancją uzyskania
wysokich kwalifikacji zawodowych i dobrej pracy
u armatorów krajowych i zagranicznych.

Zadzwoń lub napisz, a otrzymasz bezpłatny informator.

Staw się na egzamin dnia
18.08.2003 r. o godz. 8.00 (naw., mech.)
lub 30.08.2003 r. o godz. 8.00 (mech.)

SZKOŁA MORSKA W GDYNI
ul. Hryniewickiego 10, 81-340 Gdynia
Tel./fax: (58) 621 75 41; (58) 661 26 55
e-mail: szkola@morska.edu.pl
www.morska.edu.pl

28/22

KLIKANIE O ZMIERZCHU

Późnym wieczorem odebrałam smsa: "Sorry, że Cię skasowałam. Ola". Odpowiedziałam: "Kim jesteś? Możesz mnie kasować do woli. Z".

[Ola]: No wiesz? Problem w tym iż sama nie wiem kim jesteś i skąd.

[Z]: Może to Ty leżałaś

póznaga na tamtym lotnisku, gdy Miles Davies grał tak przejmująco.

[Ola]: No jeżeli chodzi Ci

o wczorajszy wieczór, to zgadza się. Spędziłam go na lotnisku póznaga. Ale było to lotnisko Balicz pod Ko-



Klimatyzacja w standardzie.



Renault Credit Polska

Renault Kangoo, Thalia i Clio w serii limitowanej Alizé.

Formuła RENAULT

Renault Kangoo, Thalia, Clio w limitowanej serii Alizé mają klimatyzację w standardzie. Teraz Ty decydujesz o temperaturze panującej w samochodzie. Ceny z rabatem: Renault Kangoo już za 46 400 zł, Renault Thalia już za 36 200 zł i Renault Clio już za 40 500 zł. Szybko zapomniaś, co to letnie upały.
www.renault.com.pl

R.R. Adamowscy

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 563 33 33, fax (058) 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29a
tel. (056) 463 57 70, fax (056) 463 58 10
renault@adamowscy.com.pl

RENOBIL Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 272
tel./fax (058) 340 24 24
fax (058) 340 24 00
www.renobil.pl

łobrzegiem. Zorganizowano tam festiwal muzyki techno.

[Z]: Techno to dla mnie abstrakcja. Ja słucham Wiśniewskiego. Masz mój numer z gazety? Proszę nie ściemniaj!

[Ola]: Z jakiej gazety? To Ty nie jesteś Remek? Przecież wczoraj dałeś mi swój numer! Chyba, że się pomyliłam i źle zapisałam. Jeżeli tak, to sorry. A co ty jesteś dziennikarz?

[Z]: Mam nadzieję, że nie jestem Remek. Chyba jestem dziennikarz, ale to nic pewnego. Pozdrawiam.

[Ola]: A ile w takim razie masz lat, jeśli można wiedzieć? I skąd jesteś?

[Z]: Mieszkam w Starogardzie. Mam ponad 40. Kokietujesz dinozaura.

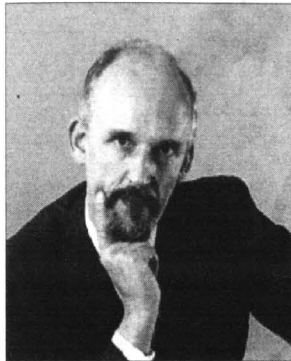
[Ola]: Widzisz, ja mam 19 i mieszkam w Kołobrzegu. Więc to nie to.

[Z]: Miło się z tobą klikają. Wyluzowałem się przy Tobie. Dzięki.

ZP.

PANORAMA
Regionu

REDAGUJE KOLEGIUM: Zbigniew Pluciński, Artur Wicik. **SIEDZIBA REDAKCJI:** ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-92. e-mail: centralna@wpomorskie.pl.
ODDZIAŁY: Gdańsk tel. (058) 341-80-38, Tczew (058) 777-53-73, Wejherowo (058) 677-11-11, Starogard (058) 775-45-00, Elbląg (055) 235-59-04, Kwidzyn (055) 279-30-59, Malbork (055) 272-55-22, Insa (089) 648-77-66, Grudziądz (056) 462-22-22, Nowy Dwór Gdański (0-55) 648-27-26; Puck (058) 673-45-64. **DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZENI:** Gdańsk, tel./fax (058) 341-80-39, Tczew, tel./fax (058) 777-44-12 oraz telefony we wszystkich oddziałach. **WYDAWCA:** Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-44-11. **SKŁAD I DRUK:** Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-87. Prenumerata: „RUCH” SA, bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047. **GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE jest członkiem IZBY WYDAWCÓW PRASY.**



Janusz Korwin-Mikke

FELIETON

Od czasów jaskiniowych ludzie starają się unikać ryzyka – i to jest naturalne. Jeden woli włożyć więcej wysiłku i być lepiej zabezpieczony – inny woli zainwestować w coś innego – i gotów jest ponieść konsekwencje tego ryzyka. Występuje wtedy naturalna selekcja: kto się zbytnio zabezpiecza przegrywa; kto się zbyt mało zabezpiecza – przegrywa; wygrywają ci, którzy zabezpieczają się w rozsądnym stopniu. Jest ich, oczywiście, mniejszość.

BEZPIEKA DLA TURYSTY

Jak co roku kilka firm turystycznych nawaliło. Z tego powodu kilkuset turystów miało za granicą kłopoty. I znów polecały postulat objęcia tych firm kontrolą państwową... A jeśli nie państwową – to przynajmniej stworzyć jakąś Izbę, Gildię czy Cech, do którego musiałyby te firmy należeć – i ta gilda wydawałaby certyfikaty. Albo nawet ubezpieczałaby te firmy przed ryzykiem...

Jak mawiają Rosjanie: i śmieszno i straszno...

Co roku na drogach Polski ginie ok. 6500 ludzi. Przynajmniej Państwo: problem znacznie poważniejszy, niż to, że ktoś musiał spać na plaży zamiast w łóżku – tym bardziej, że towarzyszy temu kilkadziesiąt tysięcy kalectw. Problem jest doceniony: po drogach czatują patrole uzbrojone w radary, kontrolujące prędkość; firmy ubezpieczeniowe straszą, jak mogą, policja ustawia fałszywe krzyże w miejscach, gdzie ktoś powinien się zabić, a telewizja traci cenny czas nadając apele o bezpieczną jazdę. Państwo wydaje normy na bezpieczne samochody, nakazuje posiadanie pasów, apteczki, sprawdza opony i stan samochodów – i co?

I Gucio!

I tak po prostu musi być...

Podstawową rzeczą, jaką musi zrozumieć człowiek, jest nie tylko to, że świat jest pełen niespodzianek; powinien zrozumieć, że świat musi być pełen niespodzianek i powinien być pełen niespodzianek. Dzieci i kobiety są chronione przed nimi przez swojego mężczyznę – to prawda, ale też tylko do pewnego stopnia. A mężczyzna powinien po prostu taki świat lubić – bo co to za przyjemność żyć bez ryzyka?

Od czasów jaskiniowych ludzie starają się unikać ryzyka – i to jest naturalne. Jeden woli włożyć więcej wysiłku i być lepiej zabezpieczony – inny woli zainwestować w coś innego – i gotów jest ponieść konsekwencje tego ryzyka. Występuje wtedy naturalna selekcja: kto się zbytnio zabezpiecza przegrywa; kto się zbyt mało zabezpiecza – przegrywa; wygrywają ci, którzy zabezpieczają się w rozsądnym stopniu. Jest ich, oczywiście, mniejszość.

Jednak w d***kracji powstała nowa możliwość: Głupia Większość może poprzez głosowanie zmusić Mądrą Mniejszość do przyjęcia takich standardów bezpieczeństwa, jakie lubi Głupia Większość. Co oznacza, że albo wszyscy musimy być zbcici w kupę i drzeć przed zrobieniem jednego kroku – albo wszyscy musimy ryzykować skoki po przepaściach... Częściej to pierwsze, oczywiście – bo np. prawie wszystkie kobiety domagają się Bezpieczeństwa.

Otóż nic nie stoi na przeszkodzie, by rodzina przed wyjazdem na zagraniczną wycieczkę ubezpieczyła się w odpowiedniej firmie. Jeśli za granicę wyjechało w tym roku 7 milionów ludzi, płacąc średnio 2000 zł, a kłopoty miało 3500 klientów – to jeśli chcemy, by firma ubezpieczeniowa wypłaciła nam dwukrotnie opłatę, wystarczyłoby zapłacić za takie ubezpieczenie nieco ponad 2 złote!

I to jest cały problem.

Wymaga to jednak podjęcia decyzji, pójdą gdzieś, zapłacenia tych paru złotych... A tu potężny aparat państwowy dobrotliwie basuje: "Stworzymy sieć kontroli, dokopujemy tym nieuczciwym firmom, przywieziemy Cię w razie czego zza granicy – ZA DARMO!"

Gucio prawda!

"Nie ma czegoś takiego jak darmowy obiad". Jeśli robiłoby to państwo – musiałyby podnieść podatki. Jeśli Izbę – to musiałyby pobierać składki od firm, a te musiałyby wkalkulować je w koszty wycieczki. I z całą pewnością wyniosłoby to więcej, niż opłata ubezpieczenia w prywatnej, konkurencyjnej firmie. Czy Państwo zdają sobie sprawę, że w tej chwili można się prywatnie ubezpieczyć za mniej-więcej połowę tej sumy, jaką zdzierają z nas za "służbę zdrowia"?

I być traktowanym znacznie lepiej niż nieszczęśliwi klienci "służby zdrowia"? Tyle, że nie ma sensu płacić 100 zł za prywatne ubezpieczenie, jeśli jest się już pod przymusem ubezpieczonym za 200 zł...

Ale ile w tej państwowej służbie zdrowia jest posad – do obsadzenia przez pupilków polityków?

I politycy mają nadzieję stworzyć teraz Służbę Turystyki...

Nie dajmy się oszukać!

HOROSKOP 13.08-19.08

Baran (21.03-20.04)

Przyjazny znak: Lew

Szczyśliwe liczby: 13, 14, 15

Tydzień beztroski i romantyczny. W sprawach finansowych też wszystko O.K. Staraj się nie zarzywać nocy.

"Bogactwo jest rzeczą dobrą, ale złą jest zbytek, który się zwykłe z bogactwa rodzi".
(Józef Ignacy Kraszewski)

Waga (23.09-23.10)

Przyjazny znak: Koziorożec

Szczyśliwe liczby: 13, 15, 16

Choć tego nie lubisz będziesz zmuszona(y) podporządkować się komuś. Uważaj na zdrowie. Twoja odporność na stres jest raczej mała.

"Zdrowie jest tym czynnikiem, który dodaje wartości wszystkim zerom w życiu".
(Bernard Fontenelle)

Byk (21.04-20.05)

Przyjazny znak: Rak

Szczyśliwe liczby: 14, 17, 18

Rozpoczynasz nowy etap w życiu. Znaj się na intuicję. Odrzuć jednak nazbyt utopijne pomysły.

"Rzeczywistość jest z tej samej przędzy co i marzenia".
(Władysław Stanisław Reymont)

Skorpion (24.10-22.11)

Przyjazny znak: Wodnik

Szczyśliwe liczby: 16, 17, 18

Ty i partner nie jesteście wobec siebie uczciwi. Warto otworzyć się sobą porozmawiać. Możecie wspólnym wysiłkiem przeciwstawić się temu, co zagraża Waszemu związkowi.

"Największą obelgą jest milczenie".
(Agrypa)

Bliznięta (21.05-21.06)

Przyjazny znak: Panna

Szczyśliwe liczby: 15, 16, 17

Chcesz imponować otoczeniu. Niestety źle znosisz krytyczne uwagi. Złóż się. To błąd.

"Najkrótsze błędy są zawsze najlepsze".
(Molier)

Strzelec (23.11-21.12)

Przyjazny znak: Ryby

Szczyśliwe liczby: 14, 17, 18

W pracy dobry okres na realizację planów z poprzedniego tygodnia. Nowe projekty starannie przemyśl. Otoczenie jest nastawione życzliwie.

"Kaźda praca jest możliwa do wykonania jeśli podzielić ją na małe odcinki".
(Abraham Lincoln)

Rak (22.06-22.07)

Przyjazny znak: Waga

Szczyśliwe liczby: 13, 17, 18

Bądź elastyczna(y). Nie daj się wciągnąć w żadne rozgrywki interpersonalne. Zachowaj spokój.

"Wymieniaj doświadczenia. Ale tylko na lepsze!".
(Janina Ipołowska)

Koziorożec (22.12-20.01)

Przyjazny znak: Byk

Szczyśliwe liczby: 13, 15, 16

Czeka Cię miła niespodzianka. Masz też sprzyjający okres do podróży w nieznane. Ktoś za Tobą tęskni.

"Nadzieja – pożyczka, której udziela nam szczęście".
(Antoine Rivarol)

Lew (23.07-23.08)

Przyjazny znak: Skorpion

Szczyśliwe liczby: 15, 17, 18

Uważaj żeby nie stracić zaufania partnera. Nie wystawiaj swojego związku na próbę. Opamiętaj się.

"Żadne kłamstwo nie doczeka starości".
(Sofokles)

Wodnik (21.01-19.02)

Przyjazny znak: Bliznięta

Szczyśliwe liczby: 13, 16, 18

Wszystko świetnie się utoży. Urok osobisty i siła przebiecia pomogą w realizacji Twoich planów. W pracy nie odkładaj pilnych spraw.

"Wszystkie cnoty zawarte są w sprawiedliwości i życzliwości powszechnej".
(Thomas Hobbes)

Panna (24.08-22.09)

Przyjazny znak: Baran

Szczyśliwe liczby: 14, 16, 17

Ogarnęło Cię lenistwo i pogoń za przyjemnościami. To oddała Cię od celu do którego dążył. Zadbaj o rozwój duchowy.

"Postęp to znaczy lepsze, a nie tylko nowe".
(Carpio Lope de Vega)

Ryby (20.02-20.03)

Przyjazny znak: Strzelec

Szczyśliwe liczby: 14, 15, 16

Masz teraz w sobie dużo energii. Niebawem poznasz kogoś interesującego. Spróbuj może zmienić pracę.

"Należy być optymistą na początek pracy, a krytycznym na końcu".
(Ludwik Hirszteld)

Dziewczyny!

Prosimy o nadsyłanie na adres redakcji Waszych fotografii wraz z krótką informacją o Was. Będziemy wybierali dziewczynę miesiąca i roku. Na laureatki czekają interesujące nagrody. Obok kandydatki na Miss Panoramy Miejsca Sierpnia.



Jolanta Seremak z Kwidzyna



Anna Smuczyńska ze Starogardu

Škoda Fabia
już od 650 PLN
netto miesięcznie*

cena samochodu: 28 800 PLN netto
opłata wstępna: 10%
okres leasingu: 48 miesięcy
wykup: 5%



* leasing denominowany w EUR, kurs średni NBP z dn. 09.05.2003, 1 EUR = 4.33 PLN

Zapraszamy:

Groblewski Jr
81-861 Sopot, Al. Niepodległości 954, tel. (058) 550 36 19
81-731 Sopot, Ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel. (058) 550 37 38

ŠkodaLeasing VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

30440

GDĄSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA

ZAPRASZA NA:

**DWULETNIENIE MAGISTERSKIE
STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE**

KIERUNEK POLITOLOGIA
KIERUNEK PEDAGOGIKA
(WYKONANIE ZŁOŻONY W NIEMCJACH)

TRZYLETNIE STUDIA LICENCJACKIE

WYDZIAŁ PEDAGOGIKI
KIERUNEK PEDAGOGIKA

WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I MARKETINGU
KIERUNEK ZARZĄDZANIE I MARKETING

WYDZIAŁ POLITOLOGII I DZIENNIKARSTWA
KIERUNEK POLITOLOGIA

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ NA:

STUDIA PODYPLOMOWE

Informacje i zapisy:

Dział rekrutacji - pok. 114 300-05-19
Gdańsk, ul. Biskupia 24b (58) 306-54-78

www.gwsh.gda.pl

e-mail: rekrutacja@gwsh.gda.pl

29.01.03

Rojal market

Duży wybór, dobre ceny!

Z radością informujemy,
że w miejscu dotychczasowych

E discount

powstają nowe, samoobsługowe
sklepy polskiej sieci Rojal market!!!

Tczew, ul. Kwiatowa 4 - Centrum Handlowe **echo**
(tel. 058/530 06 22)
Pruszcz Gdański, ul. Batalionów Chłopskich 1
(tel. 058/773 15 31)

Broszów ul. Sikorskiego 1 (tel.052/43 06 28) • ul. Marynarska 3 (tel.052/43 06 06) • Brodnica Sikorskiego 5 (tel.050/463 34 11) •
Chojnice 14 listego 25 (tel.052/297 06 96) • Elbląg Armii Krajowej 1-dom handlowy Ferka (tel. 052/235 05 83) •
Grunwaldzka 2-główna ełbąka (tel. 052/235 06 04) • Nowowilejska 1 a (tel. 052/235 05 87) • Oruńskie Śniadeckich (tel.056/463 06 09) •
Wybickiego 21 (tel.056/642 06 06) • Władysław Korczaka 3 (tel.052/279 88 30) • Malbork Główna 2 (tel.052/272 20 59) •
ul. Targowa 1 (tel.052/272 00 07) • Nowe Tczewskie 38 (tel.052/233 83 11) • Nowy Staw Kołczowski (tel.056/271 06 17) •
Pajęczno Dworcowa 28 (tel.052/638 14 80) • Pruszcz Piłsudski 3 (tel.052/276 30 21) • Puck 14 Buzicka 16 (tel.056/679 31 81) •
Rumia Janowa Stocznice 7 (tel.058/971 32 92) • Sztum Mickiewicza 48 (tel.055/277 24 07) •
Tczew Wojska Polskiego 22 (tel.058/532 40 01) • Zwirki 40 (tel.058/531 88 32) •

Pelen asortyment spożywczy!
Bogata oferta artykułów przemysłowych!

Oferta ważna od 14 do 17 sierpnia (czwartek-niedziela) 2003. Podane ceny zawierają podatek VAT.



5⁹⁹

KIEŁBASA
domowa, 1 kg



1⁰⁹

ARBUZ
1 kg

GIEŁDA Regionu

**Dziennik
Pomorski**

**Dziennik
Warmii i Mazur**

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE ROK IX, ISSN 1731-3597

NR 14 (33/538), 13.08.2003 R

TYGODNIK OGŁOSZENIOWY
ZIEM PÓŁNOCNYCH



Dodatek bezpłatny

W NUMERZE

Głoszenia drobne

- Sprzedam – mieszkanie
- Kupię mieszkanie
- Domy
- Nieruchomości
- Zamiana
- Mam do wynajęcia
- Poszukuję do wynajęcia
- Lokale
- Działki
- Garaże
- Motoryzacja - sprzedaż
- Motoryzacja - kupno
- Motoryzacja - usługi
- Sprzęt rolniczy
- Artykuły rolnicze
- Zwierzęta
- Kupno
- Sprzedaż
- Różne
- Nauka
- Praca
- Usługi
- Kredyty i ubezpieczenia
- Zdrowie
- Matrymonialne
- Turystyka
- Zguby

str. 2 - 10

Budownictwo

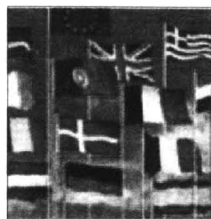
- Pozwolenie na budowę

str. 12

REWIA
Krzyżówek

SAKSY NA JEDEN SEZON

Polacy najczęściej szukają w UE zatrudnienia sezonowego. Na stałe zatrudnienie największe szanse mają lekarze i pielęgniarki, ekonomiści i inżynierowie.



Sprawy podejmowania pracy przez Polaków w UE wciąż regulują umowy bilateralne między Polską a poszczególnymi krajami członkowskimi. Polska zawarła umowy z Niemcami, Belgią, Francją, Luksemburgiem i Hiszpanią, a także z Włochami i Irlandią. Koordynatorem zatrudniania polskich obywateli za granicą jest Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej oraz Wojewódzki Urząd Pracy.

AUSTRIA

W lecie Polacy mogą być zatrudnieni przy zbiorach owoców i warzyw. W zimie w hotelach i gastronomii. Austriackie prawo zabrania podejmowania pracy polskim studentom. Praca sezonowa może trwać 6 miesięcy. Niezbędna jest zgoda urzędu ds. zatrudnienia oraz wiza pracownicza.

<http://www.help.gov.pl>, <http://www.ams.or.at>

FRANCJA

Polacy w sezonie mogą pracować przy winobraniu i zbiorach owoców, a na prowincji jako kelnerzy, barmani, pomoce kuchenne. Często pracę sezonową oferuje także Disneyland pod Paryżem. Poszukiwane są osoby do opieki nad osobami starszymi i dziećmi. Wymagana jest dobra znajomość języka francuskiego bądź angielskiego. Sezonowo można pracować przez sześć miesięcy, zgodę na zatrudnienie wydaje departament pracy i zatrudnienia. Więcej informacji – <http://www.france.org.pl>, <http://www.anpe.fr>

HISZPANIA

Praca przy zbiorach owoców oraz dla ogrodników, budowlanców i kierowców. Można tu otrzymać zatrudnienie na stałe i na umowę terminową (do 9 miesięcy). Do podjęcia pracy niezbędne jest otrzymanie wizen z prawem do pracy. Należy mieć zaświadczenia o stanie zdrowia oraz o niekaralności, a także cztery zdjęcia. Wizę należy odebrać w Hiszpanii.

HOLANDIA

Polacy są najczęściej zatrudniani przy zbieraniu owoców i warzyw. Poza rolnictwem zatrudnienie znaleźć można w branży budowlanej oraz handlu. Oprócz tego dość łatwo o pracę w branży elektronicznej i informatycznej. Wymagana jest wówczas znajomość niemieckiego lub angielskiego. Dokument umożliwiający zatrudnienie ważny jest trzy miesiące, ale istnieje możliwość jego przedłużenia. Więcej informacji – <http://www.nlembassy.pl>, <http://www.minszw.nl>, <http://www.cwinet.nl>

IRLANDIA

Poszukiwani są informatycy, architekci, inżynierowie budowlani. W nieco mniejszym stopniu biegli księgowi i

analitycy finansowi, pielęgniarki oraz pracownicy domów pomocy społecznej. Osobom, które nie posiadają wykształcenia w tych kierunkach pozostaje praca w ogrodnictwie, gospodarstwach rolnych i przemyśle mięsny. O pozwolenie na pracę występuje pracodawca. Dokumenty umożliwiające pracę ważną są 12 miesięcy. Więcej informacji – <http://www.irlandia.pl>, <http://www.entemp.ir>, <http://www.irishjobs.com>, <http://www.jobs.ie>, <http://www.stepstone.ie>

NIEMCY

To do tego kraju wciąż najczęściej wyjeżdżamy w poszukiwaniu pracy. Polacy zatrudniani są jako robotnicy przy sezonowych pracach w rolnictwie, przetwórstwie, ogrodnictwie, leśnictwie, tartakach lub gastronomii i hotelarstwie. Pracownicy sezonowi otrzymują pozwolenie na pracę na trzy miesiące. Studenci mogą otrzymać pozwolenie na pracę na sześć miesięcy. Przed wyjazdem należy uzyskać wizę i pozwolenie na pracę, a po przyjeździe zameldować się w gminie. Więcej informacji – <http://www.ambasadaniemiec.pl>, <http://www.arbeitsamt.de>

SZWECJA

Polacy pracują tu głównie w ogrodnictwie i rolnictwie. Dużą popularnością cieszą się także wyjazdy na zbiory runa leśnego, na które zezwolenie na pracę nie jest konieczne. W Szwecji chętnie zatrudniani jest także personel medyczny. Aby otrzymać legalną pracę należy mieć ukończone 18 lat, posługiwać się językiem szwedzkim lub angielskim oraz być poszukiwanym specjalistą (lekarz, informatyk). Na podstawie oferty pracy od szwedzkiego pracodawcy ambasada wydaje pozwolenie na pracę. Więcej informacji – <http://www.swedish-embassy.pl>

WIELKA Brytania

Najwięcej ofert pracy pochodzi z branż hotelarskiej, gastronomicznej i budowlanej. Najprostszym sposobem na zdobycie legalnego zatrudnienia jest wykupienie kursu językowego, na który trzeba uczęszczać co najmniej trzy razy w tygodniu. Praca sezonowa może trwać 5-12 tygodni w okresie 1 maja - 10 listopada. Studenci i uczestnicy kursów językowych mogą pracować dorywczo do 20 godzin tygodniowo. Szczęścia mogą tu też szukać elektronicy, informatycy, lekarze i pielęgniarki. Zgodę na zatrudnienie wydaje brytyjskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Więcej informacji – <http://www.britishembassy.pl>

WŁOCHY

Najwięcej Polaków pracuje przy zbiorach owoców i warzyw. Osoby ze znajomością włoskiego mogą pracować w hotelarstwie i gastronomii. W ostatnich latach zwiększyło się również zapotrzebowanie na personel medyczny. Włosi potrzebują też budowlanców i pomocy domowych. Pracodawcę należy znaleźć samodzielnie i podpisać z nim kontrakt. Następnie pracodawca występuje do urzędu pracy o zgodę na zatrudnienie.

Artykuł pochodzi z serwisu europa.onet.pl

01

SPRZEDAM MIESZKANIE

3-POK. na Suchostrzygach, wysoki standard, 85 tys. Tel. 0 504 37 07 68 01/31/21.07

M-4 o pow. 64,2 m² na Suchostrzygach. Tel. 0608-652-481. 01/11/21.07

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe na os. Bajkowym. Tczew 0 606 982 872 01/15/28.07
 SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe na os. Garnuszelewskiego w Tczewie. Tel. 77713-42 05/00/02/01.08

SPRZEDAM kawalerkę 30,5m² w bdb. stanie, tel. 532-58-61, 503-741-604. 01/14/1.08

WŁASNOŚCIOWE 36 m², garaż z gruntem 0,7 ara w Kraśniewie, 3 km od Malborka, 42 000 PLN. Tel. 607 286 256 po 18.00 05/00/22/27.07

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie własnościowe 60 m² II p. Tczew, /058/ 533 80 22 01/16/28

SPRZEDAM dom w Nowym Dworze Gd. tel. (0-55) 247-41-07 02/13/136

SPRZEDAM małe mieszkanie do remontu wieś Kuchnia. Tel. 535-16-20, po 16.00. 01/03/024

SPRZEDAM dom murowany w Drewnicy, z wszystkimi mediami, na działce 1500 m² (właśność hipoteczna) lub zamienię na mieszkanie 2,3 pokoje (Nowy Dwór Gd., Malbork, Trójmiasto) + dopłata tel. 0-608-08-47-72 02/13/348

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe na Suchostrzygach. Tczew (058) 530-30-11, 0502-673-797. 02/13/329

SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze własnościowe dwupokojowe + parter. Tczew, Aleja Zwycięstwa, tel. 531-40-69. 01/05/11.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 60 m² Tczew. Tel. (058) 588-15-08. 01/11/11.08

4 POKOJE ul. J. Narodu parter 60 m² atrakcyjna cena sprzeda "DAW" Nieruchomości. Tel. (058) 533-80-01. 01/24/11.08

SPRZEDAM lub wynajmę kawalerkę o powierzchni 19 m² w Starogardzie Gdańskim. Tel. 0504 089 228 04/11/5/11.08

SPRZEDAM mieszkanie w Wejherowie własnościowe 1 pokojowe 20 m², parter. Zadbane, niski czynsz. Możliwość zakupu na raty. Tel. (058) 677-01-08 02/13/136

SPRZEDAM mieszkanie 3-y pokojowe (53m²) z garażem przy ul. Ściegiennego Starogard k/ szpitala tel. 0604 597 324 02/13/348

3 - POKOJOWE w Starogardzie Gdańskim (058)/683 18 59, 0502 209 768 02/13/329

WŁASNOŚCIOWE, dwupokojowe pierwsze piętro, balkon. Tel. 0502-387-614. 01/36/11.08

KOMFORTOWE 2 pokoje, Starogard tel. 0507 966 183 02/13/349

MIESZKANIE własnościowe z p. 51 m² w Starogardzie sprzedam pilnie II p., tel. 0602 332 113 02/13/353

MIESZKANIE w Rywałdzie sprzedam, tel. (058) 56 336 39 02/13/401

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 46 m² w Wejherowie. Tel. (058) 672-03-80 lub 606-661-835 (KW/118)

PUCK, sprzedam mieszkanie 2-pokojowe po remoncie. Tel. 0602 780 226 (GN/793)

MALBORK centrum mieszkanie 3-pokojowe może być z garażem 62m² w nowym budownictwie, sprzedam (055) 272 21 09 04/01/31.07

STAROGARD centrum mieszkanie 63,5m² parter pilnie sprzedam (055) 272 93 17 04/05/04.08

PUCK, sprzedam lub wynajmę mieszkanie 86 m kw. od września. Tel. 0691 542 781 (GN/794)

SPRZEDAM M-5 oś Południe tel. (024) 376 55 94 04/09/04.08

SPRZEDAM M-5 94m 2p. cegła, Malbork 503 07 70 29 04/01/08.08

KAWALERKĘ na Starym Mieście w Malborku 501 165 614 04/09/11.08

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Kwidzynie tel. (055) 645 48 24 (pilne) 03/02/11.08

SPRZEDAM mieszkanie w Cychanach w garażu tel. 06 02 705 935 03/01/11.08

SPRZEDAM mieszkanie - pokojowe (54 m²) w Kwidzynie przy ulicy Mickiewicza .Cena do uzgodnienia tel (055) 645 41 98 0 691 933 620 03/01/08.08

MIESZKANIE 57 m² stan bardzo dobry - pilnie sprzedam. Cena 26.000. Półko gm.Prabuty tel.055 278-16-18 03/03/27.07

MIESZKANIE 76 m² IIp. po remoncie kapitałnym, Kwidzyn Sokola9, 0601 - 6918-30 03/02/08.07

MIESZKANIE 2-pokojowe 50 m² Prabuty (055) 278-25-59 03/05/08.07

SPRZEDAM M-5 Kwidzyn tel. 0-501-646-849 05/09/10.07

MIESZKANIE w Kwidzynie - stare budownictwo tel.0601 65 75 04 03/04/11.07

PRABUTY - mieszkanie 3 pokojowe 62 m², garaż tel. 0601 91 89 01 Stan bardzo dobry. 03/03/30.07

MIESZKANIE w Kwidzynie 3 pokoje - 95 m², cena 90 tys.żł. Tel. 055 645 04 14 03/02/31.07

SPRZEDAM mieszkanie 4-pok, 74 m² garaż, Prabuty ul. Ogrodowa tel (055) 278 25 15 03/03/31.07

SPRZEDAM mieszkanie 3 pok z garażem I piętro w centrum Kwidzyna tel (055) 262 99 52 po 16-tej 03/01/01.08

SPRZEDAM mieszkanie 91 m², II piętro, piece stare budownictwo centr. Kwidzyna tel. (055) 279 40 18 03/01/05.08

02 KUPIĘ MIESZKANIE

KUPIĘ mieszkanie - Tczew. Tel. 0 607 092 920 05/00/03/28.07

KUPIĘ mieszkanie w Tczewie dwupokojowe I lub II-gie piętro, ul. Topolowa lub Osiedle Bajkowe, tel. 0503-638-783. 01/07/11.08

KUPIĘ mieszkanie Tczew 2-pokojowe. Tel. 0607-092-920. 05/00/06/11.08

MIESZKANIE M-3 2 pokojowe spółdzielcze własnościowe do 40 m² z balkonem tylko I piętro najchętniej Starogard, os. Riasztów zdecydowanie kupię. Osoba do kontaktów: (058) 56 118 27, po 20.00 02/13/367

KUPIĘ M-2 w Starogardzie, tel. 0693 376 323, (pref.) 089 533 78 21 02/13/374

KUPIĘ mieszkanie 3 pokojowe do 50 m² w Starogardzie Gdańskim, tel. 0604 344 415 02/13/413

KUPIĘ mieszkanie 2 pokojowe 1 piętro Sztum-Kwidzyn 055 279- 58-31 03/02/03.07

PILNIE kupię kawalerkę w Kwidzynie ,mile widziane stare budownictwo (055) 261 60 58 do 18.00 (055) 261 29 41 po 18.00 0 601 643 710 03/06/11.07

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesać pod adresem naszej redakcji lub telefonicznie fax (058) 777 44 12. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

GIEŁDA Regionu

KUPON

GIEŁDA Regionu

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto:

NORDEA BANK POLSKA S.A. o/w Tczewie 56/14401198000000000126317

prosimy

przesłać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew,

ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

KREDYTY
 BANKOWE ORAZ INNE FORMY FINANSOWANIA
 OFERTA SPECJALNA "LATO":
 DOGODNY OKRES SPŁATY DO 26 LAT.
 FINANSUJEMY DO 100% INWESTYCJI.
 MINIMALNE DOCHODY
 BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
 WSZYSTKIE GRUPY ZAWODOWE (EMERYCI, ROLNICY, RENCISCI)
 RÓWNIEŻ DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ
 TAKO TERAZ BEZPIECZNA WERYFIKACJA NADSIŁKOW
 20 000 - rata 86,67 zł 60 000 - rata od 260 zł do 650 zł 100 000 - rata 433,33 zł
 GDAŃSK, ul. Miszewskiego 16, tel. (058) 345 15 24 ELBLĄG, ul. Ławiejska 66, tel. (055) 236 27 87 (magazyn dworca PKŚ)
 GDYNIA, ul. Jana z Kalisz 55, pok. 5, tel. (058) 630 94 99 SŁĄPSK, ul. Kołłątaja 15, tel. (059) 846 63 42
 STAROGARD GD, ul. Kołłątaja 34, p. 5, tel. (058) 562 52 28
 * Oferta Bankowe i pomocnicze finansowe, gdzie indziej nie są wykazywane.

**03
DOMY**

SPRZEDAM dom, stan surowy zamknięty, wolnostojący, Gniszewo 28. Tel. (058) 531 98 74

01/01/17.07

KUPIĘ dom Tczew, może być do remontu. Tel. (058) 531 70 16 po godz. 18.00

05/020052/14.07

WYNAJMEJĘ dom w Pinczynie wraz z budynkami gospodarczymi (razem lub każde z osobną). Tel. 536 93 35 lub 532 36 02

01/15/14.07

DOM w stanie surowym, zamknięty. Tczew-Czyżykovo. Cena: 150 tys. Tel. 0603 407 826

01/18/408

KUPIĘ dom w Tczewie, tel. 0603-576-780.

01/03/29.07

SPRZEDAM dom w Gniewie jednopiętrowy 110m2, działka 400m2, dobra lokalizacja, dwa mieszkania, tel. 535-24-56.

PO 1101.08

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej, w rozliczeniu mieszkanie do 45 m2 w OSTRÓDZIE lub domek parterowy mały - tel. (0 89) 648 30 78

GO

SPRZEDAM dom 100 m2 w Rokikach. Tel. 532-79-51.

Nr 01/087.08

SPRZEDAM pół bliźniaka Tczew Rokitki, zagospodarowana działka. Tel. (058) 531-16-12, po 20.00.

nr 01/025.08

NA SPRZEDAŻ: dom Tczew-Górki 110 m2 dz. 440 m2 lub zamiana na 2 pokoje z dopłatą Tczew-Suchostrzygi 130 m2 dz. 660 m2 Lniewo kier. Kościerzyna lub 110 m2 dz. 600 m2 sprzedaż lub zamiana na 2 pokoje Trójmiasto lub Tczew z dopłatą. Gdyńia - Dąbrowa szereg skrajny pow. 170 m 2 dz. 452 m2 sprzedaż: Biuro "DAW", tel. (058) 533-80-01. Zapraszamy!!!

SPRZEDAM nowy duży dom mieszkalno-usługowy o pow. 500m2 częściowo wykończony na działce o pow. 800 m2 na ulicy Jagielly w Starogardzie. Tel 058 562 80 19 po godz. 19.00

02/13190

DOMEK letniskowy z widokiem na jezioro w Borównie k/Skarszew - sprzedam tel. 0602 340539.

02/13212

SPRZEDAM dom 87m2 + garaż w Starogardzie tel. 56-131-33

02/13289

SPRZEDAM dom w stanie surowym zamkniętym w Koteżach. tel. (058) 586 20 28, 0602 364 689

02/13312

SPRZEDAM dom w Starogardzie Gd.. tel. 0502 468 680

02/13324

DOM drewniany z pełnego bala o pow. 150 m2 do indywidualnego wykończenia na działce 1041 m2 w okolicach Starogardu, tel. kom. 0607 57 28 97, (058) 341 37 61

02/13336

SPRZEDAM stan surowy zamknięty 170 m2. Garaż, działka 1200, ogrodzona, woda, siła, aktualne pozwolenie, tel. (058) 56 273 03

02/13376

SPRZEDAM nowy dom wolno stojący z działką rzemieślniczą o pow. 1620 m2, przy głównej ulicy w m. Bobowo tel. 0502 434 706

02/13387

DOM w stanie surowym na działce 1200 m2 w Borzechowie sprzedam, tel. (058) 588 49 30

02/13388

SPRZEDAM dom w Wysokiej, tel. (058) 56 200 03

02/13406

SPRZEDAM budynek mieszkalny w surowym stanie, uzbrojony w Ocyplu, tel. 0602 445 275

02/13411

DOM o wysokim standardzie sprzedam w Wejherowie. Tel. 0503-837-199

(KW/120)

PUCK dom w zabudowie szeregowej, zaawansowane wykończenie wnętrz, ul. Asnyka. Tel. (058) 673 18 47 od godz. 17.00-22.00

(GN/795)

PILNIE sprzedam dom w zabudowie szeregowej w Malborku. Segment środkowy. Po godz. 18.00 Tel. (055) 272 61 53

04/20/07.07

MALBORK - sprzedam dom jednorodzinny 137m2 wraz z pomieszczeniem 100m2 tel. (058)562 20 46, 603 314 125

04/01/15.07

MALBORK - Piaski sprzedam dom w zabudowie szeregowej (segment skrajny) tel. (055) 272 16 50

04/09/11.08

SPRZEDAM pół bliźniaka w centrum Gościszewa (055) 272 52 88

04/01/11.08

KUPIĘ dom w zabudowie szeregowej w okolicach - Czwartaki, Wielbark lub Kaldowo - w rozliczeniu mieszkanie własnościowe 2-pokojowe w centrum Malborka kontakt w godz.18.-21 Tel. (055) 272 96 83, kom 0173 164 0653

04/02/08.08

PÓŁ bliźniaka po remoncie działka 498m2 (055) 273 33 60, 603 936 390

04/14/11.08

ZDECYDOWANIE kupię domek szereg bliźniak w Malborku 604 652 874

04/18/11.08

KWIDZYN sprzedam 20-letni dom z dwoma niezależnymi mieszkaniami z lokalem 130 m2 na każdą działalność dobrze zagospodarowane i zadbane o pow. 50 arow tel (055) 279 36 20

03/04/08.08

SPRZEDAM dom w Cyganach i budynek gospodarczy (055) 279 78 54

03/01/25.07

SPRZEDAM dom w stanie surowym w Tychnowy k/Kwidzyna tel. (275 12 59)

03/05/24.07

DOM w Sadinkach 150 m2 + działka 1000 m2 w Sadinkach sprzedam tel. 0 600 804 884

18/0029

SPRZEDAM dom przedmiestny Kwidzyna.Tel. 055 279-58-31

03/01/03.07

SPRZEDAM - dom Rakowiec 0 506 343 384

03/04/09.07

SPRZEDAM dom z piwnicą i garażem oraz działką pod zabudowę 1000 m2 tel.0502 205 571

03/05/11.07

DOM (siedlisko) 0,60 ha / Kwidzyna lasy-jeziora sprzedam 0603 98 40 85

18/0048

MIESZKANIE 76 m 2 w domu dwurodzinnym + ogród 0 609 795 753

04

NIERUCHOMOŚCI

KWADRAT - nieruchomości, kredyty, projektowanie. Tczew, ul. Gdanska 7, czynne 9.00-16.00, tel. 0608-512-904, 0608-467-009, www.kwadratse.pl

01.11.20.03

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 9,58 ha lub 2,40 ha+ zabudowania. Tel. (058) 535 12 30

05/0001/08.07

PINCZYN gm. Zblewo, 2ha, budynek mieszkalny i gospodarczy z garażem, blisko lasu. Tel. (058) 588-31-69 lub kom. 0607-621-399.

01/01/23.07

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 3,60 ha z zabudowaniem, wodociąg, telefon w gminie Skórcz. Tel. (058) 560-95-74, 0502-493-005.

Nr 01/01/7.08

POSIADŁOŚĆ, 2400 m2 z zabudowaniem 400 m2, częścią mieszkalną i pod działalność, droga E-1 Tczew-Subkowy. Tel. 602-680-228.

Nr 01/03/11.08

NIERUCHOMOŚĆ rolnoprzemysłowa o powierzchni 31.759m2, w centrum wsi Narokowy koło Tczewa. Powierzchnia 31.759m2, ogrodzona, zabudowania ca 2500m2, utwardzone drogi wewnętrzne i place ca 2500m2, kotłownia pary technologicznej 2 tony pary/godz., oczyszczalnia ścieków. Przeznaczenie terenu w planie zagospodarowania przestrzennego - przemysł, składy, budownictwo. Kontakt: 0604-97-91-32.

04/02/29/07

DOMEK rekreacyjny we Władysławowie tel. 0602 441 978

pe112

14 HEKTARÓW ziemi ornej sprzedam tel. (0-55) 246-20-04

POMIESZCZENIA biurowe o powierzchni od 50 m2 do 400 m2 do adaptacji z parkingiem w Tczewie. Tel. (058) 530-16-12, 0608-084-738.

Nr 01/02/28.11.08

POMIESZCZENIA magazynowe pod produkcję lub usługi, powierzchnia 400 m2, do wynajęcia. Tczew, Jagiellońska 55, tel. (058) 530-16-12, 0608-084-738.

Nr 01/02/28.11.08

SPRZEDAM sklep spożywczy z możliwością przeznaczenia na inny lokal usługowy z lokalizacją, siła. Pelplin 536-19-28.

Nr PO 120/11.08

SPRZEDAM budynek gospodarczy do rozbiórki. Gruz budowlany odstąpi. Tel. (058) 536-85-40.

Nr 01/25/11.08

SPRZEDAM ziemię orną ok. 5 ha, tel. (058) 56 214 71

02/13/355

POSIADŁOŚĆ 16 tys. m2 usługowa przy drodze ze Starogardu na Kaszuby, pod stacją paliw, zajazd, przemysł, tel. 0606 670 815

02/13/399

NIERUCHOMOŚCI GEOPIONIER

ul. Jana Pawła II 3 pok. 22 14-100 Ostróda tel. 89/6462102, 0-606 101061 e-mail: geopionier@wp.pl <mailto:geopionier@wp.pl> www.geopionier.gratka.pl <http://www.geopionier.gratka.pl/> <http://strony.wp.pl/w/geopionier.nieruchomosci/index.html>

03/07/03

IV-166. Kawalerka w Ostródrze, II piętro, 36,91 m², pokój, kuchnia, łazienka, - pieca, cena 23000

IV-189. M-4 w Ostródrze, 11-go Listopada, I piętro, 83,10 m², ogrzewanie piecowe, cena 49000

IV-196. M-4 w Ostródrze, Jaracza, III piętro, 64m², 3 pok, kuch, łaz, wc, przedp., balkon, co-miejskie, 67 000

VI-208. M-4 w Ostródrze, ul. Czarnieckiego, 72 m², I piętro, cena 75 000 PLN

IV-210. M-3 w Ostródrze, Zeromskiego, II p., 47 m², dwa pok, kuch, łaz, przedpokój, pieca, cena 38000.

IV-212. M-4 w Ostródrze, Olsztyńska, I piętro, 77,13 m², s. 88000

IV-219. M-4 w Ostródrze, Os. Młodych, II p., 63 m², balkon, okna PCV, parkiet, glazura, terakota, gładź, po remoncie, co, piwnica,

IV-220. M-3 Ostróda, Jaracza, IV, 47 m² plus piwnica, okna PCV, glazura, terakota, parkiet, balkon, 63000

IV-225. M-5 w Ostródrze, 21-go Sztuczni, III piętro, 58 m², 4 pok, kuchnia, przedpokój, łazienka, cena 75000

IV-230. Kawalerka w Ostródrze, Jaracza, IVp., 30 m², widok na jezioro, pokój, kuchnia, łazienka, cena 33000

IV-233. M-3 Ostróda, Jana Pawła II, blok 5-cio letni, parter, 47 m², balkon, co, cw, cena 1700 zł za 1 m do ewent. negocjacji.

IV-234. M-4 (własnościowe) Ostróda, 21-go Sztuczni, IV piętro, 64,20 m², 3 pok, przedp, kuch, łazi, balkon piwnica, cena 72000 PLN do negocjacji.

IV-242. M-6 w Kajkowie, I piętro, 127 m² plus piwnica 35 m², pięć pokoiów, kuchnia, dwa balkony, łazienka, garderoba, hol, pom. gospodarcze, co, cw, gazowe. Wysoki standart, cena 178000 PLN do negocjacji.

IV-243. M-3 w Ostródrze, I piętro, dwa pok, kuch, wc na korytarzu, - pow. 55.38 m². Wszystkie media, ogrzewanie piecowe, możliwość wbudowania co-gazowego. Okna nowe pcv. Cena 35000

IV-244. M-4 w Ostródrze, 21-go Sztuczni, IV piętro, 64 m², trzy pokoje, przedpokój, kuchnia, balkon, co-miejskie, cena 72000 PLN

IV-255. M-2 Ostróda, A. Krajowej lp., 26 m², balkon, kuchnia, przedpokój, pokój, zabudowana kuchnia, szafa Komander, po remoncie, cena 39000 PLN

IV-258. M-2 Ostróda, 11-go Listopada II p., pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój, wc, balkon, osobne wejście, b/ M-3 Ostróda, 11-go Listopada II p., dwa pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, wc, glazura, terakota, panel, osobne wejście;

-obydwa mieszkania mają łączną powierzchnię 71 m², cena obu mieszkań 72000 PLN. Możliwość dzierżawy garażu za 120 zł miesięcznie.

KREDYTY

W BANKU SA DLA CIEBIE NIEOSIAGALNE LUB SA ZBYT DROGIE? ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZA OFERTA „FINANSOWA”

SRODKI FINANSOWE

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

NA INWESTYCJE BUDOWE LUB ZAKUP PROCEDURA UPROSZCZONA BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

SZCZEGÓLOWE INFORMACJE I DORADCTWO FINANSOWYCH

PLAN RATALNY NA 360 M-CY

WARTOŚĆ	RPN KOPLETNA	
	WARTOŚĆ	ROKOWANIE
25 000	119,44 zł	238,88 zł
50 000	238,88 zł	477,77 zł
75 000	358,32 zł	716,66 zł
100 000	477,77 zł	955,55 zł
200 000	955,55 zł	1911,11 zł
300 000	1433,33 zł	2866,66 zł

ZAPRASZAMY DO BIURA GDANSK, ul. Klonowa 1, III piętro, pok. 1, tel. (0-58) 341-97-11

GDYŃIA, ul. Świętojańska 40/2, II piętro, tel. (0-58) 781-88-60, 781-68-61

CHOJNICE, ul. Stary Rynek 9-10, DH LIBERA, III piętro, tel. (0-52) 397-35-12

CZŁUCHÓW, ul. Batorego 2a, I piętro, tel. (0-59) 834-60-05 STAROGARD, ul. Chojnicka 10, tel. (0-58) 562-32-76

NIERUCHOMOŚCI Władz sprzeda: 1 pok. Topolowa, 2 pok. Armii Krajowej, 3 pok. Akacjowa, Saperska, Kasztanowa, 4 pok. Jagielly. Domy: Tczew, Tczewskie Łąki, Paszczółki, Opalenie, Czarne Dolne, Ocypel, Małnin, Pruszcz, Nicponia, Ciepłewo; Działki: Tczew i okolic. Biuro, ul. Korczaka 1, tel. (058) 532-07-50, 530-01-51.
Nr 04/118/11.08

MALBORK - Kałdowo dom 200m2 dz. 6a wolnostojący cena 185tyś do negocjacji tel.607 306 082
04/05/26.05

PAWILON handlowy Kwidzyn ul. Słowackiego 21 tel. 0 607 262 604
03/02/04.08

BAR piwny sprzedam (055) 645 17 72
03/02/07.07

SPRZEDAM dom z działką i nieruchomościami cena do uzgodnienia. Prabuty ul. Chodkiewicza 13
03/01/22.07

SPRZEDAM gospodarstwo z zabudowaniami 1,85 ha w miejscowości Rakowiec tel. (055) 231 22 79 lub (055) 645 13 07 po 16.00
03/02/24.07

DZIAŁKĘ letniskową w Jaromierzu sprzedam 0601 349 103
03/04/30.07

SPRZEDAM lub wydzierżawię Halę o pow. 323 m2 nadając się na działalność produkcyjną lub magazynową tel. (055) 279 69 37 kom. 0601 93 02 48
03/05/30.07

05 ZAMIANA

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 69 m2 w Nowym Dworze Gd. (strychowce) na mniejsze. Proszę dzwonić po 15 sierpnia br. tel. (0-55) 247-25-40
gr

SPÓŁDZIELCZE M-5, ładne, słoneczne I/X-Suchostrzygi) zamienię na 2-pokojowe chętnie wieżowic, ale niekoniecznie. Kontakt wieczorem 532-68-87 lub 0607-737-127.
Nr 01/02/06.08

MIESZKANIE M-5 spółdzielcze zamienię na mniejsze. Tel. (058) 533-85-70.
Nr 01/11/08.08

ZAMIENIĘ mieszkanie 3 pokoje na 2 pokoje lub kawalerkę bez zadłużenia, z dopłatą. Tczew, tel. 0506-773-023.
Nr 01/04/11.08

MIESZKANIE 1-o pokojowe, na 2-u pokojowe większe do 45 m2 w Starogardzie Gd. Tel. 560-18-60 po 17.00
02/13/03

ZAMIENIĘ dwa mieszkania własnościowe 2-u pokojowe na domek w Centrum Starogardu, tel. 0604 462 107, (058) 775 11 98
02/13/31

3-POKOJOWE na 2-pokojowe - Starogardzie, tel. (058) 56 334 08
02/13/397

DWA mieszkania M-4 49 m2, kawalerkę 36 m2 zamienię na dom w Starogardzie, tel. (058) 56 255 50
02/13/411

SPRZEDAM budynek 800 m2, parter część produkcyjna 500 m2, piętro- część mieszkalna 300 m2. Działka 1,28 ha przy drodze asfaltowej, Orle/ Wejherowa. Tel. 0501-02-77-22
(KW/128)

KAWALERKĘ własnościową 26m2 St.Miasto na 2 pokoje w Malborku tel. (055) 273 46 69
04/01/07.08

PILNIE zamienię mieszkanie 83m2 na mniejsze - Malbork tel (055) 647 60 96
04/04/05.08

ZAMIENIĘ mieszkanie M-4 50 m2 na większe (parter) w Kwidzynie 0 601 635 464
03/02/24.07

KAWALERKĘ własnościową w Świeciu nad Wisłą zamienię na podobną w Kwidzynie tel. 0609 538 037
03/03/04.08

06 MAM DO WYNAJĘCIA

ODNAJMIĘ pawilon handlowo-usługowy w Tczewie na Manhattan. Tel. 0602-33-28-78.
03/001

POMIESZCZENIA biurowe, wysoki standard, przy Urzędzie Skarbowym Tczew wynajmę. Tel. 532 40 30
04/02/48/11.07

ODDAM w najem lokal 90m², Tczew, Stare Miasto, 532-26-59.
01/04/21.07

LOKAL 85 m² + zaplecze w Tczewie. Tel. 0 507 130 502
01/28/21.07

POMIESZCZENIE na biuro Tczew. Tel. (058) 531 53 98, kom. 0 602 633 032
06/02/00/56/28.07

WYNAJMIĘ dom lub mieszkanie w Gniewie. Tel. /058/ 535 30 05
01/06/29.07

WYNAJMIĘ mieszkanie os. Garnuszewskiego, 2 pok. w Tczewie, tel.531-99-83 po 1800.
01/13/11.08

WYNAJMIĘ pokój osobie samotnej, os. Suchostrzygi, tel. 532-69-99, 0604-079-268.
01/03/4.08

WYNAJMIĘ pomieszczenie garażowe na małą działalność gospodarczą, tel. 532-69-99, 0604-079-268.
01/03/4.08

WYNAJMIĘ działkę na dłuższy okres, nad jeziorem Iłeńskim, kolo Miłomłynna tel.605-053-710
02/13/263

SAMOTNEJ osobie wynajmę kawalerkę w centrum Nowego Dworu Gd. z telefonem, c.o., w bloku na parterze. Wiadomość po godz. 20-tej tel. 0-601-463-627
02/13/197

WYNAJMIĘ kawalerkę nową. Tczew, ul. Żwirki 25, tel. 609-568-558, 501-034-009.
Nr 01/04/08.08

NIEPALĄCEMU spoza Tczewa wynajmę umeblowany pokój w Tczewie os. Suchostrzygi (blisko do przystanku 3,4,7). Tel. 0609-553-068.
Nr 01/04/7.08

LOKAL o pow. 10 m2 przy ul. Gdańskiej. Tel. 0501-356-316, 0601-970-394.
Nr 01/13/7.08

MIESZKANIE 2 duże pokoje, przedpokój, kuchnia, spiżarnia, łazienka, wc, w starym budownictwie, ogrzewanie gaz. Tczew, tel. 0502-314-235.
Nr 01/02/7.08

KAWALERKĘ II/IV, Tczew. Tel. (058) 346-57-24 wieczorem.
Nr 01/03/6.08

MIESZKANIE 60 m2 stare miasto Tczew. Tel. (058) 777-55-83.
Nr 01/03/5.08

WYNAJMIĘ pokój z kuchnią. Tczew (058) 531-69-04.
Nr 01/15/11.08

WYNAJMIĘ w Starogardzie Gd. ul. Mickiewicza 3 -pokoje mieszkanie. Tel. 0607-288-148, 342-37-42.
Nr PO 119/11.08

2 POKOJE, kuchnia, łazienka ewentualnie z garażem ul. Żwirki 25 IIIp. Tel. 531-02-85.
Nr 05/0001/05.08

WYNAJMIĘ pokój z łazienką osobie samotnej. Tel. (058) 531-01-04.
Nr 05/0001/06.08

MIESZKANIE 2-pokojowe 50 m2 w domku z oddzielnym wejściem Tel. 531-60-12.
Nr 05/0002/06.08

WYNAJMIĘ mieszkanie osobie samotnej. Tel. 532-13-42.
Nr 05/0002/11.08

WYNAJMIĘ lokal na gabinety lekarskie Tczew, ul. Armii Krajowej tel. 531-66-69, po godz. 18.00.
nr 05/003/11.08

WYNAJMIĘ lokal 60 m2 Tczew ul. Gdańska, tel. 531-66-69, po godz. 18.00.
nr 05/0004/11.08

POKÓJ Tczew, tel. 531-00-71.
Nr 01/33/11.08

KAWALERKA pełnostandardowa, Starogard, TV-sat, telefon, pościel, sprzątanie, tel. 0602 366 975
02/13/041

LOKALE do wynajęcia (Starogard) Tel. 0600-703-111 po 16,00
02/13/136

KAWALERKA w domu z osobnym wejściem dla samotnych Starogard tel. 0696 371 988
02/13/394

MIESZKANIE dwupokojowe umeblowane Starogard, TV-sat, telefon, pościel, sprzątanie faktura tel. 0602 366 975
02/13/291

MIESZKANIE dwupokojowe 45m2 atrakcyjna cena Starogard Tel.(058) 56 221 05
02/13/197

WYNAJMIĘ lub sprzedam dom w Starogardzie Gd przy ulicy Lubichowskiej. Oczekuję propozycji. Tel. (058) 562 94 53, 0503 148 431
02/13/209

WYNAJMIĘ dwa pokoje, kuchnie, łazienkę (Łapiszewo) tel. (058) 56 221 44
02/13/304

SKLEP branży spożywczej na Os. Konstytucji 3-go Maja Starogard z wyposażeniem, tel. (058) 56 298 54, (058) 56 377 03
02/13/302

WYNAJMIĘ mieszkanie jednopokojowe w Starogardzie Gd., tel. 0502 209 768, 683 18 59
02/13/308

MIESZKANIE 2-u pokojowe 50 m2 w Starogardzie, tel. 0602 457 329
02/13/311

ODDAM w najem mieszkanie, tel. (058) 56 204 73 (kaucja)
02/13/331

PRZYJMIĘ na pokój panów wszelkie wygody w Starogardzie Gd., tel. (058) 58 852 47
02/13/332

STAROGARD GD. - Rynek lokale handlowy i biurowy do wynajęcia, tel. Warszawa (022) 641 81 12, Poznań 0602 481 415
02/13/340

DOMEK 1 pokój z kuchnią oraz pomieszczenie gospodarcze z działką w Lubichowie, tel. 0504 042 855
02/13/333

GARAŻ Starogard Gd. ul. Słowackiego 15, tel. (058) 56 249 21
02/13/343

KAWALERKA, osobie samotnej wynajmę w Starogardzie, tel. (058) 775 11 06
02/13/347

SKLEP 90 m2 Starogard, pasaż handlowy obok Sądu, tel. 0604 265 288
02/13/355

WYNAJMIĘ domek gospodarczy w Starogardzie Gd., tel. (058) 56 142 75
02/13/377

SPRZEDAM lub wydzierżawię budynek warsztatowy 200 m2 w Starogardzie, tel. 0603 758 392
02/13/388

MIESZKANIE 2 pokojowe Starogard, tel. (058) 56 221 05
02/13/389

KAWALERKĘ nowe budownictwo z towarem Starogard - Okole, tel. (058) 56 019 31/32
02/13/391

UCZENNICOM Starogard, tel. (058) 56 205 81
02/13/394

MIESZKANIE I piętro Starogard Al. Wojska Polskiego na biuro lub gabinet, tel. 0606 967 519
02/13/395

ODDAM w najem mieszkanie 2 pokoje + kuchnia + łazienka w domu jednorodzinny, tel. (058) 56 141 39 lub (058) 56 210 68
02/13/400

DOMEK osobie samotnej lub małżeństwu bezdzietnemu, tel. (058) 56 123 23
02/13/404

ODDAM w najem mieszkanie 30 m2 dwa pokoje w bloku Starogard, tel. (058) 56 223 39
02/13/405

WYNAJMIĘ piętro domu niezamieszkałego 4 pok. kuchnia, łazienka, WC, umeblowane, tel. (058) 56 288 90
02/13/408

POKÓJ z kuchnią w Tczewie do wynajęcia, tel. 0602 227 592
02/13/410

DOM, trzy pokoje, garaż lub sprzedam, tel. 0604 430 447
02/13/412

ODDAM w najem pokój w zamian za opiekę nad 80 - letnim panem, Starogard dzwonić od 17.00 do 20.00, tel. (058) 56 29 116
02/13/414

MIESZKANIE do wynajęcia, tel. 562 52 63 Starogard
02/13/416

PUCK lokal użytkowy o powierzchni ok.140 m kw. Blisko rynku i zatoki (możliwy parking dla klientów). Tel. (058) 673 44 09 lub 0608 516 7629
(GN/791)

ROZEWIĘ 2-pokoje z aneksem kuchennym od września na stałe. Cena 300 zł. miesięcznie + opłaty. Kaucja obowiązkowa. Tel. (058) 774 44 30 lub 607 742 240
(GN/792)

POWIATOWY Cech Rzemiosł Różnych Małych i Średnich Przedsiębiorstw w Pucku ul. Bogusława 2, wynajmie pomieszczenie na biuro, znajdujące się na II piętrze, wyposażone w telefon i szybkie łącze internetowe. Tel. (058) 673 24 65 lub 673 28 02
(GN/805)

MALBORK - tanie noclegi tel. (055) 272 44 59
04/28.05

MALBORK Piaski - wydzierżawię pomieszczenie 15,30m2 wc, szatnia tel.647 18 77
04/14.07

WYNAJMIĘ M-5 lub pokoje lub sprzedam tel. (055) 273 30 43
04/05/14.07

ODDAM w najem umeblowaną kawalerkę 605 106 269
04/13/04.08

NOCLEGI, przytulnie, niedrogo "U Błażeja" Malbork (055) 272 30 81
04/12/04.08

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe na Osiedlu Południe stan bdb. tel. (058) 30 28 103 po 20.00
04/13/04.08

KAWALERKA do wynajęcia - Malbork - Roweckiego 602 30 51 46, (055) 272 70 45
04/15/04.08

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe - Kwidzyn (055) 646 36 66
03/03/04.08

WYNAJMIĘ pokój Kwidzyn 0 604 849 744
03/01/04.08

KAWALERKA 32 m² Kwidzyn tel. (055) 645 49 31, 0 608 090 666

03/07/28.07

GRABÓWKO 4 km od Kwidzyna - odnajmę pół domu z osobnym wejściem tel. (055) 275 10 34

03/04/25.07

WYNAJME mieszkanie M-4 50 m² w bloku na parterze Kwidzyn 0 601 635 464

03/03/24.07

OMS Spółdzielnia Pracy w Kwidzynie ma do wynajęcia pomieszczenia biurowe na działalność gospodarczą ok. 200 m² oraz halę produkcyjną do sprzedaży lub wynajęcia 1 000 m² tel.(55)279 33 71 fax (55) 279 34 38 180043

DO wynajęcia lokale na biura, gabinety..... w centrum Kwidzyna ul. Braterstwa Narodów 40 A 0 607 691 801

180036

WYNAJME firmie dom w Kwidzynie (270 m²) - wymaga niewielkiego wykończenia, tel.(055)279 36 53

03/01/11.07

DOM wynajmę firmie 0 506 343 382

03/02/01.08

PAWILON handlowy Kwidzyn ul. Słowackiego 21 tel 0 607 262 604

03/02/04.08

KWIDZYN oddam w najem mieszkanie dwupokojowe tel 055 646-34-66

03/04/04.08

WYNAJME część domku jednorodzinny 4 km od Kwidzyna tel 0608 733 191

03/03/05.08

ODDAM w najem mieszkanie 3 km od Kwidzyna (055) 275 74 15

03/01/06.08

WYDZIERZAWIĘ 20 budynków na dowolną działalność w Pawlicach i Osnie woj. pomorskie-powiat kwidzyński 0602 129 788 03/01/07.08.

07

POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA

MIESZKANIE 2-3 pokojowe lub parter domku jednorodzinny z osobnym wejściem z wyposażoną kuchnią wynajmę w Tczewie. Tel. 605-533-437.

Nr 01/30/11.08

KOSMETYCZKA poszukuje pomieszczenia przy salonie fryzjerskim Tczew, tel. 0606-579-601.

Nr 05/0005/11.08

SAMOTNY mężczyzna, poszukuje kawalerki lub pokoju do wynajęcia w Pucku lub okolicy. Tel/fax (058) 774 76 28

(GN/797)

POSZUKUJĘ do wynajęcia dom lub lokal 507 757 795

04/03/31.07

MIESZKANIE 1-pokojowe w Pucku wynajmę. Tel. 0507 112 943

(GN/796)

POSZUKUJE mieszkania do wynajęcia w Kwidzynie lub okolicy tel. 0 506 324 470

03/07/25.07

WYNAJME pokój Kwidzyn 0 604-849-744

03/01/04.08.

08 LOKALE

SPRZEDAM lub wynajmę lokal gastronomiczny. Tel. (058) 302 91 19

05/0001/14.07

SPRZEDAM kiosk z lokalizacją w Małym Garcu. Tel. /58/ 536 85 22

01/26/408

WYNAJME lokal o pow.67m² + zaplecze (22m²) na działalność handlową w centrum Dąbrówna tel.605 053 710.

WYNAJME lokal w Dąbrównie o pow.90m² na dyskotekę tel. 605 053 710

WYNAJME lokal o pow.170m², pod bar, dyskotekę tel.605-053-710

WYNAJME lokal na sklep o pow.160m² tel.605-053-710

SPRZEDAM lokal 10 m² os. Bajkowe. Tel. (058) 777-15-95.

Nr 01/02/08.08

SPRZEDAM sklep 26 m² z wyposażeniem. Pelplin 536-19-28, po 18.00.

Nr 120/11.08

LOKAL użytkowy pow. 6 m² w Tczewie os. Bajkowe - tanio mam do wynajęcia. Tel. 0605-403-928

02/13104

DO WYNAJĘCIA lokal na handel usług, biura, gabinety Starogard Gd., tel. (058) 56 253 94

02/13313

WYNAJME lokal o pow. 35 m² w Starogardzie Gd. przy PKS obok TAXI, tel. (058) 56 295 82, 0601 992 053

02/13392

STAROGARD GD. lokal po gabinecie lek. 30 m² parter, wejście od ulicy sprzedam, tel. (058) 56 239 28

02/13396

POSZUKUJEMY lokalu na działalność, dwa pokoje, w centrum Malborka tel. (058) 777 32 06-PILNE

04/23.06

DO wynajęcia lokal handlowy 33m² M-k ul.Sienkiewicza 61 tel. (055) 272 69 47

04/11/04.08

KUPIĘ lokal w centrum Kwidzyna 60- 100m² tel 0503 09 35 35 lub 055 640 14 44

03/02/16.07.

09 DZIAŁKI

SPRZEDAM działki budowlane Tczewskie Łąki. Tel. 531 33 22

01/20/14.07

SPRZEDAM działki budowlane Lubiszewo. Tel. 536 99

0105/001/1107

TCZEW centrum z rozpoczętą budową - sprzedam. Tel. 531 69 68

05/0001/0408

DZIAŁKĘ ogrodową (4 ary) z altanką tel. (0-55) 247-10-30

gr

SPRZEDAM dwie działki letniskowe 506 m² i 497 m² w Boroszewie nad J. Damaszką, tel. 601 63 71 18

po 121

SPRZEDAM, grunt o pow. 1 ha położony w Tczewie przy trasie E-1 z przeznaczeniem działalności przem. - skład. Tel. (058) 536-85-40.

nr 01/35/11.08

DZIAŁKĘ rzemieślniczo - budowlaną o powierzchni 1500 m² w Lipinkach Szlacheckich sprzedam tel. (058) 5628019

02/13190

SPRZEDAM działki budowlane około 1300 m² w Bobowie, cena do uzgodnienia tel. (058) 56 201 95

02/13332

SPRZEDAM budowlaną 1180 m² 37000 zł. w Starogardzie przy ul. Andersa, tel. 0601 681 845

02/13337

SPRZEDAM działkę budowlaną Starogard tel. 0507 966 183

02/13349

SPRZEDAM w Koliczcu 2 działki 440 m² i 758 m² pod zabudowę bliźniaczą, tel. 0602 368 397

02/13365

DZIAŁKĘ budowlaną w miejscowości Koteże k/Starogardu, uzbrojoną 1000 m², cena 30.000 zł. sprzedam, tel. 0600 220 648

02/13366

SPRZEDAM działkę na Kruczewicza pod lasem, tel. 0501 402 901

02/13371

KUPIĘ działki letniskowe (800-1000 m²) z dostępem do jeziora w okolicach Starogardu. Starogard ul. Ocypl, Mały Bukowiec, Borzechowo, tel. (058) 56 392 25, 0602 315 318 po 19.00

02/13375

TEREN nad jeziorem sprzedam, tel. 0607 997 009, 0692 916 623

02/13378

SPRZEDAM działkę budowlaną przy ul. Południowej 8300 m², uzbrojoną, 1/3 działki pod zabudowę rzemieślniczą, tel. 0602 48 65 10

02/13379

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną + kanalizacja 643 m² przy ul. Kolejowej w Starogardzie Gd., tel. (058) 56 262 53

02/13390

CHŁAPOWO (powiat pucki). Działkę budowlaną sprzedam, ok. 880 m kw. Tel.(058) 674 33 81

(GN/798)

DZIAŁKI budowlane (uzbrojenie) oraz ziemia 3 ha oczko wodne możliwe przekwalifikowanie na działki budowlane urokliwa okolica, tel. 0606 670 815

02/13399

ŁĄKĘ 1 ha blisko morza, działkę budowlaną 2500 m kw. blisko morza sprzedam. Tel. (058) 674 92 62

(GN/799)

SPRZEDAM od 500 do 2000m² Malbork - Nowa Wieś 20zł m², media przy działce, dojazd asfalt 0504 222 312

04/02/01.08

SPRZEDAM atrakcyjne dwie działki budowlane 0.24 ha w Kwidzynie 0 601 393 203

03/02/25.07

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 7a w Sadlinkach 0607 386 358

03/01/16.07.

SPRZEDAM działki budowlane 1100 - 1500 m² Kwidzyn tel 0601 651 384

03/01/17.07

SPRZEDAM działkę uzbrojoną 10 arów w Korzeniewie tel. (055) 275 74 15

30/01/30.07.

10 GARAŻE

GARAŻE OCYNKOWANE OD 1090 PLN
dowóz i montaż GRATIS
RATY
tel.: (55) 230 21 38
602 49 49 81
506 10 99 66
bramy uchylne

20/06/703

GARAŻE BLAZZANE OD 1200 ZŁ

Prowadzimy sprzedaż blacho dachówek i blach trapezowych

tel. (52) 332-75-75
kom. 601-657-168
fax (52) 562-56-63

02/13410

SPRZEDAM garaż przy ul. Czyżykowej. Tel. (058) 532-18-05.

14/24/03.08

GARAŻE blazane „Promocja”. Transport, montaż gratis. Tel. (058) 775-04-61, (089) 741-38-75, 0505-036-609.

02/13406

SPRZEDAM garaż murywany ul. Jagiellońska cena ok. 7500 tel. 533 84 21

01/23/14.07

SPRZEDAM garaż w Tczewie przy ul. 30-Stycznia. Tel. 0 601 682 995

01/42/14.07

SPRZEDAM - wynajmę, ul. Targowa, Tczew, tel. 531-66-50

01/16/4.08

PILNIE sprzedam garaż przy ul. Gryfa Pomorskiego Tczew. Tel. 0695-222-327.

Nr 01/08/08

SPRZEDAM garaż przy ul. Topolowej. Tel. 531-47-27.

Nr 01/21/11.08

GARAŻE blazane - produkcja, montaż, tel. 0602 337 317

02/12827

GARAŻ murywany przy os. Nad Jarem Starogard sprzedam, tel. 0504 236 817

02/13408

MAM do wynajęcia garaż (tanio!) na Os. Kaszubskim w Wejherowie. Tel. 0501-481-552

(KW/117)

SPRZEDAM garaż ul. Wybickiego tel. (055) 647 90 99, 601 468 111

04/02/11.07

11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ

SILNIK do volvo, pojemność 1,4 sprzedam lub zamienię na zamrażarkę tel. 0-695-437-838

AUTO-CZĘŚCI Starogard Gd. ul. Skorupki 16, tel. 058/562 27 85. Części do samochodów krajowych, zachodnich, koreańskich i japońskich. Możliwość wymiany na miejscu

02/13133

BUS T4 1993 2,4D 9 osobowy 24000, tel. (058) 56 167 24

02/13410

JELCZ 325, 1989 rok, wywrotka z HDS lub sam HDS. Tel. 0602-177-966

02/13162

MOTOROWY, skutery nowe, używane, duży wybór - gwarancja, raty i części - ETZ-Jawa, Simson - naprawy. Tel (058) 775 08 93 ul. Kościuszki 31 Starogard Gd.

02/13265

STAR-200 wywrotka skrzyniowa 3-y stronna, stan dobry, tel. (058) 56 255 41

02/13401

UAZ 469 2,2D (silnik Mercedes-a) 1979 r. zarejestrowany, aktualny przegląd, OC, tel. 0506 195 355

02/13406

SPRZEDAM motorower "Ankur" "Puch" 2-osobowy, 1 właściciel, rok produkcji 95, cena ok. 1000 zł. Tel. (058) 672-50-23

(KW/116)

HAKI do samochodów sprzedam, cena 50 zł. Tel. 0604 308 833

(GN/801)

CZĘŚCI do nissana, golfa, volkwagena, saba, iazsa. Tel. 0604 308 833

(GN/802)

TANIO! Opony zimowe - letnie, wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół, oleje z beczki - wymiana, auto-naprawa, blacharka, konserwacja, holowanie. Auto Service Jeka, ul. Kuracyjna 20, Jastrzębia Góra. Tel. (058) 774 44 80, 0503 114 301. Tel./ fax (058) 774 44 91 (480/FZ)

STAR podnośnik koszowy 0504 222 312 04/01.08

Audi

AUDI A4 1998 rok tel. 601 442 755 04/02/21.07

Daewoo

DAEWOO Lanos 1,5S, 1998r., 76.000 km, 14,900 zł. Tczew, 0607 696 590. 01/30/1108

SPRZEDAM Daewoo Tico, 3 lata (2000 r.), biały garażowany, 6000 km, pierwszy właściciel, bardzo dobry stan, 20.000,- zł. Tel. (058) 672-49-35 (KW/126)

DAEWOO Nubira 2l. IDX kombi 1999r., benzyna/gaz 87tyśkm, zielony metalik, serwisowany, homologacja 25.000-brutto tel. 600 893 575 lub (055) 271 52 86 po 18.00 04/08/11.08

Fiat

SPRZEDAM Fiat CC-900 cm3 XII/93 r., przeb. 88 tys. Tel. (058) 531-41-48. Nr 01/03/7.08

FIAT Talento 1,9 D osobowo-transportowy, 8-osobowy silnik po kapitalnym remoncie 6,5 tysiąca. Tel. 533-81-85, 607-832-845. Nr 01/09/11.08

przyjmujemy auta używane w rozliczeniu z pełną dokumentacją

Groblewski Jr
Sopot ul. Bitwy Pod Płowcami 54
www.skoda.groblewski.com.pl
komis@groblewski.com.pl
tel. 550 37 38 w. 34

Skoda Superb Elegance
2.5 V6 TDI automat '02, 21 tys.km czarny 138 000zł

Skoda Fabia
Comfort 1.4 benz. '00, 27 tys.km zielony metalik 29 500zł

Volkswagen Polo
5d 1.0 benz. '01, 5 tys.km czarny 36 800zł

Opel Astra II Caravan Van
1.6 benz. '01, 89 tys.km srebrny metalik 35 980+vat

Opel Astra Caravan Van
1.4 benz/gaz '99, 90 tys.km granat metalik 24 590 + vat

Daewoo Lanos
5d 1.5 benz. '98, 120 tys.km zielony metalik 15 000zł

FIAT seicento young, rok 1999, poj. 0,9, przebieg 49 tys. z salonu, I właściciel, garażowany, metalik, 13.500 zł. Tel. (058) 532-72-17, 0607-070-472. Nr 04/02/86/11.08

FIAT CC 700, rok 1995. 0694-435-061. Nr 01/29/11.08

FIAT 126p rok 1990 stan dobry, cena 2100 zł., tel. (058) 56 216 35 02/13/405

FIAT UNO 1,1 rok 1993 platyna metalik, salonowy, AL., R, CZ, cena 9,300, tel. (058) 56 111 72, 0501 675 382 02/13/392

FIAT 126p 1990 r., 1.600 zł., tel. (058) 56 144 20 02/13/365

FIAT 126p, 90 r. stan dobry, tel. 0604 430 447 02/13/412

SPRZEDAM Fiat Ducato kontener 88R, dł. 4,20, wys. 2,00m, tel. 0503 758 730 02/13/417

FIAT 126 elegant rok prod.1996 stan dobry - sprzedam tel. 0507 120 775 03/01/11.08

SPRZEDAM Fiata 126p rok 1998 Kwidzyn Cena 4,500 tel. 0692 680 327 03/02/06.08

Ford

MONDEO części 0 602 215 178 01/19/28.07

SPRZEDAM samochód Ford Eskort w stanie dobrym rocznik 83, bardzo tanio tel. (0-55) 247-10-30 01/14/1.08

FORD transit 2,5 diesel ,1996 listopad, krótki niski bezwypadkowy 21.000 zł. 682-23-99. Nr 01/10/11.08

FORD Escort 1,6 EFI 91 GAZ, HAK, AL.FELGI SZYBERDACH 9500 zł. (055) 272 62 97 04/05/05.08

FORD curier diesel, 1,8, 1998 r. tydzień w kraju, poduszka pow., wspomaganie, radio. Tel. 0694-181-100. Nr 01/19/11.08

FORD Mondeo 1993/94 1,6-16V gaz. W rozliczeniu tańszy, tel. 0502 468 680 02/13/409

Hyundai

SPRZEDAM samochód osobowy Hyundai Pony, rocznik 1991, zadbane, czterodrzwiowy, układ elektroniczny, zapasowe opony zimowe, cena do uzgodnienia tel. 0-607-856-782

Lada

SPRZEDAM Ladaę Samaraę 1987 rok, cena 1.300 zł. do uzgodnienia, tel. (058) 56 126 97 02/13/411

SPRZEDAM Ladaę Samamara 1500 rocznik 1992 0 606 873 037 03/07/25.07

Mercedes

SPRZEDAM Mercedesa 123, 1980, oranż, poj. 2400 cm3 diesel, bad. techniczne do 14.07.2004 r., H, RR, WK, 5000 zł tel. Stegna 0-609-112-056

MERCEDES 190D Tczew, 531-18-65. Nr 05/0001/08.08

Motory

SPRZEDAM motocykl MZ-ES 150 stan bdb. pełna dokumentacja cena 1200 zł tel: 0-501-02-82-10 lub (0-55) 247-86-16

Nissan

SUNNY 2.0 D kombi części. Tel. 0 602 215 178 01/19/28.07

NISSAN suny 2.0 diesel, rok 1991. 0694-435-061. Nr 01/29/11.08

Opel

OMEGA części. Tel. 0 602 215 178 01/19/28.07

OPEL Kadet biały, rok produkcji 1989, 1,3 benzyna, stan techniczny b. dobry, auto-alarm, nowy akumulator, cena 5500 zł, II właściciel, tel.(058)532-56-55. 01/14/1.08

SPRZEDAM Opla corsę rocz. 1995. Tel. 532-79-51. Nr 01/07/7.08

OPEL astra kombi z homologacją tylko na fakturę, rok 1998, poj. 1,4, I właściciel, garażowany, 21.000 zł netto. Tel. (058) 532-72-17, 0607-070-472. Nr 04/02/86/11.08

OPEL Corsa 1,5 Diesel, rok 1996, 3 drzwi, Air back x 2, R, biały, I właściciel, dokumentacja, cena: 15,900 zł.. tel. (058) 56 111 72, 050106750382 02/13/392

OPEL Askona 1,6D rok produkcji 1986 cena 2.500 wiadomość 277 13 45 po 15.00 04/03/14.07

Polonez

POLONEZ ATU 1,6 GSI 1998 r., 140 tys. Tel. 0506-317-149. Nr 01/26/11.08

SPRZEDAM poloneza TRUCK, rok 1990, 2 tys. zł. Tel. (058) 677-51-91 (KW/126)

Renault

SPRZEDAM Renault Fuego Sport, stan bdb, rok prod. 1982, poj 2,0 benz., tel. 0502 434 706 02/13/387

Seat

SEAT Toledo 1,9 TDI GLX, 1995, pdw bez klimat., 21,000 zł., tel. 0606 370 400 02/13/358

Skoda

SKODĘ 105 rok prod. 1984 sprzedam w całości lub na części. Nowy Dwór Gdański. Tel. (0-55) 648-29-29

SKODĘ 105 s niedrogo sprzedam tel. 0-695-437-838

Volkswagen

GOLF II 1988, alufelgi, szyberdach, składak, tel. (058) 536 22 79 02/13/329

GOLF II 1986, 1,6D, cena 7900 zł., tel. (058) 562 62 31, 0504 089 299 02/13/329

GOLF III 1997 1,8 b Możliwa zamiana na tańszy 23000, tel. 0604 381 310 02/13/402

SPRZEDAM Golf D1 pięciodrzwiowy, tel. (058) 58 214 59 02/13/380

Żuk

ŻUKA sprzedam w dobrym stanie. Tel. 532-07-28. Nr 05/10/04.08

12 MOTORYZACYJNE KUPNO

POWYPADKOWE

➤ ZNISZCZONE
➤ SPALONE
➤ DO REMONTU
PŁATNE GOTÓWKA

TRANSPORT GRATIS!
0606 814 679
(055) 642 79 12

KUPIĘ

powypadkowe, zniszczone, spalone
GOTÓWKA TRANSPORT GRATIS!

0602 653 288
(058) 531 28 56

USZKODZONE nierejestrowane 0602 215 178 01/19/28.07

KUPIĘ motorower do 2.000 zł. 606-986-896. Nr 04/11/11.08

KUPIĘ Cinquecento, Fiat 126p od 1990 r., tel. (058) 56 203 46, 0609 425 962 02/13/405

KUPIĘ każdy samochód płace gotówką, tel. (058) 56 245 98, 0502 468 680 02/13/409

KUPIĘ samochód Daewoo Tico lub CC zdecydowanie, tel. (058) 56 245 98, 0502 468 680 02/13/409

13 MOTORYZACYJNE USŁUGI

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty. **PROMOCJA:** wczesny w prezencie. „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarżyn, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/01/81

AUTOVER Polska Sp. z o.o. (Auto-Glas) - szyby samochodowe: oszklawienie, cięzarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, przyciemnianie. Nowości! Montaż u klienta. Tczew, ul. Głowackiego 6, tel. (058) 532-01-80. 03/00/18

WYPOŻYCZAM lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21. 04/04/10.01

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577. 04/28/17.02

AUTO na gaz, montaż, serwis, homologację, także sekwencyjny wtrysk gazu zamiast benzyny, instalacje już od 1350 zł. Tel. (056) 536 93 16, 0 504 618 091 04/02/49/28.07

CZYSZCZENIE tapicerek samochodowych, dywanów, tel. 536-69-04. 01/02/23.07

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp., Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00, sobota 10.00 - 14.00 02/11/05

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 777-53-15, 0602-688-508, 562-41-12 02/13/091

AUTO-Naprawa hamulce, sprzęgła, amortyzatory, regeneracja wahaczy tylnych - Fiat CC, Seicento, Punto, Typo. Starogard gdański, ul. Skorupki 16, tel. 058/ 562-27-85 02/13/133

MECHANIKA, blacharstwo, lakiernictwo; konserwacja Dąbrowska Malborska tel. (055) 277 19 26 Czynne 8.00-18.00 ,sob 8.00-13.00 04/05/17.06

**14
SPRZĘT
ROLNICZY**

F.U.T.H. „MIRKO”
Niedziałki Nagórski
Pelplin, ul. Strzelnicza 3, BAZA GS
tel./fax (058) 536-16-61, kom. 0606-194-829

OFERUJEMY:
1. PASZE I KONCENTRATY: PROWIMU POLSKA
2. MASZYNY ROLNICZE: UMIA, FARMAR, EXPOM
3. CIĄGNIKI ROLNICZE: CASE, ZETOR, URSUS
4. CZĘŚCI ZAMIENNE DO CIĄGNIKÓW I MASZYN
5. ZAPEWNIAMY AUTORYZOWANY SERWIS
GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

**CZYNNY OD 7.30 DO 15.00
W SOBÓTY OD 8.00 DO 13.00**

Wieloletnia informacja na temat kredytu SAPARD

ŻNIWA - usługi kombajnem Class Powiat Tczew, Starogard Gd. P.W. „Drob-Rol Goszyn. Tel. 536 93 60, 536 92 76 040250/28.07

SIEWNIK zbożowy 4m - w dobrym stanie - sprzedam, tel. (058)533-16-80. 01/11/08

SPRZEDAM pług 4 polski, 700 zł, tel.536-35-54, 0607-488-900. 01/01/30.07

KUPIĘ prasę konstrującą - polską, siewnik zbożowy 3 m lub 2,7 m, śrutownik bujakowy, żmijkę do zboża. Tel. /055/ 278-71-73. L/012/003

SPRZĘT rolniczy sprzedam - Rototiler Becker (3 metry) lub zamienię na Cyklotiler (3 metry) tel. (0-55) 247-80-96

SPRZEDAM brony lekkie i pług trzyskbowy tel. (0-55) 247-41-07
DOJARKE dużo części zamiennych sprzedam lub zamienię na dwa cielaki, zamrażarkę lub inne propozycje tel. 0-695-437-838

WAŁ gładki rolniczy sprzedam tel. 0-695-437-838

DMUCHAWĘ do zboża - kupię. Tel. (055) 247-15-23. Nr 01/11/08

PRASĘ konstrującą - polską, siewnik zbożowy 3 m lub 2,7 m, śrutownik bijakowy, żmijkę do zboża. Tel. (055) 278-71-73. Nr 04/16/11.08

SPRZEDAM tanio z powodu zaprzestania gospodarzenia: suszarkę do zboża; dmuchawę ssąco-tłoczącą do zboża; przyczepę GT wywrotkę; przyczepę samobierającą; siewnik zbożowy; brony średnie 7-polowe podnoszone; opryskiwacz 12 m.; opie-lacz; beczki 2000 l.; brona wachadłowa; kosiarka listwowa; pługi 3 i 4-skbikowe; i inne maszyny. Tczew (058) 536 96 81. 01/40/11.08

PRASĘ rolującą "Welger" (duże bale) sprzedam lub zamienię na ciągnik G-385 lub podobny (dopłata) cena 8,5 tys., tel. (058) 588 30 68, 0605 209 318 02/13/309

SPRZEDAM zboża paszowe, tel. 0604 398 023 po 20.00 02/13/321

SPRZEDAM gorczycę, tel. (058) 56 201 06 02/13/329

SPRZEDAM C-360 - 3P, 89 r., C - 360 - 84 r., prasa do słomy polska, rozrzutnik Tandem, opryskiwacz 2000 L, silnik leyland, tel. (058) 56 202 85 01/40/11.08

SPRZEDAM ciągnik Ursus 1220 1986 rok, cena 21000, tel. (058) 56 201 33 02/13/330

AGREGAT uprawowo-siewny 3 m d-7 "Amazone" - sprzedam, tel. 0504 095 401 02/13/331

SPRZEDAM kombajn CLASS 3m, 6 cyl. Perkins, duże koła, sieczkarnia, z kompl. zapasowych pasów. Stan idealny cena 14700 zł, tel. 0503 759 184 po 20.00, tel. (058) 56 096 52 02/13/333

PRASĘ wysokiego zgniotu, dmuchawę do zboża, siewnik zbożowy 4m, opony ciągnikowe 34x18,4 i 38x18,4, tel. (058) 587 18 43, 0502 164 292 02/13/336

SPRZEDAM prasę do słomy "KLAS" tel. (058) 588 32 41 02/13/350

URSUS 1214-1983 r., nowe opony, orbitrol, dolny zaczep unoszony hydraulicznie, URSUS 1201 - 1979 r. opony 90%, ZETOR 6945 - 1979 r., przedni napęd, ZETOR 4718 - 1974, opony 50% lub inne. Stan bdb, mały przebieg, 100% sprawne, sprowadzone ze Skandynawii z pełną dokumentacją, tel. 0602 861 070 02/13/370

SPRZEDAM prasę rolującą z 230 i Cyklop, tel. 0504 641 112 02/13/384

ŚRUTOWNIK do zboża talarzowy cztery wymienne talerze, silnik moc 5 kW, cena 400 zł, sprzedam razem lub oddzielnie. Tel. (058) 774 70 23 02/13/404

SPRZEDAM koła wojskowe do przyczep, rozrzutnik do obornika, przetrząsacz - zgrabiarkę tel. (055) 277 12 81, 0691 395 366 04/31.07

**15
ARTYKUŁY
ROLNICZE**

WAPNO magnezowe, dotowane. Tel. 0606-553-510. P0081

OMŁOT ziół za zboże paszowe, gmina Pelplin i ościennie, tel.0605-068-133. 01/01/17.07

NAWOZY wieloskładnikowe, 83-112 Lubiszewo, K. Mazurek, tel. 692-586-013. 04/02/65.30.07
GORCZYCĘ 500 kg sprzedam. Tel. (0-55) 247-80-96

SPRZEDAM pszenicę i bramę szerokość 3 metry (0-55) 247-90-22

NA POPLON sprzedam: gorczycę, wykę, bobik, koniczynę. Tczew, tel. /058/ 536 96 81. 02/12/958

PSZENICĘ kupię Tel.(058) 560 97 78 02/12/553

SPRZEDAM słomę tel.(058) 588 00 28 02/13/223

ZIEMNIAKI wczesne Orlik, Moli - sprzedam, poszukuję odbiorców Tel. (058) 588 45 74 02/13/157

SPRZEDAM pszenżyto i żyto, tel. 0506 461 003 02/13/263

SPRZEDAM gorczycę, tel. 0501 202 641 02/13/382

CZARNOZIEM przyjmij Rozpędziny tel 0 692 579 370 02/13/383

03/02/05.08

**16
ZWIERZĘTA**

PROSIAKI kupię. Tel. 0605-358-956. Nr 01.02/2.07

KONK Polski, klacz ze źrebakiem, klacz 1,5 roku, kucyk klacz 1,5 roku, tel. (058) 535-29-92, wieczorem. 01/07/28.07

SPRZEDAM loszki hodowlane rasa PB2 lub PB2xWBP mogą być zaprosione. Tel. 058 536 69 51, 0601 937 950 01/22/408

OKAZJA! Sprzedaż kaczek do uboju. Gniszewo 24, Januszewski Tadeusz, 536-69-46. 01/02/29.07

SPRZEDAM Yorki z rodowodem tel. 0 89 758 60 45 ; 0 89 758 69 11 po -16 tej GO

KOCIĘTA rosyjskie niebieskie rodowodowe. Tel. 0693-42-18-43. Nr 01/10/8.08

KRÓLIKI hodowlane nowozelandzkie, kalifornijskie oaz mieszane sprzedaję. (058) 535-31-92. Nr 04/02/4

SPRZEDAM krowę mleczną. Tel. 0605-799-446. Nr 01/13/11.08

SPRZEDAM 1/2 roczną kłaczkę. 0693-045-308 w godz. 15.00 - 21.00. Nr 02/02/4

PUDŁA białego 12 tyg. sprzedam z książeczką zdrowia. Tel. (058) 536-41-29. Nr 01/98/11.08

SPRZEDAM bażanty złociste - cena do uzgodnienia. Tel. 694-544-918. Nr PO 118/11.08

ZAKŁAD Wylęgu Drobiu Starogard, ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt brojlerów i młodych kur. 02/13/066

SKUP królików - Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/13/066

SPRZEDAM owczarki podhalańskie szczenięta 4-miesięczne. Cena 100 zł. Tel. 058/ 582 42 81 02/13/157

BOKSERY- tanio sprzedam tel. 0504 459 899 02/13/263

WYLĘGARNIA piskląt "Zarodek" sprzeda: indyki 8 tygodniowe, gęsi 6 tygodniowe, kurki małe i odchowane gęsiokaczki, brojlery małe, tel. (058) 56 214 55 02/13/157

CECIEL spaniele angielskie szczenięta sprzedam, tel. (058) 56 20 899 02/13/263

OWCZARKI niemieckie pin-czerki szczenięta sprzedam, tel. (058) 56 208 99 02/13/329

SPRZEDAM 3 ule z oprzyrządowaniem, tel. (058) 775 44 28 02/13/369

OWCZARKI niemieckie szczenięta długowłose i krótkowłose sprzedam, tel. (058) 56 283 37 02/13/389

OWCZARKI podhalańskie szczenięta sprzedam, tel. (058) 56 283 37 02/13/393

SPRZEDAM krowę cielną, tel. (058) 56 250 19 02/13/397

KRÓLIKI do chowu lub na mięso oprawa, dowóz gratis - Malbork 501 165 614 04/06/11.08

SPRZEDAM kaukassy 2 miesięczne Kwidzyn tel. 0 503 033 625 03/03/08.08

ROTTWEILERY rodowodowe, szczeniaki, 500 zł, (055) 279 59 50, 0 606 275 844. 01/02/29.11x

SPRZEDAM jamniki długowłose, yorki 0 604 062 527 (055) 275 19 68 03/01/17.06

ROTTWEILERY-szczeniaki 150 zł (055) 275 96 00 03/01/08.07

**17
KUPNO**

ANTYKI - meble, obrazy, zegary, szable, mundury, odznaczenia, zdjęcia, -widokówki, inne starocia również uszkodzone, tel.(058) 56 212 22, 0600 507 657 02/13/329

ZŁOM stalowy, stały skup, najwyższe ceny: Blacha 220,00, Gruby do 340,00; żeliwo 310,00; akumulatory od 200, 00. Tczew, ul. Czatkowska 1, 531 28 49; Malinowska 18 532 17 64, 0 604 402 858. Uwaga - kupony premiowe 040247/11.07

KUPIĘ wiatę stalową, tel. (058) 56 202 85 02/13/330

ANTYKI - starocie, meble, porcelanę, zegary, widokówki, itp. Starogard, tel. (058) 56 081 01 02/13/330

**18
SPRZEDAŻ**

MASZYNY STOLARSKIE skup - sprzedaż. Tel. 0602-459-611. 01/20/03.1K

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

SIATKA ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, do montażu. Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/65/31.03

BOAZERIA 18 zł, Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0503-070-636. 04/37/29.03

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekar-skie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

KOMPUTER Macintosh G-4. Tczew 058 533 78 57 05/00/09/0408

SEGMENT dziecięcy, ława. Tel. 533-71-06 05/00/07/0408

SZYNY wąskotorowe "13" Tanio 4,50 mb - skrzynki plastikowe ogrodnicze. Tel. 531-69-68 05/02/0408

SPRZEDAM tanio nową rogówkę jasnobezową, Tczew, tel. 532-60-55. 01/07/11.08

SPRZEDAM barakowóz w bardzo dobrym stanie w Sztekinie. Tel.0501-304-128, 058-531-64-56. 01/01/31.07

SPRZEDAM tanio lodówkę "POLAR". Tel. (058)777-03-05. 01/04/4.08

RURY stalowe 7m dł. używane, średnica: 50mm 300mb i 80mm 400mb. Cena: 1/3 ceny nowych, tel. (058) 533-85-52, kom. 601-623-937.

040280/4.08

TANIO sprzedam suknię ślubną "Agnes" rozm. 36/38. Wiadomość: sklep "IGI - SHOP" ul. Wejhera w Nowym Dworze Gd. lub tel. 0-506-150-920

SPRZEDAM komplet mebli młodzieżowych "Junior" w stanie bardzo dobrym. W skład kompletu wchodzi szafa (szer. 85 cm), biurko (szer. 110 cm), regały (szer. 85 i 45 cm). Kolor buk, cena 500 zł tel. (0-55) 247-70-45

CZARNOZIEM mieszany. Tel. 0602-815-356.

Nr 01/01/06.08

WYPOSAŻENIE sklepu przemysłowego: lady, regały, meble itp. Tczew, 0602-354-251., (058) 533-84-04.

Nr 01/05/08.08

WALCARKA złotnicza. Tel. (058) 533-85-70.

Nr 01/11/08.08

ZAMRAŻARKA przeszklona 210 l do lodów i mrozonek. Tel. (058) 532-63-13.

Nr 01/06/11.08

SPRZEDAM meblóściankę i stolik RT⁷ czarne 100 zł. Tczew, tel. 0691-879-31F.

Nr 01/27/11.08

DACHY w promocji blachodachówka 0,5 - od 19,60/m² netto, blacha trapezowa ocynk od 12,60/m² netto ul. Gdańska, z prawej strony Urzędu Skarbowego. Tel. 0504-179-714 materiały do wyzerpania zapasów.

Nr 01/0287/11.08

HURTOWNIA odzieży używanej, Jagiellońska 55 - bezpośredni importer odzieży z Niemiec, towar wysokiej jakości. Najniższe ceny. Tel. (058) 530-16-12, 0608-084-738.

Nr 01/288/11.08

SPRZEDAM tapicerkę mało użytą, używaną, ceną 450 zł. Tel. 531-33-97, 0601-836-914. Nr 01/31/11.08

KROKIEWE,łaty, deski - do-stawa, tanio. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131.

Nr 05/0206/11.08

SPRZEDAM pompę mazutową rozładunkową wydajność 18 ton/godzinę. Tel. (058) 536-85-40.

Nr 01/35/11.08

KONSTRUKCJE dachowe,łaty, deski, stemple, tarcica, kantówka, tel. (058) 562 01 57, 0691 739 760, Dąbrówka 3

02/12/22

TARTAK oferuje - deski,łaty, konstrukcje dachowe oraz inne elementy drewniane, tel. 0503 421 483

02/12/18

SIATKA ogrodzeniowa - słupki, bramy - produkcja, montaż. Transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22

02/13056

OKNA Maszrolu - montaż gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22

02/13056

CZARNOZIEM Kamaz 140 zł., tel. (058) 56 258 89, 0608 336 328

02/13210

DRZEWO konstrukcyjne, deski,łaty po niskich cenach tel. (058) 588 19 07, 0502 586 803

02/13231

KOPARKA liniowa KM-251 tel. 0602 177 966

02/13263

PPHU "Janka" oferuje ogrodzenia od A do Z, betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki, meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostkę i płytki, Starogard gd., ul. Skośna 20k/Pomu, tel. (058) 562 86 19

02/13286

NARYBEK karpia i lina, tel. (058) 53 692 22

02/13303

SPRZEDAM piece i zbiorniki olejowe, używane, tel. 0695 476 645

02/13325

SPRZEDAM przyczepę kempingową Niewiadów N - 126 zarejestrowana 2400 zł., tel. 0602 649 072

02/13333

WKŁAD kominkowy, dystrybutor, kratki na gwarancji, tel. 0691 761 071

02/13354

SPRZEDAM monitory 17", cana 320 zł., tel. (058) 56 206 69

02/13364

SPRZEDAM wózek dla bliźniąt, stan bardzo dobry, tel. 0604 581 937

02/13372

SPRZEDAM zamrażarkę 400 l i 180 l, szafę chłodziącą 90x60 wys. 2m, kuchnię elektryczną z piekarnikiem, tel. (058) 56 298 59

02/13387

SPRZEDAM płyty szalunkowe metalowe, giętarke do rur, nożyce krążkowe, stoły ślusarskie, te. 0603 758 392

02/13388

SPRZEDAM drzewo opałowe pocięte na kłочки z przywozem do domu, tel. (058) 56 37 406

02/13389

2 DYWANY 3x4, 2x3,5 m, konia na biegunach, 2 kwiaty - yuka, dracena, elektryczną lampę wodną, tel. (058) 562 85 86

02/13391

KPL. Do spawania (węże, butle, palniki) laciarkę do naprawy obuwia, tel. (058) 56 204 82

02/13393

BETONIARKE 150 l na 380V, tel. (058) 562 64 38

02/13394

SPRZEDAM rogówkę, cena do uzgodnienia, tel. (058) 56 111 20

02/13396

SPRZEDAM drzewo opałowe na kłочки z dowozem do domu, tel. (058) 775 43 86 lub 0696 616 795

02/13404

SPRZEDAM cegłę rozbiurkową, tel. (058) 56 258 49, 0609 616 839

02/13407

SPRZEDAM zbiornik na szambo poj. 20000 l., tel. (058) 562 58 00, 0504 196 311

02/13408

SPRZEDAM barakowóz, tel. 0602 44 52 75

02/13411

KRZEWEY ogrodowe tel. (055) 647 20 72, 609 67 55 68

04/09/14.07

KAMERA Panasonic VHS M 3000 tel. (055) 647 43 73

04/06/16.07

TANIO sprzedam ladę chłodziącą 3 metrową tel. 506 14 50 63

04/01/30.07

KUCHENKA elektr. 4 płyty, piekarnik -100zł; dwa materaca do sypialni (zachodnie) -100zł (055) 273 29 99

04/10/11.08

PIŁA ręczna elek.-100zł; telewizor-170zł (055) 273 29 99

04/10/11.08

PPH "KOMPAP" S.A. w Kwidzynie sprzedaje: kotły wodne VISSMAN typu DUPLEX o mocy 550 KW rok produkcji 1994 (stan bardzo dobry) kotły wyposażone w palniki olejowe giersch typu ZL stan dobry. Podgrzewacz wody użytkowej typu VISSMAN V -500 litrów cena do uzgodnienia (055) 279 19 71

180045

OMS Spółdzielnia Pracy w Kwidzynie sprzedaje maszynę i urządzenia do obróbki metali tel.(55) 279 33 71 fax (55) 279 34 38

180041

19 RÓŻNE

WYKRYWACZE metali. Produkcja, sprzedaż, serwis. Nowe i używane, ceny od 400 zł, www.wykrywacze.com.pl, tel. (058) 551-42-98, 0504-458-599.

04/02/07

KORA mielona 4,50 zł/60 l. Tczew Puławskiego 6. Tel. 531 77 69

05/005/04/08

WOLNE miejsca w samochodzie, trasa Nowy Dwór Gd. - Elbląg tel. 648-26-69

SPRZEDAM piece kaflowe. Tel. 601-459-708.

01/241/215

JAZDA konna w zamian za korepetycję z j.angielskiego tel. 0603 746 617

04/07/11.08

ANTYKI sklep-kupię: przedwojenne meble, szafy, stoły, krzesła, kufry itp. Lampy , zegary Militaria - stara broń biała, szable, bagnety, hełmy, mundury tel.0601 898 004, tel. Sklep (055) 273 47 87, tel. dom 055 272 48 54

04/01/20.05

20 NAUKA

POLICEALNE Studium: Obsługi Celnej, Spedycyjnej; Integracji Europejskiej, Gdańsk (058) 307-44-00, Grudziądz (056) 462-29-42, Kwidzyn (055) 279-39-35, Tczew (058) 532-41-79, Starogard Gd. (058) 562-96-09, Wejherowo (058) 672-16-46, 672-78-51, Elbląg (055) 233-57-82.

04/0189

CERTYFIKATY w transporcie drogowym. Tel. (058) 300-58-58.

Nr 00/31

SZKOLENIA OPERATORÓW MASZYN BUDOWLANYCH I DROGOWYCH. Tel. (058) 520-18-00.

Nr 20/53

JĘZYK angielski, francuski, rosyjski tłumaczenia, korepetycje. Tel. (058) 530-04-66. Nr 050001/11.08 Sprzedam lub wynajmę kawalerkę o powierzchni 19 m² w Starogardzie Gdańskim. Tel. 0504 089 228

02/13136

KOREPETYCJE angielski, niemiecki tel. (055) 272 17 96

04/02/04.08

OŚRODEK Kwalifikacji Jakości Wyrobów SIMP-TEST Konsultacje, szkolenia w zakresie Systemów Zarządzania Jakością ISO 9000, HACCP, Środowisko, Zintegrowane Przedstawicielstwo Regionalne w Malborku! 200firm, 20 lat doświadczenia ul. Głowackiego 15 tel. 0600 379 239

01/01.08

21 PRACA

KSIĘGOWA - ryczałt, KPIR, KR - 058 536-68-15, 0502-681-391

01/104/90

POSIADAM certyfikat uprawniający do oceny ryzyka zawodowego. Oczekuję propozycji. Tczew tel. 691 953 738/0500208.07

FIRMA zatrudni: cieśli, malarzy-tynkarzy, dekarzy, pomocników cieśli, dekarzy. Kontakt 0505/395-910, 531-19-24, p.1830

04/0254/18.07

KUCHARZY przyjmujemy tel. 0502 119 630

02/13277

NIEPEŁNOSPRAWNA, komputer, niemiecki, średnie. Tel. 531 60 75

05/0003/3107

STUDENTKA III roku pedagogiki od września zaopiekuję się dzieckiem z terenu Tczewa. Tel. 694-702-912 lub (058)533-84-04.

01/05/31.07

PEWNA praca dla kobiet - Wlochy (051) 536-41-60

05/0003/04.08

SZUKAM opiekunki do dzieci praca od września do stycznia na terenie Niemiec tel. 646 62 20

ZŁECĘ wywiezienie gruzu. Tczew, tel. 531-58-92

01/38/1108

ZŁECĘ projekt pizzerii - pubu. tel. 0506 952 489

01/38/1108

UCZNIÓW i studentów - praca na okres letni. Tel. 0607-583-406.

Nr 01/05/08

ZATRUDNIĘ mężczyznę do pracy w gospodarstwie rolnym. Tel. (055) 247-15-23.

Nr 01/10/07.08

ZATRUDNIĘ uczeni w zawodzie stolarz. Tel. (058) 536-85-27.

Nr 01/03/08.08

STOLARZY budowlanych do pracy przyjmę Miłobądz. Tel. 0608-369-528.

Nr 01/01/11.08

ZATRUDNIĘ osobę ze znajomością zagadnień w biurze rachunkowym. Tczew, tel. 0607-915-277 w godz. 8.00 - 16.00.

nr 04/0285/11.08

ZATRUDNIĘ panią lubiącą czystość i porządek do sprzątnięcia domu jednorodzinnego, Tczew, tel. 0601-66-45-97, w godz. 8.00 - 10.00.

nr 04/0285/11.08

PRACA za granicą dla kobiet do 50 lat oraz 3 mężczyzn do 35 lat. Tel. (056) 462-45-85, 0604-928-767.

Nr PO 11/7/11.08

ZATRUDNIĘ osobę dobrze władającą językiem niemieckim i angielskim. Tel. 0605 144 382.

04/119/1108

MŁODY 26 lat Prawo Jazdy, B, C, Starogard dyspozycyjny, tel. 0605 172 893

02/13321

FIRMA "Cortex" zatrudni stolarzy do pracy. Starogard Gd. ul. Kalinowskiego 38, tel. (058) 56 246 68

02/13326

ZATRUDNIĘ murarza tel. (058) 588 49 71, 0694 612 477

02/13330

OSOBY ze średnim wykształceniem, dam pracę, tel. (058) 588 18 59, 0606 22 78 17

02/13361

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem od zaraz, Starogard, tel. 0608 069 267

02/13363

PANIĄ do osoby starszej - opieka, prowadzenie domu Starogard, tel. 0696 371 988

02/13373

AUTO Moto Serwis "OELRICH" Zelgoszcz 75 B zatrudni tokarza szlifiera, tel. 0604 26 94 09, (058) 560 95 96

02/13385

ZATRUDNIĘ samodzielne sprzedawczynie oraz uczennice do sklepu, tel. 0601 99 20 53, (058) 56 295 82

02/13392

FIRMA zatrudni osoby powyżej 30 lat do lekkiej pracy, tel. 0506 760 316

02/13392

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. (058) 561 28 81

02/13393

www.oferta24.com

02/13397

FRYZJERKĘ damsko-męską zatrudnię, tel. (058) 561 12 08, 0691 39 04 60

02/13400

ZATRUDNIĘ sprzedawczynie młodą, dynamiczną, z miłą aparacją. Oferty sprawdzają osobiscie sklep "Bambino" na Wybickiego 13 Starogard,

02/13415

ZATRUDNIĘ kierowcę Tira najchętniej z praktyką na Renault, tel. 0503 758 730

02/13417

GERMANISTA, emeryt, nauczyciel niemieckiego poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie. Tel. 672-49-35 (przyjmie zaproszenie)

(KW/008)

RENCISTA szuka: prac fizycznych, dozorowania, opieki nad chorym-samotnym, sprzedaży artykułów, prac różnych innych, Wejherowo - okolice (niekonieczne). Tel. 0604-584-228

(KW/113)

PODEJMĘ się sprzątania mieszkań, biur itp. Tel. (058) 672-93-19 lub 0507-335-348 Wejherowo

(KW/121)

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem - spaceru lub osobą starszą. Bez nalogu, uczciwa, doświadczona. Tel. (058) 672-93-19 lub 0507-335-348 Wejherowo

(KW/122)

RENCIŚCI, małżeństwo szuka pracy w charakterze konserwatora, gospodarza obiektu. Biurowej komputer, kadry, płace, ZUS, w rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. 0604-888-325

(KW/123)

OPIEKUNKA bez nalogów w średnim wieku, rencistka, dyspozycyjna, zaopiekuje się dzieckiem, Wejherowo. Tel. (058) 677-06-85 (po 19.00)

(KW/129)

PUCK, zatrudnię konserwatora maszyn, do pralni chemicznej (złota rączka). Tel. (058) 673 26 44

(GN/800)

ŚLUSARZ maszynowy z minimum 5 letnim stażem, praca w Połczynie koło Pucka. Tel. (058) 625 12 00

(GN/804)

SZUKAM opiekunki do 7- miesięcznego dziecka tel. (055) 273 30 79 lub 606 827 275

04/08/21.07

ZATRUDNIMY pracownika do pracy w lodziarni PICCOLI EIS wiadomość tel. (055) 248 49 49

04/01.07

ZESPÓŁ muzyczny - wesela - poszukuje wokalistki lub gitarzystę śpiewającego z okolic Malborka 502 435 359

04/02/11.08

ZATRUDNIMY osoby do zawierania wniosków kredytowych z woj. pomorskiego (055) 272 94 26, (055) 273 37 51

04/05/11.08

ORIFLAME!!!!!! MOZESZ ZAROBIC I DOROBIC.PRZEKONAJ SIE SAM. ZADZWON 0 692 901 775

180046

KOBIETY ze wsi umiejące pracować w polu - do zrywania ogórków i tytoniu (od zaraz) zakwaterowanie tel. 0 696 290 434

03/01 14.07

CHAŁUPNICTWO składanie długopisów 3000 zł. miesięcznie. Zapewniamy materiały, umowę, zbyt, bezpłatne informacje. Zgłoszenia listowne ,koperta zwrotna- znaczki, dwa razy po 1,20 zł"Clean -busines" 82- 500 Kwidzyn ul. Kasprowicza 20G/13 (poważne osoby) pilnie

03/03/20.07

ZAOPIEKUJĘ SIĘ osobą starszą w Kwidzynie. Warunki do uzgodnienia.tel 0 692 408 192

03/04/01.08

22
USŁUGI

Budowlane

GRANITY MARMURY
PIASKOWIEC
KOSTKA KAMIENNA
parapety, schody, białe, kominki, posadzki

Zakład Przerobu Kamienia **MAR-BOB**
Wejherowo, ul. Gdalska 13
tel./fax (058) 672 32 15

KOMINKI, tel. 058 531-12-80

01/11/26.06

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarские, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

04/98/5.09

KOWALSTWO - produkcja ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnętrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne, usługi mechaniczne. "Caro" Tzewske Łąki, k. Tzewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.

01/16.09

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-646-075.

04/40/21.12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

01 10 21 12

CEKOLOWANIE, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. Tel. (058) 532-63-20, 0503-815-113.

01/03/5.03

ELEWACJE, tynki (kornik, baranek) - bloki, domki. Tel. 0602-332-878.

03/001

HYDRAULIKA. Tel. (058) 533 86 93, 0 693 64 11 89

01/02/11.07

KONSTRUKCJE stalowe: hale, wiaty, zadaszania, bramy, płoty, kraty itp. Tanio - solidnie. BAKO Tzewske Łąki, Po-przečna 3, tel: (058) 531-30-28, 0602-217-896

04/02/53/18.07

TYNKI gipsowe agregatem, tanio 0600-58-06-35.

01/01/21.07

USŁUGI hydrauliczne, kotłowne olejowe, gazowe, węglowe, montaż, serwis tel. (0-55) 247-16-39

GZ

KAFELKOWANIE 19 zł/m2, panele podłogowe i inne, solidnie, tanio. Tel. 0696-674-944.

Nr 01/07/8.08

CYKLINOWANIE, polerowanie, układanie parkietu. Tel. 532-13-24, 0600-982-932.

Nr 01/14/11.08

KAFELKOWANIE 531-44-86, po 20, 0600-079-745.

Nr 01/23/11.08

PŁYTY gipsowe, kafelkowanie, cokolowanie, roboty budowlane faktury VAT. Tel. 531-70-55, 0506-901-358, 531-91-33.

Nr 04/11/71.08

UKŁADANIE kostki brukowej oraz innych nawierzchni drogowych. Tel. 536-99-88, 692-942-971.

Nr 01/22/11.08

KAFELKOWANIE, malowanie, hydraulika, montaż płyt gipsowych szybko, tanio, solidnie. Tel. 531-33-97, 0603-526-029.

Nr 01/31/11.08

POSADZKI i tynki z agregatu - profesjonalnie, tel. (058) 560 90 06, 0604 758 781

02/11846

KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrza, płoty z klinkieru, tel. 0604 367 419

02/11892

CIESIELSTWO, tel. (058) 562 32 38

02/12343

UKŁADANIE kostki brukowej, kamiennej i innych nawierzchni, budowa kortów tenisowych oraz oczek wodnych, kompleksowo i z materiałów powierzchniowych, tel. (058) 562 41 74, 0606 859 138

02/12592

DOCIEPLANIE, remonty mieszkań, tel. 0601 313 041

02/12618

WYKOPY, rowy, stawy, tel. (058) 561 41 22

02/12722

KOMINKI - montaż, Starogard, tel. (058) 562 94 68

02/13029

BLACHARSTWO - dekarstwo, tel. (058) 582 46 67

02/13044

USŁUGI blacharsko-dekarские kompleksowo - blachodachówka od 10 zł/m2. Tel. 0604 935 240

02/13116

DEKARSTWO - papa termo-zgrzewalna - kompleksowo. Tel. 0604 969357

02/13134

CEKOLOWANIE, malowanie, panele, regipsy, stelaże tel. (058) 561-28-38, 0501 849 011

02/13223

USŁUGI remontowo-budowlane, pełen zakres również adaptacja poddaszy i prace wykończeniowe - solidnie i tanio tel. 0504 158 554

02/13250

MURARSKIE - Starogard tel. 0695542734

02/13264

KAFELKOWANIE, cokolowanie malowanie płyty k/g tel. (058) 561 19 40, 0601 081 507

02/13283

TYNKI gipsowe z agregatem, tel. (058) 56 081 27

02/13299

MALOWANIE z cokolowaniem 6 zł/m2 dzwonić po dwudziestej, tel. (058) 582 40 03

02/13300

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38, 0609 742 506

04/04/11.08

KAFELKOWANIE cokolowanie płyty K/G i wszelkie remonty, tel. (058) 775 16 83

02/13318

KOMINKI - zabudowa, montaż, tel. 0600 745 178

02/13322

KAFELKOWANIE hydraulika wszelkie remonty, tel. (058) 56 221 05

02/13336

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie - tanio! Tel. (058) 56 264 22

02/13347

OCDIEPLENIA 12zł., tel. 0506 553 138

02/13353

MALOWANIE z cokolowaniem 5 zł/m2, tel. 0696 261 546

02/13359

MALOWANIE z cokolowaniem 6 zł/m2, tel. 0600 92 68 67

02/13359

OCDIEPLANIE domów pianką izolacyjną - tanio, tel. 0604 357 653

02/13360

ROBOTY ziemne, kostka, stawy, ogrodzenia, tel. (058) 56 019 31/32,

02/13391

KAFELKOWANIE, remonty, powyżej 50 m2, rabat 5% profesjonalnie i fachowo, tel. 0503 093 612

02/13400

MURARSKIE Starogard, tel. 0695 54 27 34

02/13401

OKNA, żaluzje, tel. (058) 562 32 73

02/12984

MONTAŻ płyt k-g, prace ogólnowkończeniowe (055) 272 14 86, 0602 499 639

04/04/11.08

PEŁEN zakres usług budowlano - remontowych Malbork tel. 0604 445 379

04/30.06

UKŁADANIE kostki brukowej Malbork tel. 0604 445 379

04/30.06

USŁUGI elektryczne Malbork tel. 0604 445 379

04/30.06

CEKOLOWANIE - malowanie, układanie podłóg i paneli, sufity podwieszane, montaż płyt k-g, łazienki - kafelkowanie - solidnie Malbork (055) 273 25 19

04/07/28.07

SZPACHLOWANIE, montaż płyt k-g, podłogi szwedzkie 0602 499 639

04/04/11.08

SCENTRUM
SCHODÓW

SUBKOWY K. TCZEWA
ul. Kościelna 37
tel./fax (058) 536-96-36
www.centrum-schodow.com.pl
e-mail: centrumschodow@wp.pl

Producent schodów w pełnym asortymencie.
*** pomiar u klienta, projekt, produkcja, montaż**

PONADTO ŚWIADCZYMY USŁUGI DLA FIRM W ZAKRESIE (PROJEKTOWANIA, WYDRUKU SZABLONÓW ORAZ WYKONANIA SCHODÓW/DREWNIANYCH NA CENTRUM OBRÓBCZYMI CNC)

ZAGESZCZANIE- UKLADANIA POLBRUKU - (055) 279 56 30 LUB 0 503 033 625

03/02/08.08

MALOWANIE ,tapetowanie, cokolowanie Kwidzyn (055) 275 18 50

03/02/28.05

Wideofilmowanie

WIDEOFILMOWANIE, pranie tapicerki samochodowej. Tel. (058) 536 16 95, 0691-35-55-36.

040091

WIDEOFILMOWANIE, tel. 0601-846-221.

040255/18.07

WIDEOFILMOWANIE, Fotografowanie. Tel. 531 63 21, 531 38 75

43/10/03.07

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, zdjęcia CD gratis. Tel. 533 71 06, 0502 816 977

05/06/04.08

WIDEOFILMOWANIE cyfrowo, fotografowanie Mirosław Szcza. 533-75-28, 0609-022-080.

Nr 01/32/11.08

Transportowe

PRZEPROWADZKI. Tczew, tel. (058) 531-21-88.

Nr 01/02/21.07

TRANSPORT 1,5 t. Tel. 0 602 215 178

01/19/28.07

TRANSPORT do 1,5 t., przeprowadzki. Tel. 0502 144 258

01/06/01

ŻWIR, piasek, torf, 8 - 10 ton, tel. (058) 562 96 11, 0602 727 774

02/12/881

TRANSPORT przewozy, załadunek, rozładunek, przeprowadzki, tel. 0691 289 002, (058) 563 31 06

02/12/900

CZARNOZIEM, żwir, piasek, podsypka 14 t, tel. (058) 56 258 89, 0608 336 328

02/13/210

TRANSPORT Jelcz piasek, gruz czarnoziem tel. (058) 561 23 76, 0692 688 214

02/13/246

ŻWIR, piasek, czarnoziem 6-8 ton Starogard, tel. 0606 100 837

TRANSPORT IVEKO 1,5t. tel. (055) 272 14 03, 0603 792 741

04/23.06

Różne

PROFESJONALNE pranie dywanów i tapicerki. Tel. (058) 536-17-17 i 0691-355-536.

01/01/76

ZESPÓŁ muzyczny, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

01/44/24.03

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. 533 70 89, 777 03 04

01/04/11.07

PREZENTER, wesela, zabawy, oświetlenie. Tczew 531 77 69

05/04/04.08

PRZEPISYWANIE tekstów komputerowo - prace magisterskie, dyplomowe, semestralne, cv, listy motywacyjne itd. Nowy Dwór Gdański tel. 0-507-482-146 lub (0-55) 247-23-53 wieczorem

ZESPÓŁ muzyczny TAMIR. Tel. 0608-533-919.

Nr 01/04/5.08

ZESPÓŁ muzyczny, Starogard, tel. (058) 562 53 01

02/12/802

ZESPÓŁ (055) 647 31 14, (055) 272 93 65

04/10/14.07

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, wszystkich typów - bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27

02/13/063

PRANIE, czyszczenie tapicerek samochodowych wszystkich typów - dywany itp., tel. (058) 56 267 74, 0504 936 940

02/13/175

PRANIE dywanów, tapicerek samochodowych, mebli tapicerowanych tania! Solidnie! Tel. (058) 562 97 44, 0506 573 840

02/13/272

PILA motorowa - ścinka drzew, cięcie drewna tania, tel. 0608 312 094

02/13/337

TELEWIZYJNE profesjonalnie + piloty tel. (055) 272 32 48

04/06/22.07

DORADCA PODATKOWY (egzamin państwowy), BIEGLY SĄDOWY, tel.0604 944 407

04/680124/161

USŁUGI kosmetyczne - paznokcie żelowe, pedicuri, mediacur, henna, woskowanie, zabiegi wy-szczuplające tel. 505 155 106

04/12/11.08

23 KREDYTY I UBEZPIECZENIA

NOWE kredyty gotówkowe bez: zgody współmałżonka, poręczyciela, ograniczeń wiekowych, nowe kredyty hipoteczne. 058 532-16-00, 0606 96 88 15. Całodobowo

zmiana treści

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, pięciokrotność dochodu, bez: poręczycieli, zgody współmałżonka, ograniczeń wiekowych. Nowe kredyty hipoteczne od 2,9 % (058) 532 16 00 0 606 96 88 15 całodobowo

04/84/30.05

KREDYTY krótki termin 0604 217 482

05/03/10.8

KREDYTY gotówkowe samochodowe. Tel. (058) 530 24 25

04/02/46/9.07

KREDYTY z niskimi dochodami. Tel. (058)777-00-57.

04/11/04.08

KREDYTY bez ograniczeń wiekowych z dojazdem do klienta do 100km. Tel. (058)777-00-57, 0602-197-948.

04/11/04.08

KREDYTY hipoteczne, mieszkaniowe, gotówkowe również dla zadłużonych 100 procent przyznawalności pl. Hallera 23 (parter) Tel. 530-28-18, 0692-114-164, 0695-479-472. Nr 05/020068/08.08

02/13/396

KREDYTY hipoteczne mieszkaniowe, hipoteczną na spłatę innego kredytu, również rolnikom. Starogard Gd. tel. (058) 562 39 28 od 10-16

02/13/396

KREDYTY pożyczki gotówkowe, hipoteczne również dla zadłużonych bez opłat wstępnych i ograniczeń wiekowych Malbork ul.Kościuszki 19/2 tel. (055) 647 32 33, kom. 0601 555 703

04/11.08

UBEZPIECZENIA komunikacyjne, majątkowe, na życie Malbork ul.Kociuszki 19/2 tel (055) 647 32 33, kom. 0507 788 959

04/11.08

KREDYTY bez poręczycieli gotówkowe 1000 - 20tyś, ratale 10-15tyś, hipoteczne 500tyś zł, formalności u klienta w domu tel/fax (055) 273 37 51; (055) 272 94 26; 0607 556 149

04/05/11.08

24 ZDROWIE

GINEKOLOG, Tczew - najtaniej, pełna dyskrecja. Tel. 0604-237-647.

04/83/2.09

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. **Na RUM bezpłatnie.** Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647.

04/13/24.01

GINEKOLOG - BEZZABIEGOWO. TEL. 0603-666-954.

01/02/31.12

UROLOG - dr n. med. Arkadiusz Mikszewicz, Tczew ul. Wąska 50, tel. (058) 531 00 43, wtorki od 15.00

04/92/30.08

GINEKOLOG - ZABIEGI. TEL. 0603-666-954

01/02/31.12

LEKARZ profilaktyk, komputerowa ocena stanu wszystkich narządów aparatem oberon. Tel. 531 14 52

04/0251/14.07

SPECJALISTA ginekolog zabiegów, tel. 532-66-46, 696-108-860.

01/03/18.07

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie, w godz. 16.00 - 18.00.

02/12/095

DERMATOLOGIA Kliniczna i Estetyczna - gabinet, dr med. Mario Kazimierz Smętek, specjalista dermatolog, Starogard Gd., ul. Juranda ze Spychowa (Przychodnia "Medyk") wtorki 15.30-17.00, tel. 0502-06-46-86

02/13/137

AKUMED - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocerkowski. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwicy, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10A, tel. (058) 562 77 81

02/13/201

GINEKOLOG - dyskretnie, tel. 0696 291 030

02/13/322

GINEKOLOG wywoływanie miesiączek 0501 536 770

04/02/28.03

GINEKOLOG profesjonalnie, tel. 0604 393 186

02/13/322

PSYCHOTERAPIA dorosłych i młodzieży, Gabinet Psychoterapii i Edukacji, Puck Janusz Stanek. Tel. 0602 258 476

(4807)Z

STOMATOLOG - Marek Burdzy ul..Sprzymierzonych106 B Malbork tel.(055) 272 61 64, 0601 642 134

04/61/0017

25 MATRYMONIALNE

POWAŻNEGO pana w odpowiednim wieku poznam (chętnie spoza miasta, lecz to nie warunek). Mam 56 lat, względne warunki mieszkaniowe oraz nadzieję, że razem będzie łatwiej w złych i przyjemniej w dobrych chwilach. Poważne oferty proszę kierować. Biuro Ogłoszeń 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32. Oferta Nr 04.

Nr 01/02/5.08

SAMOTNY (l. 63), pozna samotną - której zależy na ułożeniu normalnego życia. Tel. 694-515-062 od 18.00 do 19.00

01/37/1108

PRYWATNIE z Angelią i Wiktorią. Zadzwoń tel. 693-474-396.

Nr 01/20/11.08

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości Starogard ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562 83 47

02/13/395

26 TURYSTYKA

PROSIE pieczone. Tel. (058) 536-75-66.

Nr 01/31/7.07

BORÓWNO - domek nad jeziorem odnajmę, (059)862-89-64, 0505-349-785

01/05/15.07

LEBA Wolne pokoje - tania, dobry standard. Cały rok. Tel. /059/ 866 11 78

67/03/08.01

KAMERALNIE, odludzie, Mazury - las, jezioro, ryby, grzyby. Tel. /089/ 621 17 80

04/11/24.08

BORY Tucholskie domek 70 m², wygody. Tel. (058) 561-92-97.

Nr 01/16/11.08

WOLNE pokoje w Borsku nad jeziorem Wdzydzkim, tel. (058) 687 38 17

02/13/171

MALBORK - tanie noclegi tel. (055) 272 44 59

04/28.05

BORY Tucholskie domek czasowy wynajmę tel. (055) 272 16 60

04/03/25.07

27 ZGUBY

ZAGINEŁA legitymacja studencka na nazwisko Jacek Drajek, Akademia Morska w Gdyni.

01/03/23.07

ZAGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Drajevska Agnieszka.

01/01/24.07

LEGITYMACJA studencka Politechniki Koszalińskiej na nazwisko Święcińska Monika

02/13/290

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką Politechniki Gdańskiej na nazwisko Rafał Kosionowicz

02/13/314

LEGITYMACJA studencka Politechniki Koszalińskiej na nazwisko Święcińska Monika

02/13/290

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką Politechniki Gdańskiej na nazwisko Rafał Kosionowicz

02/13/314

SKRADZIONO legitymację Uniwersytetu Gdańskiego na nazwisko Szwonka Małgorzata

02/13/356








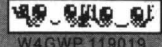













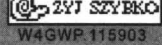
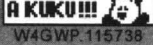





SKRADZIONO legitymację Uniwersytetu Gdańskiego na nazwisko Kuc Tomasz

02/13/357

ZMIEN SWÓJ TELEFON

NOKIA - LOGO






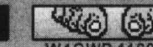














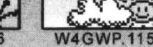
wszystkie modele oprócz 8130, 8110i

 W4GWP.109351	 W4GWP.114770	 W4GWP.115175	 W4GWP.119016	 W4GWP.119017	 W4GWP.72498	 W4GWP.72306
 W4GWP.119019	 W4GWP.119023	 W4GWP.119027	 W4GWP.119045	 W4GWP.17772	 W4GWP.72398	 W4GWP.71128
 W4GWP.30249	 W4GWP.45613	 W4GWP.72364	 W4GWP.86612	 W4GWP.6139	 W4GWP.72314	 W4GWP.59458
 W4GWP.115903	 W4GWP.115738	 W4GWP.72772	 W4GWP.72568	 W4GWP.72552	 W4GWP.86550	 W4GWP.119344

7216

NOKIA - LOGO KOLOROWE

modele: 3510i, 5100

 W4GWP.116046	 W4GWP.116042	 W4GWP.116020	 W4GWP.115790	 W4GWP.115664	 W4GWP.116062	 W4GWP.116036
 W4GWP.115334	 W4GWP.115332	 W4GWP.115328	 W4GWP.115785	 W4GWP.105182	 W4GWP.116058	 W4GWP.116030
 W4GWP.105096	 W4GWP.104705	 W4GWP.104691	 W4GWP.104658	 W4GWP.116050	 W4GWP.116056	 W4GWP.115827

7316

NOKIA - DZWONKI

modele: 3210, 3310, 3330, 3310i, 5210, 5310, 6110, 6130, 6150, 6210, 6250, 6310, 6310i, 6310i, 7110, 7210, 7650, 8210, 8310, 8310i, 8650, 8690, 8910, 8910i, 9110, 9110i, 9210, 9210i

MELODIA	KOD	MELODIA	KOD
Peja "Glucha noc"	W4GWP.104960	WWO "Damy radę"	W4GWP.115384
DJ Bobo "Chihuahua"	W4GWP.93576	Temat z kreskówki "Koziołek matełek"	W4GWP.21843
One T & Cool Colo "The Magic Key"	W4GWP.100897	Scooter "Weekend"	W4GWP.116383
Barthez "On The Move"	W4GWP.21317	50 Cent "In Da Club v3.0"	W4GWP.59605
Temat muzyczny "Desperado"	W4GWP.104958	Temat z filmu "Vabank"	W4GWP.110434
Members of Mayday "10in01"	W4GWP.59543	K. Klenczon "10 w skali Beauforta"	W4GWP.119445

7216

NOKIA - DZWONKI POLIFONICZNE

modele: 3300, 3350, 3510i, 5050, 5100, 6100, 6220, 6310, 6650, 6900, 7210, 7250, 7630

MELODIA	KOD	MELODIA	KOD
Temat z reklamy "Hymn piłkarzy"	W4GWP.110406	Kukiz, Borysewicz "Niby jestem, niby..."	W4GWP.110409
Temat z filmu "Gliniarz z Beverly Hills"	W4GWP.96533	Temat z filmu "Aniołki Charliego"	W4GWP.96532
Temat z kreskówki "Shrek"	W4GWP.89688	Łzy "Oczy szeroko zamknięte"	W4GWP.116308
Kukiz i Borysewicz "Bo tutaj jest..."	W4GWP.110408	Dj Jurgen "Better off alone"	W4GWP.88888
Ewelina Flinta "Żaluję"	W4GWP.110406	Lady Punk "Zawsze tam gdzie ty"	W4GWP.115376
Bajm "Myśli i słowa"	W4GWP.115981	Varius Manx "Piosenka księżycowa"	W4GWP.115994

7916

NOKIA - TAPETY














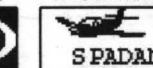
modele: 3300, 3310, 3330, 5100

 W4GWP.100054	 W4GWP.104559	 W4GWP.110535	 W4GWP.115855	 W4GWP.116080	 W4GWP.116082	 W4GWP.110533
---	---	---	---	---	--	---

7916

SIEMENS - LOGO ŚREDNIE

modele: 315, 315i, 315s, 315s, 315s, 315s, 315s, 315s, 315s, 315s

 W4GWP.s110597	 W4GWP.s110598	 W4GWP.s115111	 W4GWP.s115133	 W4GWP.s39402	 W4GWP.s26210	 W4GWP.s57905
 W4GWP.s56665	 W4GWP.s106062	 W4GWP.s106936	 W4GWP.s106937	 W4GWP.s19692	 W4GWP.s15629	 W4GWP.s119320

7216

SIEMENS - DZWONKI

modele: 315, 315i, 315s, 315s, 315s, 315s, 315s, 315s

MELODIA	KOD	MELODIA	KOD
Peja "Glucha noc"	W4GWP.s104960	WWO "Damy radę"	W4GWP.s115384
DJ Bobo "Chihuahua"	W4GWP.s93576	Temat z kreskówki "Koziołek matełek"	W4GWP.s21843
One T & Cool Colo "The Magic Key"	W4GWP.s100897	Scooter "Weekend"	W4GWP.s116383
Barthez "On The Move"	W4GWP.s21317	50 Cent "In Da Club v3.0"	W4GWP.s59605
Temat muzyczny "Desperado"	W4GWP.s104958	Temat z filmu "Vabank"	W4GWP.s110434
Members of Mayday "10in01"	W4GWP.s59543	K. Klenczon "10 w skali Beauforta"	W4GWP.s119445

7216

WYŚLIJ SOBIE
NA NUMER PODANY OBOK KATEGORII WYŚLIJ SMS O TREŚCI PODANEJ POD RYSUNKIEM.

WYŚLIJ ZNAJOMEMU
NA NUMER PODANY OBOK KATEGORII WYŚLIJ SMS O TREŚCI PODANEJ POD RYSUNKIEM, DODAJĄC NA KOŃCU TREŚCI KROPKĘ I NUMER TELEFONU ZNAJOMEGO, NP: W4GWP.110410.XXXXXZZZ, GDZIE XXXXZZZ TO NUMER TELEFONU ZNAJOMEJ OSOBY.

Usługa dostępna wyłącznie dla abonentów polskich sieci GSM.

WIĘCEJ LOGOSÓW, DZWONKÓW, GIER ITD. ZNAJDZIESZ NA STRONACH WWW.WPOMORSKIE.PL

KOSZT SMS
Koszt jednego SMS wynosi odpowiednio:

7216 - 2,44 PLN
7316 - 3,66 PLN
7916 - 10,98 PLN

REWIA Nr 14

Krzyżówek

NAGRODA - PAWILON OGRODOWY

UTWOR RYMOWANY		... GÓRNIK	SPRZĄTA W SZPITALU REGION Z NANCY	S	SASIADKA USA	MIASTO NAD DRAWĄ	DZIELNICA MIELNA	SI	RAZ KOZIE ...		
MŁODE KROWY	CENTRUM LONDYNU							7	BOKOBRODY		
CIEŻKI ŁÓD	C	I	E	L	A	K	JEDNOSTKA KATA PŁASKIEGO	R	O	M	B
NI	21	E	D	O	L	A	Z ZIELONEGO WZGORZA	A	N	I	A
TRASZKA		Y		O	N		100 LAT	W	I	E	K
WY	14	S	T	A	W	A	ŚW. FILIP: REFORMATÓR KOSCIOLA			R	I
WTRYNA SKLEPOWA	ZAPOBIEGLIWOŚĆ	A		A	D				C		NIEMIAŁOMA
	EGOISTA									8	
POWIEŚ MIŁOŚNA	JADALNIA NA STATKU	ANTONIM EGOISTI		SZPIEGOWSKA	A	POŁĄCZENIE KILKU NERWÓW					UOSOBNIENIE DOBROCI
KRAJ Z BRUKSELA											
DZIKIE, DRAPIEŻNE ZWIERZĘ											
JAPONSKA SZTUKA WALKI	CZUBEK BUTA		FORMA								
LUBI PŁATAĆ FIGLE			SZYMAŃSKI								
BIAŁY KRUK											
KROPLE NA LIŚCIACH	R	O	S	A	WYZWISKO						
ODRAZA											
POKRYWA											
D	22	E	N	K	O	MIASTO W IRANIE					
TROFEUM APACZA	S	K	A	L	P	RODZAJ ZATRZASKU					

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	

W losowaniu nagrody biorą udział osoby, które w ciągu 7 dni od ukazania się REWII nadeślą prawidłowe rozwiązanie krzyżówki pod adresem redakcji: 83-110 Tczew ul. Kwiatowa 11 z dopiskiem Rewia Krzyżówek nr 14 (Nagrody można odbierać w piątki od godz. 12.00 do 15.00 w siedzibie Grupy Wydawnictwo Pomorskie przy ul. Kwiatowej 11. Warunkiem otrzymania nagrody jest zgoda na publikację zdjęcia wraz z krótkim wywiadem.)

Nagrodę (gra komputerowa) za rozwiązanie krzyżówek z nr 12/2003 otrzymuje:
pani KATARZYNA SZCZYBURA Z TCZEWA

EKSPERT RADZI

POZWOLENIE NA BUDOWĘ PO NOWEMU

Przed rokiem podjęliśmy życiową decyzję – będziemy budować dom. Przygotowania, w tym zakup działki, zabrały nam sporo czasu. 11 lipca br. weszła w życie nowelizacja prawa budowlanego, w założeniu mająca uprościć i skrócić proces budowy. Czy możemy na to liczyć już na etapie ubiegania się o pozwolenie na budowę? – pytają Państwo Anna i Włodzimierz Wiśniewscy z Tczewa.

Ze starostą sprawa

Do tej pory, choć czynnikiem decydującym był starosta powiatowy, pozwolenie na budowę wydawała gmina. Od nowego roku po pozwolenie zwrócić się trzeba będzie do starostwa. Jeśli będziecie Państwo chcieli złożyć wniosek o pozwolenie na budowę do końca tego roku, musicie sprawdzić, czy jest to jeszcze możliwe w gminie – przejściowo, do końca roku starosta może zawrzeć z nią porozumienie w sprawie wydawania pozwoleń – czy też już w starostwie. Zmiana ośrodka decyzyjnego spowodowana została tym, że w rękach gminy koncentrowało się zbyt dużo kompetencji, co mogło sprzyjać korupcji. To gmina przecież opracowywała plany zagospodarowania przestrzennego, wydawała zarówno decyzje o warunkach zagospodarowania terenu, jak i pozwolenia na budowę obiektów. Teraz sytuacja będzie znacznie bardziej przejrzysta. Natomiast wszelkie odwołania od decyzji rozpatrywać będzie właściwy dla danego terenu wojewoda.

Przed wszystkim wniosek

Znacznie wygodniejsze stało się przygotowanie wniosku o pozwolenie na budowę. Oto, co należy do niego dołączyć w myśl nowych przepisów:

- Cztery egzemplarze projektu budowlanego wraz z opiniami, uzgodnieniami, pozwoleniami i innymi niezbędnymi dokumentami. Opracowanie projektu można zlecić architektowi, można też skorzystać z gotowych powtarzalnych projektów. Wszelkie wymagania, dotyczące projektów budowlanych określa rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 3 listopada 1998 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. nr 140, poz. 906).
- Oświadczenie o posiadaniu praw do dysponowania nieruchomością na cele budowlane. Po nowelizacji niekonieczne stało się dołączanie do wniosku dokumentów takich jak wypis z księgi wieczystej, akt notarialny, postanowienie o stwierdzeniu nabycia spadku, albo np. umowa użyczenia lub dzierżawy, z której wynika zgoda właściciela na prowadzenie prac budowlanych przez osobę dzierżawiczką dany teren.
- Decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowaniu terenu, jeżeli jest ona wymagana zgodnie z przepisami o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. W tym celu należy zwrócić się do gminy o wydanie takiej decyzji. Warto wiedzieć, że obecnie nie wymagają ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu roboty budowlane, związane z remontem lub przebudową, nie powodujące zmiany sposobu zagospodarowania terenu.
- Warunki techniczne przyłączy do sieci: wodociągowej, kanalizacyjnej, gazowej i energetycznej. Po zakończeniu prac trzeba dokonać sprawdzenia technicznego wykonanych przyłączy, zaś po uzyskaniu pozytywnej opinii, zawrzeć umowy na dostawę tych mediów.

Budować będzie łatwiej

Zgodnie z nowym prawem, ograniczona została liczba stron występujących w postępowaniu o pozwolenie na budowę. Teraz mogą nimi być wyłącznie: 1) inwestor oraz 2) właściciel, użytkownik wieczysty lub zarządca nieruchomości, znajdujących się w obszarze oddziaływania obiektu objętego pozwoleniem. Obszar ustala się na podstawie przepisów, mówiących o odległościach między obiektami i urządzeniami budowlanymi (m.in. o ochronie środowiska, prawa wodnego, przeciwpożarowych).

Do 11 lipca było tak, że w postępowaniu o pozwolenie na budowę uczestniczyć mogli wszyscy sąsiedzi oraz organizacje społeczne, co w wielu wypadkach bywało uciążliwe. Teraz skargę będzie mógł wnieść sąsiad tylko wówczas, gdy jego działka znajdująca się będzie w obszarze oddziaływania zaskarżanej inwestycji.

Nowelizacja wydużyła także listę obiektów oraz robót budowlanych, na które nie trzeba mieć pozwolenia na budowę, wystarczy jedynie jej zgłosić. Na tej liście są m.in. budynki gospodarcze, wiaty i altany nie większe niż 10 m². W związku z coraz większą popularnością instalacji zbiornikowej na gaz płynny, instalacje pojedynczych zbiorników o pojemności do 7 m³ wymagają jedynie zgłoszenia.

Należy pamiętać, że decyzja o pozwoleniu na budowę wygasa, jeżeli nie została ona rozpoczęta przed upływem 2 lat od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna lub budowa została przerwana na czas dłuższy niż 2 lata. **Andrzej Błaszczuk**